

## **IPIRINIVENTAVAGEIGIRIRA IRITIGANKANEEGI JESO**

### *Jeso ikantakera iripokakera Isure Tasorintsi*

<sup>1</sup> ¿Aiñovi Teopiro notasanotarira kametikyarika pinake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Karanki notsirinkakempi nokamantakogetakero magatiro yovetsikagetakitirira Jeso, aikiro yogo-tagantagetutirira

<sup>2-3</sup> asatyo agavagetanaara iatanaira enoku. Yatsipereavagetaketari ikamakitira, kantankicha antari yanianaira tera aiñokya iriatae enoku onti inanai 40 kutagiteri ikoneatimogeigapanaatirira iritigankaneegi yagaigakerira okyara kameti ineasanoigaeriniri irogotasanoigakera arisano yanianai. Aikiro ikamantakogetanakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsaantavagetakera itigankantakaririra inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakerira kematsaigakerineririra impegakempara Igoveenkariegite. Aikiro yogotagaiganakeri tyara inkantaigakempa iriaigakera inkenkitsaiganakerora Niagantsi Kametiri irapagiteavageiganakemparora magatiro kipatsi, intitari gotagakeri Isure Tasorintsi tyara inkantaigakerira. Impo aganakara 40 kutagiteri ario iatanai enoku.

<sup>4</sup> Impogini itentaigakarira isekataigakara ikan-taiganairi:

—Karanki nokamantaigakempi ikantakera Apa intigankimoigakempira Isure. Maika gatata piaigai parikoti, pinaigaketa aka Jerosarenku pogiaigakera intsatagakerora ikantakerira.

<sup>5</sup> Yogari Joan onti yogiviatantavagetake ni-aku, kantankicha maika choenitapaake agakempara kutagiteri iripokantakempira Isure Tasor-Intsi intimasurentaigapaakempira intinkamiiga-paakempira.

### *Iatanaira Jeso enoku*

<sup>6</sup> Impogini yapatoitaigakara iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, ¿ario maika pampatoitaigaena narogei iseraereegi pimpegakempara Nogoveenkarijegite pimpugamentaigakenara kameti nontimaigaeniri kogapage?

<sup>7</sup> Ikantaigiri Jeso:

—Gara povankinaventaigaro pogoigakerora tyarika onkantagetanakempa impogini, panirotari Apa yogotakerora.

<sup>8</sup> Kantankicha antari iripokakera Isure intimasurentaigakempira ario pinkante iragaveakagaigakempi pinkamantakoiganakenara Jerosarenku. Ario pinkañotagaiganakero Joreaku ontiri aikiro Samariaku. Impogini pintsotenkagiteavageiganakero magatiro kipatsi pinkamantakoigakenara.

<sup>9</sup> Iroro yagatanakera iniaiganairira iriroegi ipampogiaigavakeri yogaenokanaara iatanaira enoku, impo omanakotanakeri menkori, asatyo ipegaka tenige inkoneatae.

10 Impo aiñokyara ineventaiga enoku, ineagutarityo yaratinkaigapaake piteni surari kutasamatavagetake

11 ikantaigapaakeri:

—Viroegi Garireakunirira, ¿tyara pikan-taigakara atanatsira pineventaiganaka enoku? Maika pineaigavairi Jeso iatanaira enoku, ario inkañotapaempa impogini impigaatera.

### *Matiashi ipugairira Jorashi*

12 Iriroegi ovashi iaiganai Jerosarenku. Ogari Jerosaren tera osamanitakotero otishi paitacharira Orivoshi, intagati onake ariorika patiro kirometero.

13 Iroero yogonkeigapaakara ikiaigapaake pankotsiku yagatsonkuiganake enoku. Ariotari kara imagaigakeri Perero, Joan, Santiago, Anturishi, Jeripe, Tomashi, Varitorome, Mateo, Santiago itomi Arejeo, Sumo Komperagetatsirira intiri Jorashi itomi Santiago.

14 Maganiro iriroegi omirinka yapatoitaigaka ipiriniventavageigakerora iniaigakerira Tasorintsi itentaigakarira irirentiegi Jeso ontiri iriniro ontiri aikiro pashini tsinaneegi.

15 Impogini yapatoitaigakara tovaini kematsaigatsirira ariorika inaigake 120. Impo yaratinkanake Perero ikanti:

16 “Napigematsaegine, maika onti otsata-gunkani itsirinkakotanakerira Iravi pairani yogotagakerira Isure Tasorintsi nerotyo iniakotantakaririra Jorashi mampiaiganakeririra gaigakerineririra Jeso.

17 Irirotari atentaigavetakarira okyara ikañoigavetakai aroegi agiaigirira Jeso.

18-19 (Impogini iatake ishitikakara inchatoku yashirianaka itonkanake imotiaku tokn okonteviotanake iramporetsa. Iroro ikemakoigakerira Jerosarenkunirira ovashi ipaiigakero oga kipatsi ikamantakarira Asererama. Antari irinianeku onti onkantakera: ‘Iraatsigiteri.’ Impogini opunaventantunkani oga kipatsi koriki yagakerira Jorashi ipunatunkanira yagakagantakerira Jeso.)

20 Otsirinkakotunkanitari sankevantiku paitacharira Saremo okanti:

‘Ovashigantanakenkanira ivanko

gara tyani timantumataaro.’

Aikiro okanti:

‘Pashinikya pugaerine irantavagetakenerira Atinkami.’

21-22 “Maikari maika aiñoegi aka atentavageigakarira karanki ikyara yogiviatake Joan Jeso kigonkero iatanaira enoku. Maika tsame agaigaera pashini pugaerineririra Jorashi kameti irironiri antentaigake ankamantakoigakerira Jeso yanianaira.”

23 Impogini ikaemaigake piteni. Paniro ipaita Jose ikantaganirira Varesava Goshito. Yogari irapitene ipaita Matiashi.

24 Impo iniaigakeri Tasorintsi ikantaigiri: “Notinkami, pineasurentaigiritari maganiro matsigenkaegi. Maika nokogaigake nogoigakera tyani pikogake impugaerira Jorashi

25 impegaempara iritigankane Jeso intentaigae-nara. Yogari Jorashi kamaketari iatakera tyarika kara okatinkatakerira pikantakerira iriatakera.”

26 Impogini isokagiaigakero mapukicho ogotantaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirikara onkatinkatake. Impo inti okatinkatake Matiashi irirokya pegaacha iritigankane Jeso ovashi itentaigaari itovaireegi\* iritigankaneeji.

## 2

*Ipokakera Isure Tasorintsi intimasurentaigakerira kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Impogini agapaakara kutagiteri okantaganirira Pentekoshite ario inaigake maganiro kematsaigatsirira yapatoitaigakara pankotsiku.

<sup>2</sup> Impo katsiketoyo ikemaigutarotyopoimaenkatapaake kañoenkamataka omarane tampia oponiaenkatapaaka enoku.

<sup>3</sup> Impogini okoneagematapaake kañomataka omorekira tsitsi okatinkatageigapaakeri paniropage iriroegi

<sup>4</sup> ovashi itimasurentaigapaakeri Isure Tasorintsi oga ikenaigake iniantaiganakaro pashinipage niagantsi terira inkemumaigero, intitari niakagaigakeri Isure Tasorintsi.

<sup>5</sup> Ario inaigake kara Jerosarenku tovaini jorioegi tsatageigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi, onti iponiageigaka pashinipage kipatsi.

<sup>6</sup> Iroro ikemaigavakerora opoimaenkatanakera ishigaigamatanakatyo yapatoventaiganakarira maganiro kematsaigatsirira ovashi ikemaigapaakeri iniantutaiganakarira irinianeeji.

---

\* **1:26** Itovaireegi: irinianeku virakocha onti okantake “los once.”

7 Itsarogavageiganaketyo yogavageiganake kavako ikantavakagaiganakara:

—¿Matsi teratyo iriroegi Garireakunirira maganiro yogaegi?

8 ¿Tyara okantakara akemaigakerira iniantaiganakarora niagantsipage?, akemaigakeritari maika iniantaiganakarora anianeegi

9 aroegi poniageigankicharira parikotipageku Paretoku, Meroku, Irameku, Mesopotamiaku, Joreaku, Kaparoshiaku, Pontoku, Ashiaku,

10 Pirijiaku, Pampiriaku, Egipitoku, aikiro okaragetanakera Irvia oatakara Shireneku ontiri aikiro Iromaku.

11 Aiñoegi jorioegisanorira intiegiri aikiro pashini giatakoigiririra. Aikiro aiñoegi poniaigankicharira Keretaku ontiri Araviaku. ¡Maganiro aroegi akemaigavakeri iniantaiganakarora anianeegi ikamantakoigakerora yovetsikagetakerira Tasorintsi yogikoneatakerora iragaveane!

12 Itsarogavageiganake yogavageiganake kavako ikantavakagantaigakarira:

—¡Ejee! ¿Tatatyo oitara oka?

13 Kantankicha ikonogagarantaigaka onti isamatsanaigakeri ikantaiganakera:

—¡Onti niakagaigakeri ishinkiro!

### *Ikenkitsavagetakera Perero*

14 Yaratinkamatanaketyo Perero itentaiganakarira maganiro iritigankaneegi Jeso inianakera imaraenkarikatyo kara ikanti: “Atsi kemisantaigavakena nonkamantaigakempira

maganiro viroegi Joreakunirira intiegiri timaigatsirira aka Jerosarenku.

<sup>15</sup> Maika pineaigakena ontinirikatyo noshinki-igaka, kantankicha teratyo ario noshinkiigempa, ikyaeñkatari gaenokapaacha poreatsiri.

<sup>16</sup> Ontityo otsataganakara ikamantakotanakerira pairani kamantantatsirira Joere ikantakera:

<sup>17</sup> 'Ikantake Tsorintsi: Impogini panikyara  
ontsatagagetanakempa magatiro  
nosariagetakarira pairani

nontigankimoigakeri Nosure intimasurentaigakerira maganiro matsigenkaegi.

Yogari ananekiegi noniakagaigakeri inkamantakoiganakenara.

Yogari ikyaeñkarira gaenokageiganankichane noneakagaigakeri posante, kantankicha onti onkañotimoigakempari igisanireku.

Yogari gatavageiganaacharira onti noniaigakeri igisanireku.

<sup>18</sup> Ario nonkañotagaigakeri nomperaneegi, surariegi ontiri tsinaneegi,

nontigankimoigakeri Nosure intimasurentaigakerira

iriniakagaigakerira inkamantakoigakenara.

<sup>19</sup> Antari enoku inkiteku nogikoneagematero terira oneimagetenkani,

aikiro nogikoneagematerotyto nagaveane aka kipatsiku oneanakenkanira iraatsi,

aikiro omorekagematanaketyto tsitsi, ontiri aikiro tsitsienka ontinkamiskantavagetanake.

20 Antari nontsatagagetanakerora magatiro nosariagetakarira pairani intsivakanake poreatsiri.

Yogari kashiri inkiraamentatanake inkañotanakemparo iraatsi.

Irorotari pairorira avisake onkoveenkatakera kutagiteri nogikoneatantakemparorira nagaveane.

21 Kantankicha nogavisaakoigakeri maganiro kantaigakenanerira:

Notinkami, gavisaakotena.'

22 "Maikari maika, viroegi iseraereegi, kemisantanoigena nonkamantaigakempira. Inti nonkamantakotake Jeso Nasarekunirira. Yagaveakagagetakeri Tasorintsi yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani, pogoigaketari yogikoneatimoigakempirora iragaveane.

23 Kantankicha igantaga yogotakera Tasorintsi tyara inkantakenkani Jeso, irirotari kantankitsi okyasanokyara iragakagantakenkanira irogakagantakenkanira. Nerotyog pagakagantantagakaririra pogakagantaigakerira pikantaigakera inkentakoigakerira kañovageigacharira terira iriroegi jorioegi.

24 Kantankicha yoganiairi Tasorintsi ganiri ikonoitumatari igamaga, teranika agaveimateri kamagantsi.

25 Yogari koveenkari Iravi ikamantakotanakerira Jeso ikanti:

'Ikantakani itentakena Notinkami, omirinkatari inake nonampinaku kameti ishintsitagakenaniri ganiri tatoita nopinkumati,



<sup>26</sup> irorotari noshinevegetantanakarira nosureku, aikiro noniakerira nokantakeri: Noshineventavagetakempityo kara,

nogotaketari nonkamakerika nontinaanae,

<sup>27</sup> gatanika povashigantaro nosure ontentakemparora isureegi kamaigankitsirira,

teranika pinkoge oveseganakempara novatsa,

nantitari pomperane terira inkañovagetumatempa.

<sup>28</sup> Pogotagakena tyara nonkantakempa nonkantakanira nontimake viroku.

Pinkantakani pintentakena pogishineasanotakenara.'

<sup>29</sup> "Maika, napigematsaegine, agotasanogake tera ikiiro niakotachane Iravi yashiki-iganakairira, ikamaketari pairani impo ikitataagani, ariotari onakeri ikitatantaarira aka.

<sup>30</sup> Irirori inti kamantantatsirira. Yogari Tasorintsi iniakeri ikantiri: 'Impogini intimake piyashikitanakerira pegankichanerira igoveenkariegite maganiro iseraereegi inkañotaempira viro. Garatyo namatavitimpi, nantitari Tasorintsi.'

<sup>31</sup> Irorotari yogotasanovagetantakarira Iravi pairani iranianaera Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi, nerotyو ikamantakotantakaririra ikantakera gara ovashigantagani isure ontentakemparora isureegi kamaigankitsirira, ario onkañotake ivatsa irorori gara ovesegumata.

<sup>32</sup> Irirotari yoga Jeso yoganiairira Tasorintsi, noneasanoigakeritari maganiro naroegei.

<sup>33</sup> Impogini yovirinitairi inampinaku irakosanoriraku ovashi ipakeri Isure ikantakeririra pairani impakerira kameti intigankakeriniri aka kipatsiku intima- surentaigakerira maganiro kematsaigatsirira. Maikari maika pokake, nerotyó magatiro oka pineageiganakerira, aikiro pikemageiganakerira, irirotari kañotagagetakero maika.

<sup>34</sup> Yogari Iravi teratyó iriro kenkitsatako- taachane ikiiro, teranika iriro atatsine enoku, intityo ikantakotake Jeso ikantantakarira maika: ‘Yogari Tasorintsi iniakeri Notinkami ikantiri: Viro Notomi, piriniteta aka nonampinaku

<sup>35</sup> kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashi- igakempirira.’

<sup>36</sup> “Maika nokogake pogotasanoigakera maga- niro viroegi iseraereegi, yogari Jeso pikentakota- gantaigakerira ipegakagakari Tasorintsi Itinkami maganiro kematsaigiririra, irirotari ikogakagake okyara intigankakerira irogavisaakoigakaera.”

<sup>37</sup> Iroro ikemaigavakerira ikenkisureav- ageiganaka ikantaigiri Perero intiegiri itovaireegi iritigankaneeegi Jeso:

—Maika, notovaireegi, ¿tyampa nonkan- taigakempa?

<sup>38</sup> Ikantaigiri Perero:

—Pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkantatigaiganakempa pogivi- atagantaigakempara pokotagantaigakempara arisano pikematsaigakeri Jesokirishito kameti imagisantaeroniri Tasorintsi pikañovageigara. Impogini intigankimoigakempiri Tasorintsi Isure intimasurentaigakempira.

<sup>39</sup> Ario inkañotagaigakempi maganiro viroegi intiegiri maganiro piyashikiiganakerira, aikiro maganiro parikotipagekunirira. Arisanoty intima-surentaigakeri maganiro inkematsatagaigakerira Atinkami Tasorintsi.

<sup>40</sup> Yogari Perero ariompatyo iniaiganakeriri ikantaigiri:

—Pakuaiganakero pikañovageigara pinkantaigakerira Tasorintsi irogavisaakoigakempira ganiri itentagantaigimpiri pitovaireegi vetsikaigankitsirira terira onkametite inkisashiigakemparira impogini.

<sup>41</sup> Iroro ikemaigavakerira ikenkitsavagetakera ishineventaiganakaro ikantakerira ovashi yogiviatagantaigaka. Itovaigavagetityo kara kematsaigankitsirira, ariorika inaigake 3,000.

<sup>42</sup> Omirinka ipiriniventavageigakero ikemisantaigakerora yogotagaigakeririra iritigankaneegi Jeso, tera irapakuimaigero. Onti itentavakagaigaka ikemavakagaigakara, aikiro iniaigakerira Tasorintsi ontiri aikiro yogaigakarora pan isuretakoigaarira Kirishito ikamaventaigakaira.

*Tyara ikantaigaka iketyorira kematsaigankitsi*

<sup>43</sup> Maganiro neaigakeririra iritigankaneegi Jeso yovetsikageigakera posante terira oneimagetenkani yogavageiganaketyo kavako.

<sup>44</sup> Kantankicha yogari kematsaigankitsirira itentavakagaigaka ikemavakagaigakara, tera intsaneapitsavakagaigempa tatarika oita yashintaigaka.

<sup>45</sup> Aikiro ipimantaigakero tatarika oita yashintaigaka yagantaigakarora koriki ipaigakerira maganiro kogakovageigacharira.

<sup>46</sup> Omirinka kutagiteri yapatoitapiniigaka ivankoku Tasorintsi. Antari pankotsipageku itentavakagaigaka isekataigakara. Ishinevageigaka tera iraventakovageigempa.

<sup>47</sup> Ishineventavageigakari Tasorintsi ineaiगतetari paio ikavintsaavageigakeri. Maganiro matsigenkaegi timaigatsirira kara ineaiगतakerira ikañoiगतakara maika ishineventaiganakeri. Omirinka kutagiteri yogari Atinkami atanatsityo ikematsatagaigirira pashini itentaigakarira kematsaigatsirira ariompatyo itovaiganakeri.

### 3

#### *Yoganuitunkanira terira iranuitumate*

<sup>1</sup> Impogini yogari Perero intiri Joan iaigake ivankoku Tasorintsi. Omirinkatari inanaira shavini poreatsiri iatapiniigi maganiro jorioegi iniaigirira Tasorintsi.

<sup>2</sup> Ario ipirinitake kara sotsimoroku terira iranuitumate, kantaka ikyara mehotankitsi. Ariotari yamapiniigiriri yovirinitapiniigirira kameti inevivageigakeriniri igorikite kiapiniigatsirira. Ogarari sotsimoro onti opaita Kametiri.

<sup>3</sup> Irirori ineaiगतavakerira Perero intiri Joan yaiñoniigapaakara yakontsaanake ineviigavakerira igorikite.

<sup>4</sup> Iriroegi ipampogiaiganakeri, impo inianake Perero ikanti:

—Atsi gaigena kavako.

<sup>5</sup> Irirori yogaiganakeri kavako yogiakovetakara inei ariori impaigakeri koriki.

<sup>6</sup> Kantankicha Perero ikantiri:

—Narori mameri tatampa nompakempi, tera intimenika nogorikite, kantankicha yagaveakagakena Jesokirishito Nasarekunirira novegaempira, neroty maika atsi kaviritanake nuitanake.

<sup>7</sup> Impo ikatsakeri irakosanoriraku yogaratinkakeri. Oga ikenake ishintsitanake igitiku ontiri aikiro igunkekiku.

<sup>8</sup> Yaratinkagantsimatanaketyo yanuitanakera ovashi yogiaiganakeri Perero intiri Joan ikiaiganakera tsompogi. Tyarikarorokari imitamitavagetaketyo ishineventanakarira Tasorintsi ikanti: “¡Pairo ikametiti Tasorintsi ikavintsaavagetakenatari!”

<sup>9</sup> Antari ineigavakerira maganiro

<sup>10</sup> ogatyo ikenaigake yogavageiganaketyo kavako, yogoigaketari inti pirinitapinitatsirira ivankoku Tasorintsi inevitantavagetira koriki.

*Ikenkitsavagetakera Perero ivankoku Tasorintsi*

<sup>11</sup> Impo irirori ikantakanityo ikatsakavageigakeri imanchakiku Perero intiri Joan. Maganirotyo yogavageiganake kavako, ishigaigamatanakatyo iaigakera inaigakera iriroegi anta ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakera okantaganirira Irashi Saromon.

<sup>12</sup> Ineigavakerira Perero ikanti: “Viroegi iseraereegi, ¿tyara okantakara pogaiganakera kavako? Pipampogiaiganakenara kañomataka

nantieginirikatyo kametiri, kañomataka tsikyatanirikatyo noganuitakeri yoka.

13 Kantankicha teratyo tsikyata naroegei gaveaigatsine, intityo gaveakagakena Tasorintsisanorira ikematsatasanoigirira yashikiiganakairira Averan, Isaako intiri Jakovo.\* Irirotari ganiari Jesokirishito itigankakerira inkamaventaigakaera impo yovirinitairi inampinaku irakosanoriraku. Yogari Jesokirishito irirotari pagakagantaigakerira viroegi pikantaigakerira Pirato irogakagantakerira. Yogari Pirato ikogavetakaniroro irapakuaerimera, kantankicha viroegi tenirorotyo pinkogaige.

14 Tera pinkogumaige irapakuaenkanira yoga Pairorira Ikametiti terira inkañovagetumatempa. Inti pikogaigake irapakuaenkanira gantatsirira.

15 Ariotari pikañogakeri maika pogakagantaigavetakarira yoga ganiantatsirira, kantankicha yoganiari Tasorintsi, noneasanoigakeritari yanianaira.

16 Irirotari nokematsatasanoigakerira nogotasanoigaketyo arisano yagaveavagetake magatiro nerotyo pineantaigakaririra maika yanuitanakera yoka terira iranuitumate.

17 “Maika, notovaireegi, naro nogotake tera pogoigenika pikañotantaigakarorira maika. Ario ikañogaka pitinkamiegi tera irogoige.

18 Kantankicha antari ikañotakara maika onti itsatagetakero Tasorintsi ikantakerira pairani iniakagaigakerira kamantantaigatsirira ikamantakoigakerira Ikogakagakerira impegakempara

---

\* 3:13 Ek 3.6, 15

Igoveenkariegite iseraereegi ikantaigakera irat-sipereavagetakera inkamakera.

<sup>19</sup> Irerotari maika nonkantantaigakempirira pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi kameti irisaankakeroniri pikañovageigara ovashi aganakempa ishintsitagaigakempira pisureku irogishineaigakempira.

<sup>20</sup> Impogini intigankimoigaempiri Jeso, irirotari ikogakagake okyara intigankakerira irogavisaakoigakempira impegakempira Pigoveenkariegite.

<sup>21</sup> Kantankicha irirori maika kantaka irinakera anta enoku kigonkero inegintetaerora Tasorintsi magatiro intsatagetakerora ikantakerira pairani iniakagaigakerira kamantantaigatsirira.

<sup>22</sup> Ikantaketari Moieshi: ‘Impogini intimake paniro pitovaire kamantaigakempinerira tatarika oita inkantake Tasorintsi, irirotari kogakagakerine inkamantantakera inkañotakenara naro ikogakagakenara nokamantantira. Tatarika oita inkantaigakempi pinkematsaigakerira.

<sup>23</sup> Tyanirika garira ikematsatiri nonkisas-hitakempari ganige itentaigaari itovaireegi.\*

<sup>24</sup> “Maganiro kamantantaigatsirira ikamantakogeiganakero magatiro pineaiganakerira maika. Iketyo ivatakero kamantantatsirira Samoiri, impogini imaiganakero impogiganankitsirira.

<sup>25</sup> Maikari maika viroegi pineaigakero itsatagetakerora Tasorintsi magatiro

---

\* **3:23** Ireo 18.15, 19; 34.10

ikamantakogeiganakerira iriroegi pairani. Aikiro itsatagakero ikantaigakeririra yashikiiganakempirira, ikantakeritari Averan: 'Impogini intimake piyashikitanakerira kavintsajaigakerinerira maganiro matsigenkaegi.' Antari ikantakerira maika, vintiegityo isureigaka inkavintsajaigakempira.\*

<sup>26</sup> Iroro yoganiairira Tasorintsi Itomi viketyo itigankimoigake inkavintsajaigakempira kameti pampakuageiganakeroniri pikañovageigara.”

## 4

### *Ikisaigunkanira Perero intiri Joan*

<sup>1</sup> Aiñokyara ikenkitsavageigi Perero intiri Joan ipokaigapaake saseroroteegi itentaigakari itinkamiegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri saroseoegi.

<sup>2</sup> Ikisaigapaakeri ineigakera yogotagaiganakerira maganiro ikamantaigakerira iraniaiganaera impogini kamaigankitsirira inkañoigakerira Jeso yanianaira.

<sup>3</sup> Ovashi yagaiganakeri yamaiganakerira, kantankicha tera tyara inkantumaigeri, onti yashitakoiganakeri, ataketari ochapinienkatanake. Antari onkutagitetanaira ario pinkante inkogakotagantaigakeri.

<sup>4</sup> Kantankicha ikonogagarantaigaka kemaigakerorira ikantaigakerira ikematsaigake, ariorika inagake 5,000 surariegi.

<sup>5</sup> Impo okutagitetanaira yapatoitaigaka itinkamiegi saseroroteegi itentaigakarira

---

\* 3:25 Jen 12.3; 22.18



itinkamiegi jorioegi intiegiri aikiro gotagantagirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>6</sup> Ario inake itinkamisanorira saseroroteegi paitacharira Anashi itentaigakarira Kaipashi, Joan, Arijantero intiegiri aikiro maganiri iitanepageegi.

<sup>7</sup> Impo itigankaigake iragaigakitenkanira Perero intiri Joan inkogakotagantaigakerira. Impo yamaiganunkanira ikantaigiri:

—¿Tyanimpatyo gaveakagaigakempi?  
¿Tyanimpatyo kantaigakempira poganuitakerira yoga terira iranuite?

<sup>8</sup> Yogari Perero itinkamitakaritari Isure Tasorintsi iniamatanaketyo iniaiganakerira patoitaigankicharira ikanti:

<sup>9</sup> —Irorenti pikogakotagantavintsaigakenara tyara nokantaigakeri noganuitaigakerira yoga terira iranuite

<sup>10</sup> maika nonkamantaigakempi kameti pogoigakeniri viroegi intiegiri aikiro maganiri iseraereegi inti gaveakagaigakena Jesokirishito Nasarekunirira noganuitantaigakaririra. Yogari Jeso irirotari pikentakoigavetakarira, impogini yoganiairi Tasorintsi.

<sup>11</sup> Viroegi onti pikañoigakari ‘vetsikaigakerorira pankotsi terira irishineventagavetemparo mapu pairorira okameti-take,

kantankicha yogari Tasorintsi ishineventakaro ipegagakakaro okusotantakarira pankotsi.’

Tera pinkematsaigerinika Jeso, kantankicha Tasorintsi ipegagakakari Itinkami maganiri kematsaigiririra.

12 Irirotari itigankake inkamaventantakera irogavisaakotantakera. Teratyo intimumate pashini gaveatsinerira irogavisaakotantera, panirotyo ikantakara irirori yagaveakera.

13 Antari ineaigakerira maganiro tera intsarogumaige, yogavageiganaketyo kavako, ineaigiritari onti yantaigaveta ikitsavageigira, aikiro tera irogotagasanoigenkani sankevanti ovashi ikantaiganake impa irororakari itentavageigarira Jeso.

14 Ariotari itentaigakariri terira iranuivetempa, jtyampatyo inkantaige iriroegi!

15 Ovashi yogikontetagantaigakeri sotsi kameti iriniavakagaigakempaniri iriroegi.

16 Impo ikantaigi:

—¿Tyara ankantaigakeri maika? Maganirotari timaigatsirira aka ikemakoigakeri yovetsikaigakera terira oneimagetenkani. ¿Matsi tyampa ankantaigero amanakoigakerora?

17 Kantankicha maika tsame ankantaviigakerira kameti ganiri ikenkitsatakotumaigairi Jeso.

18 Impo ikaemakagantaigairi ikantaigakerira:

—Maikari maika gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso, aikiro gara piniakotumaigairi pinkantaigakera yagaveavageti.

19 Impo iriroegi ikantaigi:

—Atsi neaigeroty viroegi. ¿Tyati paio avisake okametitakera, irororika nonkematsaigakempira viroegi ontirika nonkematsaigakerira Tasorintsi?

20 Naroegi garatyo napakuimaigiro nonkamantakoigakerora noneaigakerira, aikiro nokemaigakerira.

21 Ikantutaigaarityo aikiro:

—Gara pikenkitsatakotumaigairi Jeso, nokisaigimpikari.

Impogini yapakuaigairi, ineaiaketari tyampa inkantaigakeri inkisaigakerira, maganirotari ikantaiganake: “Pairo yagaveavageti Tasorintsi”, ineaiaketari yoganuitakerira terira iranuite.

22 Irirori onti ishiriagakotaka 40 shiriagarini.

*Ineviigakerira Tasorintsi iragaveakagaigakerira*

23 Iroro yapakuaigairira iaigai inaigakera irapigematsaegine ikamantaigapaakeri magatiro ikantaigakeririra itinkamipage.

24 Iroro ikemaigavakera maganiro iniaigakeri Tasorintsi ikantaigiri: “Notinkami, paio pavisavageigakeri maganiro, virotari vetsikagetakerorira inkite, kipatsi, omaraani nia intiri maganiro timantagetarorira ontiri aikiro magatiro timantagetarorira.

25 Aikiro viro niakagakeri pomperane Iravi yashikiiganakenarira ikantakera:

¿Tatayo oitara tsimajaigakeri maganiro matsigenkaegi terira iriroegi jorioegi ikisantaigakaririra Tasorintsi?

¿Tyara ikantaigakara isuregeigavetakarora posantepage terira onkametite garira yagaveaigi ineaiakerora?

26 Maganiro koveenkariegi kipatsikunirira intiegiri itinkamiegi matsigenkaegi yapatoventaiganakari ikisashiiganakarira Tasorintsi intiri Ikogakagakerira

intigankakerira impegakempara  
Igoveenkariegite iseraereegi.’

27 “Otsataganakatari pikantakerira yapatoitan-  
taigakaririra Erorishi intiri Pontsio Pirato iten-  
taigakarira terira iriroegi jorioegi intiegiri iser-  
aereegi ikemavakagaigakara irogaigakerira pom-  
perane Jeso terira inkañovagetumatempa, iriro-  
tari pikogakagakerira impegakempara Nogov-  
eenkariegite.

28 Virotari kantankitsi okyara  
ikañotantaigakarorira maika.

29 Notinkami, pikemavakero magatiro  
ikantaigakenarira ikisaigakenara. Maika  
nokogaigake pishintsitagaigakenara naroege  
pomperaneegi ganiri notsarogumaigi  
nonkenkitsaigakerora piniane.

30 Pagaveakagaigakenara kameti novegaigak-  
eriniri mantsigaigankitsirira. Aikiro nokogaigake  
iragaveakagaigakenara pomperane Jeso terira  
inkañovagetumatempa kameti novetsikageigak-  
eniri posante terira oneimagentenkani.”

31 Iroro yagataiganakera iniaigakerira  
Tasorintsi ogatyo okenake oshigekanake  
pankotsi inantaigakarira okantanakera shige  
shige shige, itinkamitanotutaiganaarityo  
aikiro Isure Tasorintsi. Impo iriroegi ovashi  
ikenkitsaiganakero Iriniane Tasorintsi teratyo  
intsarogumaige.

*Yamuvakagaigakara kematsaigatsirira*

32 Maganiro kematsaigatsirira itentavak-  
agaigaka ikemavakagaigakara. Tatarika

yashintageigaka tera paniro irashintaigemparo, ontityo yashintaigakaro maganiro.

<sup>33</sup> Yogari Tasorintsi ikavintsaavageiganakeri, aikiro yagaveakagavageiganakeri iritigankaneegi Jeso, neroty yagaveasanotantaiganakarira atanatsira ikamantakoiganakeri yanianaira.

<sup>34</sup> Maganiro tyanirika timaigatsirira igipatsie-gite aikiro ivankopage ipimantaigakero yagan-taigakarora koriki. Impogini yamaiganakeneri

<sup>35</sup> iritigankaneegi Jeso kameti impageigakeriniri maganiro kogakogeigacharira, paniropage onti ipageigakeri akarika ikogakoigaka, neroty tenige intimae kogakovageigankichanerira.

<sup>36</sup> Itimake pashini Tsiperekunirira iyashiki-tanakerira Irevi paitacharira Jose, kantankicha yogari iritigankaneegi Jeso ariokya ipaiigairi Ver-  
enave (onkantakera: “Gishineantatsirira”).

<sup>37</sup> Irirori ipimantakero igipatsite yagantakaro koriki. Impogini yamaigakeneri iritigankaneegi Jeso.

## 5

### *Yamatagakara Ananiashi ontiri Sajira*

<sup>1</sup> Kantankicha itimake pashini paitacharira Ananiashi itentakaro itsinanetsite opaita Sajira, ipimantaigakero igipatsite

<sup>2</sup> yagantaigakarora koriki, kantankicha yagagarantavakeri. Yogari aiñokyarira inai yamaiganakeneri iritigankaneegi Jeso.

<sup>3</sup> Kantankicha Perero ikantavakeri:  
—Ananiashi, ¿tyara okantakara pikemat-satakerira Satanashi pikogantavetakarira pamatavinatakerimera Isure Tasorintsi

pagagarantantavaarira koriki ipunaitakempirira pigipatsite?

<sup>4</sup> ¿Matsi tera viro shintasanotemparone okyara? Ario okañotaka maika pipimantakerora, ¿matsi tera viro shintemparine koriki? ¿Antari gara pikañotiro maika? Pikañotakerora maika pamatagakara pineiri ariori narogiri pikañoigake maika, teratyo intityo pikañoigake Tasorintsi.

<sup>5</sup> Iro-ro ikemavakerira ogatyo ikenake ituanake ikamanake. Maganiro kemakoigakeririra itsarogavageiganaketyo kara.

<sup>6</sup> Impo ikiaigapaake ikyaenkarira gaenokaiganankicha yagaiganakeri ipon-aiganakeri yamaiganakerira inkitaigaerira.

<sup>7</sup> Impo osamanivagetanakera okenapaake itsinanetsite okiapaake, tera ogovagetumatenika ikamakera ojime.

<sup>8</sup> Yogari Perero ikantavakero:

—Atsi kamantena, ¿arisanano ipakenari pijime maganiro koriki pagantaigakarorira pigipatsiegite?

Irorori okanti:

—Jeeje, arisanoniro-ro ipakempiri maganiro.

<sup>9</sup> Ikantutarotyo:

—¿Tyara okantakara pikemavakagaigakara pamatavinaigakerimera Isure Tasorintsi? ¿Matsi pineaigiri gari ikisaviigimpino? Neriegi yonta kitaigaatiririra pijime, maika virokya inkitaigaate.

<sup>10</sup> Iro-ro ikantakerora oga okenake otu-imotanakeri okamanake. Impo ikiaigavetapaaka ineaigapaakero irorori kamake. Irorokya yagaigapanuti inkitaigaaterora inaira ojime.

<sup>11</sup> Antari ineaigavakerora okañotanakara maika ogatyo ikenai-gake itsarogavageiganake maganiro

kematsaigatsirira naigankitsirira kara. Ario ikañoiga aikiro maganiro kemakoigavakerorira.

*Ikisaigunkanira iritigankaneegi Jeso*

<sup>12</sup> Yogari Tasorintsi yagaveakagaigakeri iritigankaneegi Jeso yovetsikimotantaiganakaririra matsigenka terira oneimagetenkani. Maganiro kematsaigatsirira yapatoitapiniigaka ivankoku Tasorintsi ovetsaenkakara otinkamipoa okakaratsenkoatakera okantaganirira Irashi Saromon.

<sup>13</sup> Yogari itovaireegi itsarogaigake inkonoigakemparira, kantankicha ishineventaigakari.

<sup>14</sup> Ariompatyo itovaiganakeri kematsaigakeririra Atinkami, surariegi ontiri tsinaneegi.

<sup>15</sup> Ineaigavakeritari yovetsikageigamati posantepage yamantaiganakaririra mantsigaigankitsirira yoginoriaigakerira avotsiku ishitaigakerira shitatsiku itimashitagaigakerira Perero kameti ontsimankumaigaerira ivamparokite irovegaiganaempaniri.

<sup>16</sup> Ario ikañoigaka poniageigankicharira ochoenitira Jerosaren yamaigapaakeneri mantsigaigankitsirira intiegiri yatsipereakagageigakarira kamagarini, maganiro yovegaiganaa.

<sup>17</sup> Kantankicha yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri saroseoegi tsipatasanoigaririra ariompatyo ikisaiganakeriri ineaigakera intiegira ishineventasanoiganunkani.

<sup>18</sup> Yagaigamatanakerityo yamaiganakerira yashitakotagantaigakerira.

19 Kantankicha impogini onigankigitetanakera ipokashiigakeri isaankariite Tasorintsi yashireakoigapaakeri yogikonteigairira ikantaigiri:

20 “Piaigae ivankoku Tasorintsi pinkenkit-satimoigaerira maganiro pinkamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigak-enkaniniri.”

21 Impo ario ikañoigakero maika okutagite-tanaira iaigamanake ivankoku Tasorintsi itsitiiganairora yogotagantaiganaira.

Aiñokyara yogotagantaigi yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri itentaigakarira ikaemaigakeri maganiro itinkamipage iseraereegi yapatoitaigakeri. Iriroegi itigankaigake soraroegi iragaigaki-terimera anta yashitakoigavetakarira iramaiganakerimera iriroegiku.

22 Kantankicha iaigavetaka mameri. Ipigaiganaa

23 ikantaigapaake:

—Noaigavetaka noneaigapaakero shi-tasanomataka yashitakotantaigakarira. Yogari kamaguigakeririra timashiigamatake sotsimoroku ganiri ikonteiganai, kantankicha nashireaigavetaro mamerigitematake tsompogi.

24 Iroro ikemaigavakera itinkamiegi soraroegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi yogaiganake kavako ikantaigi:

—¿Tyarikatyo ikantaigakara?

25 Ikenamatapaaketyo paniro ikantapaakera:



—Yogari pashitakotagantaigavetakarira chapu akyu kogapage aiño yogotagantavageigai ivankoku Tasorintsi.

<sup>26</sup> Impo ikemaigavakera itinkamiegi soraroegi iaigake kametikya yagaigakitiri, itsarogaigaketari impitankaigakenkanira.

<sup>27</sup> Yamaigapaakeri yogaratinkaigapaakeri yapatoitaigakara. Impogini inianake itinkamisanorira saseroroteegi ikanti:

<sup>28</sup> —Nokantasanoigavetakempe pam-pakuaiganakerora ganigera pikenkitsa-takotumaigairo yovetsikagetanakerira Jeso. Kantankicha viroegi tera pinkematsaigena, onti pikamantageiganakeri maganoro Jerosarenkunirira. Ontitari pikogaigake pinkantakagantaigakenara ikentakotunkanira Jeso.

<sup>29</sup> Inianake Perero intiegiri itovaire iritigankaneege Jeso ikantaigiri:

—Irirompatyo nonkematsaigake Tasorintsi.

<sup>30</sup> Arisanotari pogamagaigavetakari Jeso pikentakotagantaigavetakarira koroshiku, kantankicha yoganiari Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakairira pairani.

<sup>31</sup> Yovirinitakeri inampinaku ipegakagakari Atinkami, aikiro ipegakagakari Gavisaakotantatsirira kameti iragaveigakeniri iseraareegi inkantatigaiganakempara irapakuaiganakerora yovetsikageigira terira onkametite imagisan-taeroniri Tasorintsi.

<sup>32</sup> Noneasanoigakeritari nokamantakotantaigakaririra. Ario ikañotaka Isure Tasorintsi ikamantakotakeri. Irirori inti itigankakerira

Tasorintsi intimasurentaigakerira maganiro kematsatasanoigiririra.

<sup>33</sup> Iroro ikemaigavakera ikisasanoigamatanakaty tyarikarorokari, ikogaigavetakaty irogakagantaigakerimera.

<sup>34</sup> Kantankicha ario inake kara paniro pariseo paitacharira Gamariere. Maganiro itovaireegi itasanoigakari. Irirori inti gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Impo yaratinkamatanaketyo ikanti:

—Maiganakerita sotsi.

<sup>35</sup> Impo ikantaigiri maganiro patoitaigankicharira:

—Viroegi notovaireegi, tsikyanira piki-saigirikari kogapage, oketyo pisuretako-tasanoigakemparo.

<sup>36</sup> Kañotari pairani itimavetakara Teorashi ikogavetakara iravisumatantakemera yogiaigavetanakari tovaini matsigenka, ariorika inaigake 400. Kantankicha teratyo iragavee, ontityo yogunkani. Yogari giaigavetanakaririra oga ikenagake iparikotigeiganai tenige intentavakagaempa.

<sup>37</sup> Ario okañotaka aikiro pairani itsirinkakotagantaigakerira koveenkari irapatoire irogotakera akatovainirika inaigake maganiro. Itimake pashini Garireakunirira paitacharira Jorashi. Irirori ikogavetaka iravisumatantakemera inkañotakemparimera Teorashi. Ario ikañotaka irirori yogiaigavetakarityo tovaini matsigenka, kantankicha iroro yogunkanira oga ikenagake iparikotigeiganai giaigavetanakaririra.

<sup>38</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika arione yogaegi, pakuaigaeri gara tyara pikantagiri. Magatiro oka yogotagantaigakerira tsikyatarika yagashiigakaro iriroegi tsikyatatyo ompeganaempa.

<sup>39</sup> Kantankicha intirika tigankaigakeri Tasorintsi irogotagantavageigakera tyampatyo pinkantaigakeri. Intagarogiteni intirika pagashiventaiga Tasorintsi.

Iroro ikemaigavakerira ikantaigake:

—Iroroventi kametitake.

<sup>40</sup> Impo ikaemakagantaigairi aikiro, ipasatagantaigakerira, impo yapakuaigairi ikantaigavakeri:

—Maika nonkantaigavakempi, gara pikenkitsa-takotumaigairi Jeso.

<sup>41</sup> Impogini ikonteiganai iaiganai ishinevageiganaa, ineigaketari inti yatsipereaventaigake Jeso,

<sup>42</sup> nerotyó teratyó irapakuimaigero, onti yogotagantavageigake omirinka kutagiteri anta ivankoku Tasorintsi ontiri pashini pankotsipageku ikamantakoiganakerira Jeso ikantaigakera inti itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite.

## 6

*Ikogaigakera 7 mutakoigakerinerira kematsaigatsirira*

<sup>1</sup> Impogini itovaiganakera kematsaigatsirira ovashi itsitiiganakero jorioegi niantaigarorira guriego iniashinaiganakarira itovaire jorioegi

niantaigarorira evereo ikantaigakera tera impasanoigero osekaegi ogamakotagapage niantaigarorira guriego.

<sup>2</sup> Yogari iritigankaneegi Jeso yapatoitaigakeri maganiro kematsaigatsirira ikantaigiri:

—Tera onkametite nampakuaiganakerora nokenkitsavagegirora Iriniane Tasorintsi irorokyara nompiriniventavageiganake nompimantavageigakera sekatsi.

<sup>3</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika pinkogaigakera 7 govageigatsirira pairorira inegintetasanovageiga itinkamiigakarira Isure Tasorintsi kameti iriroeginiri piriniventagakerone impimantavageigakera.

<sup>4</sup> Naroege onti nompiriniventavageigake noniaigakerira Tasorintsi, aikiro nonkenkitsavageigakerora Iriniane nogotagantaigakerora.

<sup>5</sup> Iroro ikemaigavakerira maganirosanoty ishineiganaka ikantaiganake:

—Kametitake.

Yagantaigakaririra Ishitivano, ineagakeritari ikematsatanovagetakera, aikiro itinkamitasanotakarira Isure Tasorintsi. Impogini imaigakeri Jeripe, Porokoro, Nikanoro, Timo, Parimanashi intiri aikiro Nikorashi. Yogari Nikorashi onti iponiaka Antiokiaku. Tera iriro jorio kantankicha pairani onti yogiatakoigavetari ikematsaigirira iriroegi.

<sup>6</sup> Impogini ikantaigi iritigankaneegi Jeso:

—Neri yogaegi.

Impo iriroegi ipatikaiigakeri igitoku iniaventagakerira.

<sup>7</sup> Ariompatyo apagiteakovagetanakari Iriniane Tasorintsi Jerosarenku, itovaigavagetanaketyo kematsaigatsirira. Imaigamatanakatyo saseroro-teegi iriroegi ikematsatagarantaiganakera.

*Ikisunkanira Ishitivano*

<sup>8</sup> Yogari Ishitivano inti pairorira ikavintsaav-agetakeri Tasorintsi yagaveakagavagetakeri yogikoneatimoigakerira irapijorioegitene terira oneimagetenkani.

<sup>9</sup> Itimaigake kara pashini jorioegi terira intentaigempari itovaireegi yapatoitaigara, onti yapatoitaiga pankotsiku okantaganirira “Irashiegi Tenigerira Ironampiigaenkani”. Impo iriroegi itentaigakari pashini poniaigankicharira Sureneku, Arijantiriaku, Surishiaku ontiri aikiro Ashiaku iatashiigakeri Ishitivano ipugananaiganakarira ikenkitsavagetakera irorokyatyo ikantaigiri irorokyatyo ikantaigiri,

<sup>10</sup> kantankicha teratyo iragaveaigeri irogemisantaigerira, pairotari yavisake yogotakera, intitari gotagakeri Isure Tasorintsi.

<sup>11</sup> Impo iriroegi ipunaigakeri pashini matsigenka kameti intsoeventaigakempariniri. Iriroegi ikantaigake:

—Nokemaigakeri ikantakera ganigera otsata-gaagani itsirinkakotanakerira Moieshi, aikiro isamatsanatakeri Tasorintsi irirori.

<sup>12</sup> Iroro ikemaigavakera maganiro ikisaigamatanakatyo, imaigamatanakatyo itinkamiegi jorioegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi. Yagaigapanutiri Ishitivano yamaiganakerira yapatoitaigakara itinkamipage.

<sup>13</sup> Impo ikaemaigake pashini tsoegaigan-kicharira ikantaigake:

—Yogari yoga onti ipiriniventanake isamat-sanatanakerora ivanko Tasorintsi, aikiro ikan-tanake tera onkametite itsirinkakotanakerira Moieshi.

<sup>14</sup> Nokemaigakeritari ikantakera: ‘Yogari Jeso Nasarekunirira irogituakero ivanko Tasorintsi, aikiro irogagagetakero magatiro yogotagaigakairira Moieshi.’

<sup>15</sup> Yogari patoventaigakaririra ikamaguigave-takari ivoroku Ishitivano ineagirowo kañomatata ivoro isaankariite Tasorintsi.

## 7

### *Iniaventavetanaara Ishitivano*

<sup>1</sup> Impo yogari itinkamisanorira saseroroteegi ikantiri Ishitivano:

—¿Arisano pikañotakero maika?

<sup>2</sup> Irirori ikanti:

—Maika, notovaireegi vintiegiri notinkamiegi, atsi kemisantaigavakena nonkamantaigakem-pira. Pairani aiñokyara Averan Mesopotamiaku tekyara iriate Jaranku, ikoneatimotakeri Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira

<sup>3</sup> ikantiri: ‘Maika pokaiganakerira pitovaireegi piatakera parikoti pashiniku kipatsi nonkantakempirira pintimantakemparora.’\*

<sup>4</sup> Iroro ikemavakera Averan ikematsatakeri iatanake iponianakara Karereaku iatakera Jaranku, kantaka itimakera kara. Antari

---

\* 7:3 Jen 12.1

ikamanakera iriri ariokya itigankakeri Tasorintsi ipokakera aka pitimaigakera maika.\*

<sup>5</sup> Kantankicha tera impasanoteri kipatsi, teratyo irashintumatemparo maani, onti ikashigakagakari ikantantakaririra: ‘Pinkamanakerika irirokya shintaemparone piyashikiiganakerira.’\* Antari ikashigakagakarira tekyakenka intomintumatempa,

<sup>6</sup> kantankicha ikantakeri: ‘Yogari piyashikiiganakerira onti intimanampiantaigake, aikiro irashintaigakenkani iromperaperagakenkanira kogapage. Inkisavintsavageigakenkani kigonkero agavagetanakempara 400 shiriagarini.

<sup>7</sup> Kantankicha impogini naro nonkisashiigakempari shintaigakemparineririra ovashi irapakuaigaeri iripokaigakera aka irishineventasanoiganakenara intsatagageiganakerora nonkantaigakeririra.’\*

<sup>8</sup> Ikantakeri aikiro irogaratsaitagantakempara ichonkirimeshinate, aikiro ario inkañotagaigakenkani iyashikiiganakerira ogaratsaitakenkanira irashiegi iriroegi kameti ogotantakenkanira intsatagasanotakerora ikantakeririra.\* Nerotyo itomintakarira Isaako iroro aganakara 8 kutagiteri yogaratsaitakero ichonkirimeshinate.\* Impogini irirokya Isaako itomintakarira Jakovo imatakeri irirori. Ario ikañotaka Jakovo irirori yogaratsaitakero ichonkirimeshinaegite itomiegi. Yogari 12

---

\* 7:4 Jen 11.31; 12.4      \* 7:5 Jen 12.7; 13.15; 15.16-21; 17.8      \* 7:7  
 Jen 15.13-14; Ek 3.12      \* 7:8 Jen 17.9-14      \* 7:8 Jen 21.1-4

itomiegi iriroegitari yashikiiganakairira maganiro aroegi.\*

<sup>9</sup> “Paniro irirori ipaita Jose. Yogari irirentiegi paio yavishi ikisavintsavageigirira ipimantan-taigakaririra ironampitakenkanira Ejipitoku. Kantankicha antari yatsipereakagunkanira ipugamentakeri Tasorintsi,\*

<sup>10</sup> nerotyó ishinetantakaririra koveenkari paraon, ineakeritari yogovageti ikantan-takaririra iriro kantankitsine magatiro ovetsikakenkanirira Ejipitoku. Aikiro ipegakagakari itinkamiegi inampinaegi tavagetimoigiririra.\*

<sup>11</sup> “Impogini yatsipereavageiganake itasegane maganiro Ejipitokunirira intiegiri Kanaankunirira. Maganiro yashikiiganakairira tyampa iragaigakero iseka.\*

<sup>12</sup> Impogini Jakovo itigankaigakeri itomiegi Ejipitoku inevitantavageigakitera iseka, ikemakoigakeritari iriro timakoigankitsi turigoki ishatekagiigakerora pankotsipageku itsoteigakarora irorori irogaigaempa impogini ontsonkagetanakempara magatiro.\*

<sup>13</sup> Impogini iaigaira aikiro ineviigaaterira yogari Jose iokotagaigaari ikantaigakerira: ‘Nantitari pirenti’,\* ovashi yogotantakarira paraon inti evereo.

<sup>14</sup> Impogini yogari Jose ikaemakagantakeri iriri intiegiri aikiro maganiro iitaneegi.\* Maganiro

\* **7:8** Jen 35.22-26      \* **7:9** Jen 37.3-41.46      \* **7:10** Jen 41.39-41

\* **7:11** Jen 41.53-57      \* **7:12** Jen 42.1-2      \* **7:13** Jen 45.1-5      \* **7:14**

Jen 45.9-11, 16-20



iriroegi onti inaigake 75.\*

15 Neroty o iatantakarira Jakovo intimakera Ejiptoku.\* Impogini ikamanaira irirori\* intiegiri maganiro itomiegi yashikiiganakairira

16 yamaiganaagani inkitaigaenkanira Sukemeku, irorotari ipunaventanakerira pairani Averan ineviigakeririra itomiegi Amore.\*

17 “Impogini panikyara aganakempa intsatagakerora Tasorintsi ikantakeririra Averan pairani, itovaigavageiganake yashikiiganakairira Ejiptoku.

18 Aikiro itimake pashini koveenkari terira inkemakotumageteri Jose.

19 Irirotari matavinaigavetakaririra yashikiiganakairira yatsipereakagavageigakarityo kara iokakagaigavakerira itomiegi ikyaenkarira mehotankitsi kameti inkamaigakeniri ganigera itovaigai.\*

20 Kantankicha impogini imehotake Moiseshi, yogari Tasorintsi ishineventakari. Yomanaigavetakari tomintaigakaririra mavani kashiri.\*

21 Impogini tenigera iragaveaigae iromanaigaerira yogaigakitiri parikoti. Impo oneakeri irishinto paraon aganakeri opegakeri otomi ogimonkakeri.\*

22 Yogotagasanotantunkanirira magatiro yogogirira Ejiptokunirira, ovashi yogovagetanake inkenkitsavagetera.

---

\* **7:14** Jen 46.26-27    \* **7:15** Jen 46.1-7    \* **7:15** Jen 49.33    \* **7:16**  
 Jen 41.53-50.14; 23.1-2, 19-20; 25.9-10; 33.18-19; Jos 24.32    \* **7:19**  
 Ek 1.7-17, 22    \* **7:20** Ek 2.2    \* **7:21** Ek 2.1-10

23 “Impogini ishiriagakotanakara 40 shiriagarini ikoganai ineaigaerira itovaireegi.

24 Iro-ro iatanaira ineapaakeri paniro ikisavintsavagetunkani, ipugamentanakeri yogakeri Ejipitokunirira kisakeririra.

25 Ineiri ariori irogoigavakeri itovaireegi inti tigankakeri Tasorintsi impugamentaigaerira iramaiganaerira parikoti, kantankicha iriroegi tera irogoigavakeri.

26 Impo okutagitetanaira ineaigiri piteni itovaire kisavakagaigaka. Ikogavetaka irogametaigaerimera ikantaigiri: ‘¿Antari gara pikisavakagaiga? Ariotari pikañovakagaigakari intitari pitovaire.’

27 Yogari kisakeririra irapitene itatsinkutarityo ikantiri: ‘¿Matsi tyanimpatyora kantakempi pimpegakempara notinkamiegi? ¿Tyanimpatyora pegakagakempi nojoseegite?’

28 ¿Ario pikogake pogakenara naro aikiro pinkañotagakenarira Ejipitokunirira pogakerira chapi?’

29 Iro-ro ikemavakera Moiseshi ishiganaka iatake pashiniku kipatsi paitacharira Marian, ovashi itimuntevagetake anta ikonoiigakarira Mariankunirira, impo ario kara yagake tsinane itomintaka piteni.\*

30 “Impogini avisanakera 40 shiriagarini irirori inake anta osarigagitetapaakera ochoenitakotakaro otishi Sunai. Ario kara ikoneatimotakeri isaankariite Tasorintsi inantaka tanko omorekanake aratsantsaenkagematanake.

---

\* 7:29 Ek 2.11-15

<sup>31</sup> Yogamatanaketyo kavako, okya iavetanakara yaiñonivetanakarora ineanotakeromera ikemutarityo inianake Tasorintsi ikanti:

<sup>32</sup> ‘Nantitari Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakempirira Averan, Isaako intiri Jakovo.’ Ogatyo ikenake Moiseshi itsarogamatanaketyo ishigekanakeara shige shige shige, teratyo irogumate kavako.

<sup>33</sup> Impogini ikanti Tasorintsi: ‘Sapatoreempa, aiñonataro naro aka.

<sup>34</sup> Naro noneasanoigakeri nashintaigarira naigankitsirira Ejipitoku yatsipereavageigakera, aikiro nokemaigakeri ikaemavaitaigakera, irorotari nopokantakarira nompugamentaigaerira kameti irapakuaigaeriniri tsipereakagaigakaririra. Maika nontigankaempi pimpiganaera Ejipitoku.’\*

<sup>35</sup> “Irirotari yoka Moiseshi ikisaigavetakarira itovaireegi ikantaigavetakarira: ‘¿Matsi tyanimpatyora kankakempi pimpegakempara notinkamiegi? ¿Tyanimpatyora pegakagakempi nojoseegite?’ Maika nonkantaigakempi irirotari itigankake Tasorintsi impegakempara itinkamiegi irogavisaakoigakerira. Intitari mutakotakeri isaankariite Tasorintsi koneatimotakeririra tankoku.

<sup>36</sup> Impogini yagaigaatiri yashikiiganakairira yovetsikagematanake terira oneimagetenkani anta Ejipitoku ontiri aikiro inkaareku paitacharira Kiraamonkiari. Ario ikañotaka aikiro anta osarigagitetapaakera yovetsikagemati posante terira oneimagetenkani kigonkero

---

\* 7:34 Ek 3.1-10

agavagetanaka 40 shiriagarini.\*

<sup>37</sup> Yogari Moiseshi irirotari kantaigakeririra itovaireegi: 'Impogini intimimoigakempi paniro pitovaire kenkitsatatsinerira. Intitari tigankakerine Tasorintsi inkañotagakenara itigankakenara naro nonkenkitsavagetakera.'\*

<sup>38</sup> Irirotari Moiseshi tentaiganakaririra yapatoitaigakara osarigagitetapaakera. Yogari isaankariite Tasorintsi iniakeri otishiku Sunai,\* impo irirokya kamantaigakeri yashikiiganakairira. Irirotari kemakerorira niagantsi ganiantatsirira ovashi kankani ogotagantanunkanira, neroty agotantaiganakarorira aroegi maika.

<sup>39</sup> "Kantankicha yogari yashikiiganakairira tenige inkogaigae inkematsaigaerira, onti ipintsapintsavageigavetaa Ejipitoku,

<sup>40</sup> ikantantaigakaririra Aaron: 'Nokogaigake povetsikaigakenara notasorintsiegite kameti iriroeginiri tentaiganaenane, tera nogoigenika tyarika itsatake Moiseshi gaigutanarira Ejipitoku, iataketari otishiku ovashi ipegaka tera impigae.'

<sup>41</sup> Impogini yovetsikaigake itasorintsite ikañotagaigakari ityomiani toro. Impo yovetisaigakeri piratsipage itagaigakeririra. Ishinevageiganaka ishineventaigakaritari yovetsikaigakerira.\*

<sup>42</sup> Irorotari yapakuantaiganakaririra Tasorintsi impegaiganakerira itasorintsite impokiropage.

---

\* **7:36** Ek 7.8-11.9; 12.29-41; 13.17-14.31; Nm 14.33      \* **7:37** Ireo 18.15      \* **7:38** Ek 19.1-20.17      \* **7:41** Ek 32.1-6

Itsirinkakoiganakerotari kamantantaigatsirira  
ikanti:

‘Viroegi iseraereegi,  
antari pinaigakitira anta osarigagitetapaakera 40  
shiriagarini,

¿matsi naro povetisaigakene piratsipage  
pimpaigakenara?

<sup>43</sup> ¡Teratyo!

Intitari pipegaigake pitasorintsiegite paitacharira  
Moroko,

nerotyó tyarikara piaigake pamavageiganakero  
ivanko inantarira.

Aikiro pamavageiganakeri impokiro  
povetsikaigakerira viroegi

pikañotagaigakaririra pitasorintsiegite  
paitacharira Irepa.

Viroegi pikañoigakero maika

povetsikaigakera pishineventantaigakempar-  
irira pipegaigakerira pitasorintsiegite  
kogapage.

Irorotari maika nonkantantaigakempirira  
impogini nagakagantaigakempira

iramaitanakempira samani avisanakara Vaviro-  
nia.’

<sup>44</sup> “Impogini yogari yashikiiganakairira  
yovetsikaigakeneri Tasorintsi igamisapankote  
anta osarigagitetapaakera. Ikañotagaigakaro  
ikantakeririra Tasorintsi Moiseshi, iokota-  
gakeritari anta otishiku tyara inkantaigakero  
irovetsikaigakerora.\*

<sup>45</sup> Impogini ikamanakera Moiseshi,  
irirokya pugairi Josoe itentaigakarira

\* **7:44** Ek 25-27

yashikiiganakairira ipokantaigakarora oka kipatsi ikashigakagaigakaririra Tasorintsi yamaigakenerira igamisapankote.\* Impogini yogonkeigavetapaaka ineagapaakeri terira iriroegi jorioegi timaigavetacharira aka, kantankicha impogini yoneagaigakari Tasorintsi kameti impaigakeriniri irokyaniri shintaigaemparone. Kantaka otimakera igamisapankote Tasorintsi kigonkero agavagetanakara itimakera Iravi.

<sup>46</sup> Impo yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakeri Iravi. Impo irirori ikogavetaka irovetsikakenerimera pankotsisanorira.

<sup>47</sup> Kantankicha tera irovetsikeneri, inti vetsikakeneri Saromon.\*

<sup>48</sup> Kantankicha yogari Tasorintsi timatsirira enoku tera intimantemparo pankotsi yovetsikaigirira matsigenka, ikantaketari kamantantatsirira:

<sup>49</sup> 'Ikanti Tasorintsi:

Nanti Tasorintsisanorira Igoveenkariegite maganiro matsigenkaegi.

Magatirosanoty napagiteakaro.

¿Matsi pagaveaigake povetsikaigakenara novanko nontimantakemparira?

¿Matsi nokogakotaka pankotsi nampishigopireantakemparira?

<sup>50</sup> ¿Matsi tera naro vetsikageterone magatiro timagetatsirira?

<sup>51</sup> "Viroegi vintiegi terira pinkemumaige kañomataka tenirikatyo ontimaige pisure. Onti pikañoigakari terira irogotumaigeri

---

\* **7:45** Jos 3.14-17      \* **7:47** 2 Sa 7.1-16; 1 Kov 6.1, 11-13

Tasorintsi, ontiniroro pipugananaiganakari Isure kañoigamatakavi yashikiiganakempirira.

<sup>52</sup> Iriroegitari tsipereakagaigakaririra maganiro kamantantaigatsirira, aikiro ipogereaigakeri maganiro niakoigakeririra Pairorira Ikametiti pokankitsinerira. Impogini ipokavetaka viroegi pitsoeventaigakari pogakagantaigakeri.

<sup>53</sup> Tasorintsi inti itigankavetaka isaankariite inkamantakerira Moiseshi ikogagetakerira ontsatagakenkanira impo irirokya gotagaigakeri yashikiiganakempirira, kantankicha teratyo inkematsaigeri. Ariotari pikañoigakari viroegi maika tera pinkematsatumaige.”

### *Ikamakera Ishitivano*

<sup>54</sup> Iroro ikemaigavakerira ikantakera ikisanoigamatanakatyo opegakoiganakerityo itsimaenka. Tenigetyo iragaveaige iriniaigaera.

<sup>55</sup> Yogari Ishitivano itinkamitakaritari Isure Tasorintsi ineventanaka enoku ineakeri Tasorintsi ishimpokirerenkakera kantamataketyo porerererere yogari Jeso aratinkake inampinaku irakosanoriraku. Iniitanaatyo Ishitivano

<sup>56</sup> ikantaigiri:

—¡Kemisantaigena! Naro noneakero inkite shirenakimataka. Neri yonta Kañotasannotakaririra Matsigenka aratinkake inampinaku Tasorintsi irakosanoriraku.

<sup>57</sup> Ogatyo ikenaigake yaviigamatanakeroty igempita ganiri ikemaigai. Ikaemavaimatanaketyo ishigateiganakarira yavetakaiganakerira

<sup>58</sup> yamaiganakerira parikoti okaragetanakera pankotsipage ipitankaigakerira. Ario inake

kara pashini matsigenka ikyaenkarira gaenokanankicha. Irirori onti ipaita Saoro. Yogari pitankaigakeririra Ishitivano onti isapokashiiganakari imanchaki ipaiganakeri Saoro ineigaenerira.

<sup>59</sup> Iroro ipitankaigakerira irirori inianakeri Atinkami ikantiri: “Notinkami Jeso, gavaero nosure.”

<sup>60</sup> Impogini itigeroanaka ikaemapanuti ikanti: “Notinkami, gara pikisaviigiri ikisaigakenara.”

Iroro ikañotanakerora maika ikamanake.

## 8

<sup>1-2</sup> Yogari Saoro ishinevagetanakatyo kara in-eavakerira ikamanakera.

### *Saoro yatsipereakagaigakarira kematsaigatsirira*

Ariotari inaigakeri kara kematsatasanoi-giririra Tasorintsi yagaiganairi Ishitivano yamaiganairira ikitaigairira. Iragatsikanaigakar-ityo kara. Impogini yogari terira inkematsaigeri Jeso itsitiiganakero ikisashiiganakarira maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku yatsipereakagavageiganakarira. Ishigantaiganakarira maganiro iriroegi iaigakera itivarokaiganakara Joreaku ontiri Samariaku, intaganivani timaigaatsi iritigankaneeji Jeso.

<sup>3</sup> Yogari Saoro ariompatyo ipogereav-ageiganakeriri kematsaigatsirira ikiashigeigamatirityo ivankoegiku inoshikaiganakerira surariegi ontiri tsinaneegi yamaiganakerira yashitakotagantaigakerira.



*Ikenkitsatakotunkanira Jesokirishito Samariaku*

<sup>4</sup> Yogaegiri shigaiganankicharira iaigake yapagiteaiganakarora ikenkitsavageiganakera ikamantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri.

<sup>5</sup> Yogari Jeripe iatake Samariaku ikenkitsatakotakerira Kirishito ikantakera inti itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariege.

<sup>6</sup> Maganiro kemaigavakeririra ikemisantasanoigavakeri, ineaigakeritari yovetsikagematityo terira oneimagetenkani.

<sup>7</sup> Yogari kamagarinipage timaguigakeririra matsigenka ikaemageigamatanake ikon-tegeigamatanaketyo. Impo irirori Jeripe yovegageigamatiri shinkogisenari intiegiri terira iranuitagantsiige.

<sup>8</sup> Nerotoy ishineventantavageiganakaririra maganiro.

<sup>9</sup> Ario itimi kara paniro seripigari paitacharira Sumo. Irirori kantaka iseripigaritira pairani yamataviigakerira maganiro. Yaventakovagetaka ikantakera yavisavageigakerira maganiro.

<sup>10</sup> Maganiro ikemisantasanoigiri, ananekiegi intiegiri antariniegi, ikantaigake: “Yoga Sumo intirorokari gaveakagakeri Tasorintsi gaveavage-tatsirira.”

<sup>11</sup> Ikemisantasanoantaigaririra maganiro yogikoneatimoigakeritari posante terira ineimageigero iriroegi yogakagavageigakeri kavako.

12 Kantankicha impogini iriroegi ikemaigavakeri Jeripe ikenkitsavagetakera ikantakera Jesokirishito inti Gavisaakotantatsirira Itigankakerira Tasorintsi irogavisaakoigakerira, aikiro ikamantaigakeri tyara inkantaigakempa inkematsaigakerira kameti imegakempaniri Tasorintsi Igoveenkariegite. Antari ikemaigakerira ogatyo ikenaigake ikematsaiganake ovashi yogiviatagantaiganaka surariegi ontiegiri aikiro tsinaneegi.

13 Impo imamatanakatyo Sumo irirori. Iroro ikematsatakera yogiviatagantaka ovashi yogiavagetakeri Jeripe. Yogavagetanake kavako ineakerira yovetsikagemati terira oneimagetenkani.

14 Yogari iritigankaneegi Jeso naigankitsirira Jerosarenku iroro ikemakoigakerira Samariakunirira ishineventaigakarora Iriniane Tasorintsi itigankaigakeri Perero intiri Joan inkamosoiguterira.

15 Iroro yogonkeigapaakara iniaventaigapaakeri kameti intimasurentaigakeriniri Isure Tasorintsi,

16 tekyatanika intimasurentaigeri. Intagatitari yogiviatagantaigaka iokotagantaigakara arisano ikematsaigakeri Atinkami Jeso.

17 Impogini Perero intiri Joan ipatikaiigakeri igitoku oga ikenake itimasurentaiganakeri Isure Tasorintsi.

18 Iroro ineavakera Sumo

19 ikantaigiri iritigankaneegi Jeso:

—Nokogake pagaveakagaigakenara naro aikiro nonkañoigakempira viroegi kameti tyanirika nompatakaitake igitoku intimasurentanakeriniri

Isure Tasorintsi. Atsi gaveakagaigena, nompunaigakempitari koriki.

<sup>20</sup> Ikantiri Perero:

—¡Manakerityo pigorikite pintagakempara morekariku, pikogaketari pimpunaventanta-kemparira koriki Isure Tasorintsi!

<sup>21</sup> Garatyo pitentumaigana pinkañoigakenara naro, tekyatanika pinkantatigasanotempa teratyo irishinetempi Tasorintsi.

<sup>22</sup> Pakuaero pisuretakarira maika pinkantatigasanotakempara. Pinaerira Tasorintsi ariorika imagisantaero ganiri ikisavitimpiro.

<sup>23</sup> Noneakempitari pikantakani povetsikagisevagetakero terira onkametite, apaiventashivagetakempitari kañoavagetantsi.

<sup>24</sup> Iniamatanaketyo Sumo ikanti:

—Atsi niaventaigena viroegi pinkantaigakerira Tasorintsi ganiri ikisashitana.

<sup>25</sup> Yogari Perero intiri Joan ikenkitsatakoigakeri Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira, aikiro ikamantakoiganakerora magatiro ineagakerira itentavageigavetakarira Jesokirishito. Impogini yagataiganakera ipigaiganaa Jerosarenku. Antari avotsiku ikenkitsatimoiganakeri Samariakunirira tyarika kara itimageigi ikamantaiganakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi.

*Ikematsatakera onampina igoveenkariegite Etiopiakunirira*

<sup>26</sup> Impogini iniakeri Jeripe isaankariite Tasorintsi ikantiri: “Piate osarigagitetapaakera,

pinkenantanakempa avotsi poniankicharira Jerosarenku atacharira Gasaku.”

<sup>27</sup> Ikavirimatanakatyo Jeripe iatakera, impo ineventakotavakari paniro eonoko timatsirira Etiopiaku. Irirori inti otesorerote igoveenkari egite Etiopiakunirira opaita Kantase. Onti iponiaa Jerosarenku iatutira iniitirira Tasorintsi.

<sup>28</sup> Onti iatanai itimira ikenantanaa ishi-gakotantarira iniavantavagetanake sankevanti itsirinkanakerira pairani kamantantatsirira Isaiashi.

<sup>29</sup> Yogari Isure Tasorintsi ikantiri Jeripe: “Piate pogiatavakerira.”

<sup>30</sup> Itsatimamatanaketyo Jeripe ikemapaakeri ni-avantake, ikantapaakeri:

—¿Pikemavakero piniavantakerira?

<sup>31</sup> Irirori ikanti:

—Tyara nonkantakempa nonkemakerora, mameritari gotagakenanerira. Atsi tainanityo viro pimpitapaakera naroku pogotagakenara.

<sup>32</sup> Ogari iniavantakerira onti okanti:

“Yamanunkani ikañotaganunkani yamaganira ovisha yovetisaganira

tera inkaemumatanake.

Onti ikemisantakotanaka

ikañotanakari itomaitaganira agaganira iviti.

<sup>33</sup> Antari yogamagunkanira yovashigantavage-tunkani

tyanikonatyo kankotumaterine.

Maikari maika garatyo tyani niakotumaigiri iyashikiiganakerira,

teranika intimaige, yogamagunkanitari.”

<sup>34</sup> Yogari eonoko ikantiri Jeripe:

—Kantena, ¿tyani iniakotake kamantantatsirira?  
¿ikiro niakotaacha intirika iniakotake pashini?

<sup>35</sup> Iniamatanaketyo Jeripe ikanti:

—Intityo iniakotake Jeso.

Ovashi yogotagetakeri tyara okanti sanke-  
vanti iniavantakerira itsotenkasanotakeroty  
ikamantakotakerira Jeso.

<sup>36</sup> Impogini ikenaiganake kara ineaigapaakero  
nia ikanti eonoko:

—Nero oga nia, ¿kametitakerikara nogiviatakem-  
para?

<sup>37</sup> Ikanti Jeripe:

—Virompatyo. Pikematsatasanotakerika  
kametitakeniroro pogiviatakempara.

Irirori ikanti:

—Arisanoniroro nokematsatasanotake  
nogotaketari yogari Jesokirishito inti Itomi  
Tasorintsi.

<sup>38</sup> Impo ikantiri ironampiria iroga-  
ratinkakerora ishigakotantakarira, yaguitanake  
iaigakera oaaku yogiviatakerira.

<sup>39</sup> Iroro yagaiganairora otsapiaku yaganakeri  
Isure Tasorintsi Jeripe asatyo ipegaenkatanaa  
ovashi tera ineaeri, kantankicha iatanai  
ishinevegetanaka.

<sup>40</sup> Impogini yogari Jeripe ineaagani  
Asotoku ikenkitsatakovegetanakerira Kirishito  
itsotenkagiteavagetanakero itimageigira  
yagavagetanakero Sesareaku.

## 9

*Ikematsatakera Saoro*  
(Ipi 22.6-16; 26.12-18)

1 Yogari Saoro ariompatyo ikisashiv-ageiganakariri kematsaigiririra Atinkami ikogavetaka irogaigakerimera, nerotyo iatantakarira inakera itinkamisanorira saseroroteegi

2 inevitapanutirira impavakerira sankevanti kameti inkiashiiganakeriniri pankotsipageku yapatotantaigarira jorioegi Iramashikoku inkogaigakiterimera maganiro kematsaigiririra Atinkami\* iramaiganakerimera irashitakotagantaigakerira Jerosarenku, surariegi ontiri tsinaneegi.

3 Kantankicha iro-ro iatanakera yagave-tanakarora ochoenitapaakara Iramashiko katsiketoyo okantamatanake tsaarere oponiapaaka enoku oatagutakerira inakera irirori.

4 Oga ikenake yashirianaka igavayoteku ikemi ikantapaagani: “Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana?”

5 Irirori ikantiri: “¿Tyanimpatyo viro, Notinkami?” Ikantiri: “Naro nanti Jeso pikisashitakarira.

6 Maika tinaanake piatakera Iramashikoku. Ario kara inkantaitakempi tyarika pinkantakempa.”

7 Yogari itentaiganakarira Saoro it-sarogavageiganaketyo kara ineigaketari ikemaigavetakatyo oniinkanira kantankicha tera tyani ineaiqe.

---

\* 9:2 Kematsaigiririra Atinkami: literalmente, “los que seguían el Camino”.

<sup>8</sup> Irirori itinaanaka ikireaavetanaka tenige in-eae. Onti ikatsaiganakeri yamaiganakerira Iramashikoku.

<sup>9</sup> Ario inake kara mavati kutagiteri tera in-eae, aikiro tera isekatumataempa, tera iroviikumatampa maani.

<sup>10</sup> Antari Iramashikoku ario itimi paniro kematsatatsirira paitacharira Ananiashi. Ikoneati-motakeri Atinkami inei ontinirika okañotimotakari igisanireku ikantiri: “¡Ananiashi!” Ikanti irirori: “Notinkami, ¿tatoita?”

<sup>11</sup> Ikantiri irirori: “Tinaanake plate shintsi pinkenantanakempa avotsi paitacharira Katinkapokiri. Pagapaakerora ivanko Jorashi pinkogakotagantapaakeri Saoro poniankicharira Tarisoku. Maika aiño irirori inianakena.

<sup>12</sup> Inkaara ineakempi pikoneatimotakerira okañotimotakari igisanireku. Ineimpi pikiapaake pipatikaitapaakeri igitoku kameti ineanaeniri.”

<sup>13</sup> Iroro ikemavakera irirori ikanti: “Notinkami, nokemakovagetiritari ikisantasanovagetityo kara yatsipereakagavageiganakari kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku.

<sup>14</sup> Maikari maika gonketaka aka yamakero sankevanti ipaigavakeririra itinkamiegi sasero-roteegi kameti iramaiganakeriniri maganiro kematsaigimpirira irashitakotagantaigakerira. Iro-rotari ipokashitake.”

<sup>15</sup> Ikanti Atinkami: “Piatetyo, tsikyatatari nokogake naro inkenkitsatakotakenara inkamantaigakerira terira iriroegi jorioegi timageigatsirira parikotipageku intiegiri

igoveenkariegite. Aikiro inkamantaigakerira irapijorioegitene.

<sup>16</sup> Nokogake nogotagetakerira posante tyara inkantakempa iratsipereaventavagetakenara.”

<sup>17</sup> Ovashi iatake ikiapaake pankotsiku inakera Saoro ipatikaitapaakeri igitoku ikantiri:

—Napigematsatene Saoro, yogari Atinkami Jeso koneatimotakempirira avotsiku itigankakena nompatikaitakempira pigitoku kameti pineanaeniri, aikiro intimasurentakempiniri Isure Tasorintsi intinkamitakempira.

<sup>18</sup> Iroro ikantakerira ogatyo okenake ashiriventakigematanakatyo irokiku kañotavagetaka iventaki shima ovashi ineanai. Impo iatake yogiviatagantakara.

<sup>19</sup> Impo ovashi isekatanaa ishintsitanaira. Tekya aiñokya iriatae, onti imagimoiganakeri kematsaigatsirira timaigatsirira Iramashikoku, kantankicha tera samani intime kara.

### *Ikenkitsavagetake Saoro Iramashikoku*

<sup>20</sup> Impogini ikenkitsamatanaketyo Saoro pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikantanakera Jeso inti Itomi Tasorintsi.

<sup>21</sup> Maganero kemaigavakeririra yogav-ageiganaketyo kavako ikantaigi:

—¿Matsi teratyo iriro yoga kisashiigaririra kematsaigiririra Jeso timaigatsirira Jerosarenku? ¿Matsi teratyo iriro pokashiigakeririra kematsaigatsirira naigankitsirira aka irogusoiguterira iramaiganakenerira itinkamiegi saserroteegi?

<sup>22</sup> Kantankicha yogari Saoro ariompatyo ikenkitsatanakeri ikamantakotanakerira Jeso



ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite, nerotyogemisantantaiganakaririra irapijorioegitene timaigatsirira Iramashikoku tenige iragaveaigae impugaigaemparira.

<sup>23</sup> Impogini otovaiganakera kutagiteri isari-aigavetakari irogaigakerimera.

<sup>24</sup> Omirinkatyo tsitenigetiku ontiri kutagiteriku itimashiigavetakari sotsimoroku otantatsaitakotara apatotara pankotsipage irishiganakerika irogaigavakerira, kantankicha ikamantunkani.

<sup>25</sup> Impogini iroro apavatsaanakara yoyagaigakeri irapigematsaegine kantiriku, tsikyani yoguitakoigakeri yogavisakoigakerira aikyara yogishi-gaigakerira iatantaarira parikoti.

<sup>26</sup> Iroro yogonketapaakara Jerosarenku ikogavetaka inkonoigapaakemparimera kematsaigatsirira, kantankicha maganiri ipinkaigavakeri ineagiri teri inkematsate.

<sup>27</sup> Impogini yaganakeri Verenave itentanakarira inaigakera iritigankaneegi Jeso ikantaigiri:

—Gara pipinkaigiri, ineakeritari Atinkami avotsiku ikemakeri iniakerira. Ikematsatantakarira ikenkitsatkovagetakeri anta Iramashikoku tera intsarogumate.

<sup>28</sup> Iroro ikemaigavakera yagaigavakeri itentavageigakarira. Impo irirori ikenkitsatkovagetakeri Atinkami itsotenkavagetanakero Jerosaren.

<sup>29</sup> Aikiro iniaigakeri jorioegi niantaigarorira guriego. Iriroegi ikogaigavetaka irogemisan-

taigakerimera, kantankicha tera iragaveaigeri, niganki ikisaiganakeri ikogantaigavetakarira irogaigakerimera.

<sup>30</sup> Kantankicha iroro ikemaigavakera irapigematsaegine itentaiganakeri Sesareaku, impo ariokya itigankaigakeri Tarisoku.

<sup>31</sup> Ovashi itimaigai kameti maganiro kematsaigatsirira timaigatsirira Joreaku, Garireaku ontiri Samariaku tenige iroverajaigaenkani. Ito-vaigavageiganaketyo kara kematsaigatsirira, ariompatyo ikematsatasanoiganakeriri Atinkami itasagasanoiganakerora magatiro ikogirira irirori, intitari shintsitagaigakeri Isure Tasorintsi.

*Perero yovetsikagetakera terira oneim-  
agetenkani*

<sup>32</sup> Impogini iatake Perero ineantavagetakera inkamosoigakerira irapigematsaegine, aikiro iatake ineaigakerira timaigatsirira Iriraku.

<sup>33</sup> Ario kara ineapaakeri shinkogisenari ipaita Eneashi inoriintevagetanakani 8 shiriagarini.

<sup>34</sup> Ikantiri Perero:

—Eneashi, maika irovegaempi Jesokirishito. Tinaanae pigikanaero pishita.

Iroroty ikantakerira itinaamatanaatyo.

<sup>35</sup> Maganiro timaigatsirira Iriraku ontiri Saronku iroro ineaigavakerira yoveganaara ikematsaiganakeri Atinkami.

<sup>36</sup> Antari antakona anta Jopeku ario otimi pashini kematsatatsirira paitacharira Tavita. Antari irinianeegiku guriegoegi onti okantagani Iro-

rokashi.† Irorori pairotyo okavintsaantavageti okavintsajaigirira kogakoigankicharira.

<sup>37</sup> Impogini omantsigatanake ovashi okamake. Okivanunkani impo amanunkani oginoriinkanira menkotsiku.

<sup>38</sup> Impo yogari kematsaigatsirira timaigatsirira kara yogoigaketari ario inake Perero anta Iriraku itigankantaigakarira piteni iriaigakitera inkantaigakiterira iripokakera shintsi.

<sup>39</sup> Iroro ikemavakera Perero ikaviritanaka yogiaiganakerira. Antari yogonkeigapaakara pankotsiku itentaiganakari onoriakara Tavita. Ario onaigake kara kamakoigatsirira ojime okamanavageigaketyo kara iragatsikaigakarora okamakera. Iroro oneaigavakerira Perero apatoventaigavakari okotagageigavakerira kamisapage okantaigakerira:

—Nero oka avovigeiganarira Tavita.

<sup>40</sup> Yogari Perero yogikonteigakeri maganiro itigeroanaka iniakerira Tasorintsi. Impogini ikamagutanakero Tavita ikantiro:

—¡Tavita, tinaanae!

Oga okenake okireaanai oneitarityo Perero otinaanaka opirinitanake.

<sup>41</sup> Ikatsatakero yogaviritakerora ikaemaigairo kamakoigatsirira ojime intiegiri otovaireegi kemataigatsirira ikantaigiri:

—Nero, atake anianai.

---

† **9:36** Tavita **Tabita**: arameoku onti **Tabitha**. Irorokashi **Dorc**: guriegoku onti **Dorkas**. Pitetiro onti onkantakera **gacela**.

<sup>42</sup> Ovashi ikemakoiganakero maganirosanotyotimaigatsirira kara itovaigavageiganaketyo kematsaiganakeririra Atinkami.

<sup>43</sup> Ario imaguntevagetake Perero tovai kutagiteri ivankoku Sumo kitaatakotiririra meshinantsi.

## 10

### *Perero intiri Koronerio*

<sup>1</sup> Itimi Sesareaku paniro soraro paitacharira Koronerio. Irirori inti itinkamiegi soraroegi ikantaganirira Itariano, ariorika inaiwake 100.

<sup>2</sup> Irirori inti pinkatsatiririra Tasorintsi itentaigarira iitanepage ipiriniventaigirora ikogage-tirira. Ikavintsaavageigakeri kogakovageigan-kicharira, aikiro omirinka iniiri Tasorintsi.

<sup>3</sup> Impogini agaka kutagiteri itsunkanaira poreatsiri iroro iriniaerimera,inei ontinirika okañotimotakari igisanireku ipokapaake isaankariite Tasorintsi ikantapaakeri: “¡Koronerio!”

<sup>4</sup> Iroro ineavakerira ikiapaakera itsarogavage-tanake yoganakeri kavako ikantiri: “Notinkami, ¿tatoita?” Ikanti: “Ikemakempi Tasorintsi pini-rira, aikiro ineakempi pikavintsaantavagetira.

<sup>5</sup> Maikari maika tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero.

<sup>6</sup> Inti imagimotake irapisumotene timatsapi-atirorira omaraani nia. Irirori onti ipiriniventavageti ikitaatirira imeshinapage.”

<sup>7</sup> Iroro iatanaira isaankariite Tasorintsi yogari Koronerio ikantakagantake piteni iromperane aikiro paniro soraro mutakovagetiririra. Yogari

soraro inti pairorira ipiriniventiro ikogagetirira Tasorintsi.

<sup>8</sup> Antari ipokaigakera ikamantaigakeri magatiro ikantakerira isaankariite Tasorintsi, ovashi itigankaigakeri Jopeku. Impo iriroegi iaiganake.

<sup>9</sup> Iroro okutagitetanaira ipampokiiganai aikiro, impo ikatinkatanakera poreatsiri panikya irogonkeigakempa. Yogari Perero iatake yagatsonkutanakera enoku sotsi otishitapanokoku pankotsi iriniaerira Tasorintsi.

<sup>10</sup> Impo itaseganake ikogavetanaka isekatakempamera kantankicha tekyo omposate, okyaenkatari onkotanunkani. Impoinei ontinirika okañotimotanakari igisanireku.

<sup>11</sup> Oga okenake ashireagitetanaka inkite aguitapaake kañomataka ogamagoni manchakintsi ontinirika ogusogetunkani onampinapageku.

<sup>12</sup> Yomateviotantakaro posantepage kamarigetatsirira, noshikagetacharira intiri aragetatsirira.

<sup>13</sup> Impo ikemiri inianake Atinkami ikanti: “Perero, kaviritanake gagetavakeri pogamagagetavakerira pogakemparira.”

<sup>14</sup> Ikantiri Perero: “Notinkami, garatyo nogumatari, tera nogumatemparinika kitsitinkantagetatsirira ikantavitantaganirira.”

<sup>15</sup> Iniitaarityo aikiro ikantiri: “Yogari ikantakerira Tasorintsi kametitake irogakenkanira gara pipinkiri, kametitaketyo pogakemparira, gatanika ikitsitinkumatimpi.”

<sup>16</sup> Mavati ikañotagunkani maika iniinkanira impo akyo opiganaa opegaenkavagetanaa enoku.

<sup>17</sup> Impo yogari Perero isurevagetanakaro ineakerira ikanti: “¿Tatarikatyo oita?”

Yogaegiri itigankaigakerira Koronerio mataka gonkeigapaaka Jopeku ikogakotagantaigapaakerora ivanko Sumo tyara onake. Impo ikamantaigunkanira iaigake yaratinkaigapaake sotsimoroku

<sup>18</sup> ikaemaigapaake ikantaigi:

—¿Ario inake Sumo Perero aka?

<sup>19</sup> Kantankicha yogari Perero aiñokyara isuretaro ineakerira inkaara, ikantiri Isure Tasorintsi: “Pokaigake mavani matsigenka ikogaigakempira.

<sup>20</sup> Atsi kaviritanake paguitanakera gara pit-sarogi pogiaiganakerira, nantitari kantaigakeri iripokaigakera.”

<sup>21</sup> Ovashi yaguitanake ikantaigapaakeri:

—Nanti pikogaigakerira. ¿Tatoita pipokashi-igake?

<sup>22</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Inti tigankeigakena notinkamiegi paitacharira Koronerio. Irirori inti pairorira ipinkatsavagetiri Tasorintsi, aikiro inegintevagetaka. Maganiri jorioegi ishineventaigari. Chapi iniakeri isaankariite Tasorintsi ikantiri: ‘Tiganke iriaigakitera inkantaigakiterira Perero, tatarika inkamantagetakempi pinkemisantavakerira.’ Irerotari nopokashiigake maika nonkantaigakitempira.

<sup>23</sup> Yogari Perero yogiagavakeri ipaigavakerira irimagantaigakempirira. Impo okutagitetanaira iaiganaira yogiaiganakeri, aikiro itentaiganakari irapigematsaegine timaigatsirira kara Jopeku.

<sup>24</sup> Okutagitetanaira aikiro yogonkeigapaaka Sesareaku. Ario inake Koronerio intiegiri

iitanepage intiegiri aikiro iamigoegite itentaigakari yogiaigakerira Perero.

<sup>25</sup> Iroro yogonketapaakara ikontetanake Koronerio itonkivoavakarira itigeroaventamatanakarityo ikañotagakarira irironirika Tasorintsi.

<sup>26</sup> Kantankicha Perero yogaviritavairityo ikan-tiri:

—Atsi kaviritanae. ¿Matsi tera naro matsigenka pitigeroaventakenara?

<sup>27</sup> Iroro iniakerira itentanakari ikiaiganakera tsonpogi. Yogari Perero ineigapaakeri patovageigamataka,

<sup>28</sup> ovashi inianake ikantaigapaakeri:

—Viroegi pogoigitari naroege jorioegi nokantatigaiga paio navishi nokantavitantaigirora nonkonoivageigemparira terira iriroegi noshaninkaegi, aikiro nonkiavankoigerira ivankoku. Kantankicha naro maika yogotagak-ena Tasorintsi kameti ganiri nokantantavagetai kantakarikatyo ikitsitinkirika.

<sup>29</sup> Pineantaigakenarira maika, iroro pikantakagantaigakenara notsatimavagetake nopokakera tera tatoita nontatsiventempa. Maika kantaigena, ¿tatatyo pikaemaviigakena?

<sup>30</sup> Impo ikanti Koronerio:

—Atake apitepagetanaka kutagiteri ikañotanaara maika poreatsiri itsunkanaira, nonake aka novankoku noniavagetakerira Tasorintsi. Katsiketyo noneatigirityo ikoneatimotakena isaankariite kutasamamatake imanchaki.

<sup>31</sup> Irirori ikantana: ‘Koronerio, ikemakempi Tasorintsi piniirira, aikiro ineakempi pikavintsaantavagetira.

<sup>32</sup> Maikari maika tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero. Inti imagimotoke irapisumotene timatsapiatirorira omaraania. Irirori onti ipiriniventavageti ikitaatirira imeshinapage.’

<sup>33</sup> Notigankantaigakaririra inkantaigakitempira. ¡Matsi ariokona pipokumatake! Maikari maika apatoitaigakara ario inimoigakai Tasorintsi. Nokogake pogotagaigakenara magatiro tatarikara oita ikantakempi Tasorintsi.

*Ikenkitsavagetakera Perero ivankoku Koronerio*

<sup>34</sup> Iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Maika nogotasanotake ineagakai Tasorintsi ario akañovakagaigaka maganiro tera ankantatigumaigempa,

<sup>35</sup> ishineventasanoigakaritari maganiro matsigenkaegi tyanirika pinkatsakeri, aikiro inegintevagetaka.

<sup>36</sup> Itigankakeri Jesokirishito inkenkit-satimovageigakerira maganiro iyashiki-iganakerira Iseraere inkamantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira kameti irishinevageigakempaniri. Yogari Jesokirishito intitari Itinkamisanorira maganiro matsigenkaegi.

<sup>37-38</sup> Viroegi pikemakoigakeritari Joan ikenkitsavagetakera karanki, aikiro yogiviatantavagetakera. Impo pikemakoigakeri



Jeso Nasarekunirira ipakerira Tasorintsi Isure yagaveakagasanotakerira. Impogini yanuiventavagetakero ikavintsaantavagetakera yoneaganontageigakarira maganiro yatsipereakagaigakarira kamagarinipage, itsititanakero Garireaku impo yapagiteavagetanakaro magatiro igipatsite jorioegi. Intitari tentakari Tasorintsi.

<sup>39</sup> Naroege noneakotasanoigakeri magatiro yovetsikimogeigakeririra maganiro jorioegi timaigatsirira Jerosarenku intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku. Impogini yogamagaigakeri ikentakoigakerira koroshiku.

<sup>40</sup> Kantankicha omavatanakara kutagiteri yoganaiiri Tasorintsi itigankakeri ikoneatimoigaa-nara.

<sup>41</sup> Kantankicha teratyo maganiro inkoneatimoigeri, intagani naroege ikoneatimoigai notentaigaari nosekatavageigaara, naroegetari ikogakagaigake Tasorintsi pairani nonkematsaigakerira, aikiro nonkamantaigakerira maganiro.

<sup>42</sup> Irirotari tigankaigakena nonkenkit-saigakerora Iriniane Tasorintsi nonkenkit-satimoigakerira maganiro matsigenkaegi, aikiro nonkamantaigakerira iriro ikogakagake Tasorintsi inkantakera impogini tyara inkantaigakenkanira maganiro, irirorika kamaigankitsirira, intirika tekyarira inkamaige.

<sup>43</sup> Maganirotari kamantantatsirira ikamantakoigakeri ikantaigakera tyanirika kematsaigakerine imagisantaero Tasorintsi ikañovageigara.

<sup>44</sup> Aiñokyara iniavageti Perero ipokapaake

Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira maganirō kemisantaigakeririra ikenkitsavagetakera.

<sup>45</sup> Yogari jorioegi kematsaigatsirira itentaigakarira Perero iponiakara Jopeku yogavageiganake kavako, ineaiaketari ipokakera Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira terira iriroegi jorioegi.

<sup>46</sup> Aikiro ikemaigavakeri iniantaiganakarora pashinipage niagantsi terira oniantumatenkani ishineventasanoiganakari Tasorintsi ikantaigi:

—Pairo ikametivageti Tasorintsisanorira.

<sup>47</sup> Impo iniamatanaketyo Perero ikantaigiri itovaire:

—Maikari maika ¿matsi ario ankantaviigakeri irogiviaigakempara?, ariotari ikañoigakairi aroegi itinkamiigakaira Isure Tasorintsi.

<sup>48</sup> Impo yogiviatagantaigakeri iokotagan-taigakempara arisano ikematsatasanoigakeri Jesokirishito. Impogini iriroegi ikantaigakeri Perero gatatara iatai.

## 11

*Ikemakotavunkanira Jerosarenku ikematsaigakera terira iriroegi jorioegi*

<sup>1</sup> Impogini yogari itovaireegi iritigankaneeji Jeso intiegiri irapigematsaegine timageigatsirira Joreaku ikemakoigakeri terira iriroegi jorioegi ikenkitsatimoigunikanira Iriniane Tasorintsi ovashi ikematsaigake.

<sup>2</sup> Iroro ipiganaara Perero Jerosarenku ikisaenkaviigavakeri kematsaigatsirira jorioegi

<sup>3</sup> ikantaigiri:

—¿Tyara okantakara piatashiigakerira terira irogaratsaiigenkani ichonkirimeshinate pisekatakovageigakarira?

<sup>4</sup> Inianake Perero ikamantaiganakerira magatiro ikanti:

<sup>5</sup> —Naro nonake Jopeku noniavagetakerira Tasorintsi. Impo noneake kañomataka ontinirika nokisanivagetake noneavakero kañotaka ogamagoni manchakintsi oponiapaaka enoku inkiteku ogusotunkani onampinapageku, impo aguitapaake naroku.

<sup>6</sup> Nokamagutasanotakero noneakerora tatarikara yagantakaro. Noneagetakeri yomateviotantakaro kamarigetatsirira piratsipage intiri inkenishipagekunirira. Yomateviotantakaro aikiro noshikagetacharira intiri aragetatsirira.

<sup>7</sup> Impo inianake Atinkami ikantana: ‘Perero, kaviritanake, pogamagetavakerira pogakemparira.’

<sup>8</sup> “Kantankicha naro nokanti: ‘Notinkami, garatyo nogumatari, tera nogumatemparinika ikantavitantaganirira irogetenkanira, aikiro tera nogumatemparinika kitsitinkantatsirira.’

<sup>9</sup> Iniitanaatyō aikiro ikanti: ‘Yogari ikantakerira Tasorintsi kametitake pogakemparira gara pipinkiri, gatanika ikitsitinkimpi.’

<sup>10</sup> Mavati ikañotagakena maika iniakenara, impo akya opiganaa opegaenkavagetanaara enoku.

<sup>11</sup> “Tekya osamanite yogonkeigapaaka pankotsiku nomagantakarira mavani matsigenka ponaiagankicharira Sesareku itigankaigunkanirira inkantaigakitenara.

<sup>12</sup> Impo itigankakena Isure Tasorintsi ikanti: ‘Piate giaiganakeri gara pitsarogi.’ Ovashi noatake yogiaiganakena 6 napigematsaegine. Impogini nogonkeigapaakara nokiaigapaake ivankoku Koronerio.

<sup>13</sup> Irirori ikamantaigavakena ikoneatimotakerira isaankariite Tasorintsi yaratinkimotapaakerira ivankoku ikantiri: ‘Tiganke iriaigakitera Jopeku inkantaigakiterira Sumo Perero.

<sup>14</sup> Irirori kantaigakempine tyara pinkantaigakempa viro intiegiri maganiro pitovaireegi kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi.’

<sup>15</sup> “Iroro notsititanakerora noniaiganakerira ipokapaake Isure Tasorintsi itinkamiigapaakarira ikañotagaigakarira aroegi itinkamiigakaira okyara.

<sup>16</sup> Nosurematanakarotyó ikantaiganakairira Atinkami: ‘Arisano yogari Joan onti yogiviatantavagetake niaku, kantankicha viroegi inti timasurentaigakempine Isure Tasorintsi.’

<sup>17</sup> Ikavintsajaigakeritari Tasorintsi ikañotagaigakaira aroegi akematsaigakerira Atinkami Jesokirishito. ¿Ario tyaratyo nonkantera? ¿Matsi tyanimpatyora naro kameti nonkantakerira Tasorintsi gara ikavintsajaigiri?”

<sup>18</sup> Iroro ikemaigavakera irapigematsaegine ikemisantavageiganake ovashi ishineventaianakari Tasorintsi ikantaigi:

—¡Pairotyo ikavintsaantavageti Tasorintsi, nerotyó ikavintsaantaigakarira aikiro terira iriroegi jorioegi kameti inkantatigaiganakempiniri ganiri ineaignero igamane inkantakani intimaigake!

*Ikenkitsavageiganakera parikotipageku kipatsi*

19 Antari yogunkanira Ishitivano iroro oponiantanaka yatsipereakagaiganunkanira kematsaigatsirira ovashi ishigaiganaka itivarokaiganakara iaiganakera Penishiaku, Tsipereku ontiri Antiokiaku. Ario kara ikenkitsavageigake ikamantantaigakera tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira kantankicha intagani ikenkitsatimoigake jorioegi. Yogari terira iriroegi jorioegi tera inkenkitsatimoigeri.

20 Kantankicha ikonogagarantaigaka shigaiganankicharira ponიაigankicharira pairani Tsipereku ontiri Sureneku ipokaigake iriroegi aikiro Antiokiaku. Iroro yogonkeigapaakara ikenkitsatimoiganakeri terira iriroegi jorioegi ikamantakoigakerira Atinkami Jeso.

21 Intitari gaveakagaigakeri ikenkitsaigakera yagaveantaigakarira ikematsatagaigakerira tovaini, yapakuantaiganakaririra ipegaigave-tarira itasorintsiegite, irirokya ikematsaiganake Atinkami.

22 Impogini ikemakoigakerira kematsaigat-sirira timaigatsirira Jerosarenku itigankaigakeri Verenave inkamosoiguterira.

23 Iroro yogonketapaakara ineagapaakeri arisano ikavintsaavageigakeri Tasorintsi iriroegi aikiro ikematsatantaigakaririra ovashi ishinevegetanaka ikantaigakeri inkantakanira inkematsatasanoigakeri Atinkami intsatagaigakerora magatiro ikogagetirira garatyo yapakuimaigiro.

<sup>24</sup> Yogari Verenave pairotyo ikametiti. Itinkamitanasotakari Isure Tazorintsi, aikiro pairo ikematsasatanoti, nerotyo ikematsatagantaigakaririra tovaini matsigenka.

<sup>25</sup> Impogini iatake Tarisoku inkogakiterira Saoro

<sup>26</sup> impo ineapaakerira yaganakeri itentanakarira iaigakera Antiokiaku. Ario inaigakiti patiro shiriagarini yogotagavageigakerira yapatovageigakara tovaini kematsaigatsirira. Ariotari kara Antiokiaku itsitiiganunkaniri ikantaiganunkanira kematsaigatsirira kirishitiano.

<sup>27</sup> Antari aiñokyara Verenave intiri Saoro Antiokiaku ipokaigapaake kamantantaigatsirira iponiaigaka Jerosarenku.

<sup>28</sup> Paniro onti ipaitaka Agavo. Irirori yaratinkimoiganakeri maganiro kematsaigatsirira ikanti: “Impogini antsipereavagetanakenkani tasegagantsi ampagiteavagetanakemparo magatiro kipatsi.” Intitari niakagakeri Isure Tazorintsi nerotyo ipegakara Karaorio koveenkari otsatagagetanunkani ikantakerira.

<sup>29</sup> Antari ikemaigavakera ikantakerira iniavakagaiganaka ikemavakagaiganaka irapatoigakera koriki iramakagantaigakenerira irapigematsaegine timaigatsirira Joreaku. Paniropage ipimantagarantaigake akarikara yashintaigaka. Yogari shintasanoigankicharira iriro pimantasanoigankitsi. Yogari terira irashintasanoigempa ogakona ipimantaigake.

<sup>30</sup> Impogini ipaigavakeri Verenave intiri Saoro iramaiganakerira Jerosarenku impaigapaakerira

sentaigiririra kematsaigatsirira.

## 12

*Yogunkanira Santiago aikiro yashitakotunkanira Perero*

<sup>1</sup> Impogini yogari koveenkari Erorishi itsititanakero ikisashivageiganakarira kematsaigatsirira.

<sup>2</sup> Yogakagantakeri Santiago onti itogitorenkakagantakeri savuriku. Irirori inti irirenti Joan.

<sup>3</sup> Impo yogari Erorishi ineakera ishineventasanoiganakarira jorioegi ovashi imatakeri Perero irirori yagakagantakeri viesetaku ogantaganirira pan terira onkonogempa opegantarira

<sup>4</sup> yashitakotagantakerira impo itigankaigake 16 soraroegi inkamaguigakerira isurevetakataru avisanaera Pasekoa\* inkantakera iragakitenkanira iramakenkanira ikanomaantapinitira kameti ineakoigakerira maganiroro patoventaigakemparineririra kara inkisashitakemparira irogakagantakerira.

<sup>5</sup> Kantankicha yogari kematsaigatsirira ikan-takani iniaigakeri Tasorintsi iniaventaigakerira Perero.

*Tasorintsi yogikontetairira Perero yashitakove-tunkanira*

<sup>6</sup> Panivati tsitenigeti imagantanaarira iroro onkutagitetanaera iramakagantakerimera Erorishi irogakagantakerimera, irirori magasevagetake inigankiigakeri piteni soraro

---

\* 12:4 Ek 12.1-18, 21-27

yogusotantunkani piteti karenatsa irakopageku. Yogari itovaire soraro kamaguigamatake sotsimoroku.

<sup>7</sup> Impo katsiketyo ikoneatimotapaakeri isaankariite Tasorintsi oga okenake okutaenkagitetanake tsompogi yashitakotakara. Yogari isaankariite Tasorintsi itsagatapaakeri imeretaku yogireakerira ikantiri: “¡Tinaanake shintsi!” Oga okenake otsaagetanaka karenatsa yogusotantunkanirira.

<sup>8</sup> Ikantiri isaankariite Tasorintsi: “Sun-toratanaempa, aikiro sapatotanaempa.” Iro ro yagatanakera isuntoratsatanaara, aikiro isapatotanaara ikantutaarityo aikiro: “Gagutanaempa pimanchaki pogiatanakenara.”

<sup>9</sup> Iatake yogiatanakeri, kantankicha onti ineage-takero kañomataka ontinirika ikisanivagetake, tenirikatyo arisano intentempari isaankariite Tasorintsi.

<sup>10</sup> Iro ro ikonteiganakera iketyo yavisaiganake soraroegi kamaguigiririra shitakoigacharira, impo imaiganakeri naigankitsirira antakona anta, impo ariompa yagavageiganakerori pashini sotsimoro ashitantaganirira asuromenta okontetakara avotsiku oatakara otimagetira pankotsi. Oga okenake tsikyata ashireanaka. Ikonteiganake iaiganakera yagavokiaiganakerora apipokitene impo asatyo ipegaenkatanaa isaankariite Tasorintsi iokanairi paniro.

<sup>11</sup> Impo irirori ineakotasnovetaa ikanti: “Iro roventi arisanoniroro itigankakeri Tasorintsi isaankariite yogikontetaanara ganiri yogakagantana Erorishi, aikiro ganiri



yatsipereakagavageigana napijorioegitene.”

<sup>12</sup> Impo ovashi iatake ovankoku Maria, iriniro Joan Marokoshi. Ario inaigake kara irapigematsaegine yapatoitaigakara iniaigakerira Tasorintsi.

<sup>13</sup> Impo irirori yoenenkapaakero shitakomentontsi ovashi opokapaake nampiriansi paitacharira Irore onkamosotakiterira tyanirikara.

<sup>14</sup> Irorotyoko kemavakerira inti niapaatsi Perero oshinematanakatyoko, kantankicha teratyoko ashireakoteri, akyatyoko opiganaa oshiganakara okamantaigakerira aifio Perero sotsi.

<sup>15</sup> Iriroegi ikantaigiro:

—¡Ariorikaratyoko!

Kantankicha irorori ariompatyoko onianakeri okanti:

—Arisanotyoko.

Iriroegi ikantaigiro:

—Iroroventi intirorokari isaankariite Tasorintsi sentiririra.

<sup>16</sup> Kantankicha irirori atanatsityoko yoenkanakerora shitakomentontsi. Irore yashireaigavetakarora ineaigutarityoko inti Perero yogavageiganaketyoko kavako.

<sup>17</sup> Irirori yogaenokanake irako kameti inkemisantaigakeriniri. Impogini ikamantaigakeri tyara ikantairi yogikontetairira Tasorintsi. Aikiro ikantaigiri:

—Pinkamantaigakerira Santiago intiegiri maganiro atovaireegi apigematsaegine.

Ovashi iatake parikoti.

18 Impogini okutagitetanaira ikireaigavetanaka soraroegi mameri Perero. Itsarogav-ageiganaketyo kara ikantavakagaiganakara: “¿Tyarika iatake?”

19 Yogari Erorishi itigankaigakeri pashini soraroegi inkogaigakerira, kantankicha tera ineigaeri. Impo ikogakotagantaigavetakari kamaguigavetakaririra kantankicha iriroegi tyampa inkantaige ovashi yogakagantaigakeri. Impogini irirori iatake intimakera Sesareaku.

### *Ikamakera Erorishi*

20 Yogari Erorishi ikisaigakeri timaigatsirira Tiroku ontiri Sureneku, teratyo maani inkisavageigeri kara, kantankicha iriroegi ikemavakagaigaka iriaigakera irogametiaigaaterira, irirotari Erorishi pakagantaigiri iseka. Iketyo yogishineaigapaake inampina paitacharira Verashito kameti irironiri niaventaigakerine inkantakerira ikogaigakera irogametiaigaerira.

21 Impo yogari Erorishi ikamantakagantaigakeri tyatirika kutagiteri iripokantaigakempa inkemavakagaigakempara. Impogini aganakara iripokantaigakemparira yogagutanaka iman-chaki yogagutashitarorira yapatoventaganira. Impo ipokaigakera ipirinitanake irirori ipirinitapinitira ikenkitsavagetira ovashi ikenkitsavagetake.

22 Impo ikemaigakerira patoitaigankicharira ikaemavaimatanaketyo ikantaigi: “¡Ojojoo teratyo iriro niatsine matsigenka, intityo niankitsi tasor-intsi!”

23 Impo iroro ikemavakera Erorishi yaventakotasanomatanakatyo inkantumagetaketyo:

“Teratyo naro tasorintsi, aiñotari paniro Tasorintsisanorira gaveavagetatsirira.” Iroro ikañotakerora maika ipokapaake isaankariite Tasorintsi ikantakagantapaakerira. Ogaryo ikenake imantsigatanake yoganakari kenitsi ovashi ikamake.

<sup>24</sup> Ogari Iriniane Tasorintsi ariompatyo otivarokakovagetanakari apagiteakovagetanakarora magatiro okenkitsatakotanunkanira.

<sup>25</sup> Yogari Verenave intiri Saoro itsatagaiganakerora itigankaviigakeririra irapigemat-saegine timaigatsirira Antiokiaku, iponiaiganaa Jerosarenku ipigaiganaa itentaiganakari Joan Marokoshi.

## 13

*Verenave intiri Saoro yanuiventashi-ganakerora Niagantsi Kametiri*

<sup>1</sup> Yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Antiokiaku ikonogagarantaigaka inti kamantantagatsirira, pashini inti gotagantaigatsirira. Iriroegitari yoka: Verenave, Sumeon (ikantaganirira Potsityainari), Iroshio Surenekunirira, Saoro intiri Manae (itentarira Erorishi ikimoigira. Yogari Erorishi inti inampina Sesa neagetakeneririra magatiro Garireaku.)

<sup>2</sup> Impogini yapatoitaigaka iriroegi tera isekatumaiempa, onti ipiriniventaigake iniaigakerira Atinkami. Impo ikantaigiri Isure Tasorintsi: “Nokogake pampakuaigakerira Saoro intiri Verenave nontigankaigakerira inkenkitsaigakerora Niagantsi Kametiri, irorotari nokogakagaviigakeri.”

<sup>3</sup> Iroro yagataiganakera iniaigakerira Atinkami ipatikaiigakeri igitoku Saoro intiri Verenave ikantaigavakeri: “Maika piaigakera pinkenkitsaiganakerora Niagantsi Kametiri.”

*Verenave intiri Saoro ikenkitsavageigakera Tsipereku*

<sup>4-5</sup> Impogini itigankaigakeri Isure Tasorintsi iaigake Sereoshiaku itentaiganakari Joan irimutakoigakerira. Impo yomateiganaka omaraneku pitotsi yamaatakoiganakera iaigakera Tsipereku. Iroro yogonkeigapaakara yagatakoigapaakera Saraminaku iaigake pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsavageiganakerora Iriniane Tasorintsi.

<sup>6-8</sup> Impogini yanuiventashiiganakero Niagantsi Kametiri yapagiteavageiganakaro Tsipere ovashi yogonkevageigapaaka Paposhiku. Ario kara itimi matsikanari paitacharira Varejoso. Irirori onti ikantagani aikiro Irimashi (onkantakera: “matsikanari”). Inti jorio pairorira yamatagavageta ikantaketari inti tigankakeri Tasorintsi inkamantantakera. Aikiro inti itentavagetarira inampina Sesa paitacharira Serejio Paoro. Yogari Serejio Paoro paio yogovageti. Impogini ikemakoigavakerira Verenave intiri Saoro pokaigake ikaemakagantaigakeri, ikogaketari inkemisantakerora Iriniane Tasorintsi. Impo ipokaigake iriroegi yogotagaigavetanakari kantankicha yogari Varejoso onti yonaventaigavetavakari nerotyō yakanatantaigavetavakarira ganiri ikematsatagaigiri.

<sup>9</sup> Yogari Saoro paitaacharira aikiro Pavoro itinkamitakaritari Isure Tasorintsi yoganakeri kavako ipampogianakeri sorerere ikantiri:

<sup>10</sup> —¡Vinti matavitantatsirira, intitari tom-intakempi kamagarini povetsikagisetantakarira terira onkametite pikisavintsavageigirira maganiro vetsikaigirorira kametiripage! ¿Antari gara pogagiyo yogotagantakerira Notinkami?

<sup>11</sup> Maika inkisashitakempi Tasorintsi pinkamaraatanake garatyo pineimatairi poreatsiri. Impogini avisanakera akatirika kutagiteri ario pineanae.

Ogatyo okenake apavatsaimotanakari tenige inea, ipasasavagetaketyo ikogakera tyanirika katsatakerine.

<sup>12</sup> Iroro ineavakera Serejio Paoro ikematsatakeri Kirishito, yogavagetanaketari kavako ikemakera yogotagaigakerira ikamantakotakerira Atinkami.

*Pavoro intiri Verenave ikenkitsavageigakera Antiokiaku*

<sup>13</sup> Impogini iponiaiganaa Paposhiku yomateiganaa iaiganakera Perejeku Pampiriaku. Yogari Joan ipiganaa ovashi iatai Jerosarenku.

<sup>14</sup> Iriroegi iponiaiganaa Perejeku iaiganakera Antiokiaku Pisuriaku. Impogini aganakara kutagiteri apishigopireantaganirira ikiaigake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ipirinitaigapaake.

<sup>15</sup> Impogini agatanunkanira oniavantunkanira itsirinkakotanagerira Moiseshi ontiri itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira

yogari tinkamiigatsirira pankotsiku yapatoitan-taigarira yaiñoniiganakari Pavoro intiri Verenave ikantaigapaakeri:

—Notovaireegi, ariorika aityo pikogaigakerira pinkantaigakenarira kameti pishintsitagaigakenaniri. Aityorika atsi kantaigenanityo maika.

<sup>16</sup> Ikavirimatanaakatyo Pavoro yogaenokavakotanakerora irako kameti inkemisantaigakeriniri ikantaigiri:

—Kemisantaigavakena viroegi notovaireegi iseraereegi, aikiro maganiro viroegi pinkatsaigiririra Tasorintsi.

<sup>17</sup> Yogari Tasorintsi ikematsaigirira yashikiiganakairira irirotari kogakagaigakeri irashintanoigakemparira impogini nerotyopaairani itimaigavetara Ejipitoku ikavintsaav-ageigakeri ovashi itovaigavagetanaketyo kara. Impogini yagaveakagavagetakeri Moiseshi yamaiganairira parikoti.\*

<sup>18</sup> Yatsipereakovageigakari Tasorintsi 40 shiriagarini inaigakera osarigagitetapaakera.\*

<sup>19</sup> Impogini ipogereaigakeri timaigatsirira Kanaanku. Yagutaigakeri igipatsiegite irirokya ipaigake yashikiiganakairira. Yogari pogereaigankicharira intiegitari ititaegi, jerejeseoegi, amoreoegi, kananeoegi, pereseoegi, jeveoegi, intiri jevoseoegi.\*

<sup>20</sup> Atake avisavagetanake 450 shiriagarini iaigakera yashikiiganakairira intimaigakera Ejipitoku.

---

\* **13:17** Ek 1.7; 3.1-12; 12.29-41 \* **13:18** Nm 14.34 \* **13:19** Ireo

“Impogini onti ikantake Tasorintsi intimaigakera joeseegi pugamentaigakerineririra. Impo ario okañotaka kigonkero agavagetanakara itimakera kamantantatsirira Samoiri.\*

<sup>21</sup> Impogini yogari yashikiiganakairira ikantaigakeri Tasorintsi ikogaigakera intimakera igoveenkari egite irorotari ipegakagantakaririra koveenkari Saoro itomi Sushi iyashikitanakerira Vejamin.\*

<sup>22</sup> Impogini aganakara 40 shiriagarini yapakuakagairi irirokya ipegakagaa koveenkari Iravi. Impogini ikamantakotakeri Tasorintsi ikanti: ‘Yogari Iravi itomi Isai inti pairorira ikametiti noshineventavagetakarityo kara yovetsikagetiroitari nokogagetirira.’\*

<sup>23</sup> Impo ikantake intigankakera paniro iyashikitanakerira iripokakera irogavisaakoigakaera aroegi iseraereegi. Maikari maika mataka pokake, irirotari Jeso pokutatsirira.

<sup>24</sup> Antari panikyara intsititanakero inkenkitsatanakera iketyo ivatakero Joan inkenkitsavagetanakera ikantaiganakerira maganiro inkantatigaiganakempara irapakuaiganakerora yovetsikageigirira terira onkametite irogiviatagantaigakempara.

<sup>25</sup> Impo panikyara iragatanaero ikogakagavitakeririra Tasorintsi ikantanake: ‘¿Matsi nara pogiaigakerira? Karatapaatsine iripokapaakera impogitapaakenanerira. Irirori pairottyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo

---

\* **13:20** Joe 2.16; 1 Sa 3.19-20 \* **13:21** 1 Sa 8.4-5; 9.15-17; 10.17,

24 \* **13:22** 1 Sa 13.13-14; 16.1, 10-13

nokañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, pairotari yavisavagetakena.’

<sup>26</sup> “Viroegi pikonogagarantaigaka inti yashiki-iganakempi Averan, aikiro pikonogagarantaigaka tera iriro yashikiigempine kantankicha aiño pipinkatsaigiri Tasorintsi. Maika nokogake nonkamantaigakempira yogari Tasorintsi ipaigakai Iriniane kameti ankematsaigakeriniri maganiro aroegi irogavisaakoigakaera.

<sup>27</sup> Maganiro timaigatsirira Jerosarenku intiegiri itinkamiegi tera irogoigenika onti ipokashitake Jeso irogavisaakoigakaera, tera inkemaigavakeronika itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira iniavantaigirira kutagiteriku apishigopireantaganirira. Impo yogakagantaigakerira onti itsatagasanogakero otsirinkakotunkanirira.

<sup>28</sup> Teratyo ontimavetempa onkenantakemparira irogavitantaigakemparirira, kantankicha ari-ompatyo ikantaiganakeriri Pirato irogakagantakerira.

<sup>29</sup> Impogini otsatagagetanunkanira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, yogujiigakeri koroshiku ikitaigairira,

<sup>30</sup> kantankicha Tasorintsi yoganiairi.

<sup>31</sup> Impogini irirori ikoneatimogeigapanaatiri yogaegi giaiganakeririra iponianakara Garireaku iatakera Jesosarenku, impo otovaigavagetanakera kutagiteri iatai enoku. Maikari maika yogaegi giaiganakeririra iriroegitari kamantakoiganakeri ikamantaigakerira atovaireegi.

<sup>32-33</sup> “Maika nokogaigake nonkaman-



taiganakempira pairorira avisake okametitakera. Yogari Tasorintsi itsatagakerotari magatiro ikantaigakeririra yashikiiganakairira, aneantaigakarorira yoganiairira Jeso. Irerotari otsirinkakotunkanirira Saremoku 2 ikantakera Tasorintsi:

‘Virori vinti Notomi,

vikyaenkasano notomintaka maika.’

<sup>34</sup> Ikantaketari Tasorintsi pairani iroganiaerira Jeso ganiri ovesegumata ivatsa. Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

‘Nonkavintsaavageigakempi nontsatagakerora magatiro nokantakeririra Iravi.’

<sup>35</sup> Aikiro otsirinkakotunkani apiteneku Saremoku okanti:

‘Garorokari povashigantari iroveseganakempara pomperane terira inkañovagetumatempa.’

<sup>36</sup> Aroegi agoigake yogari Iravi itsatagagevetakaroty magatiro ikogagetakerira Tasorintsi, kantankicha impogini ikamanaira ikitataagani itentagantaagani yashikiiganakeririra yoveseganaara.

<sup>37</sup> Kantankicha yogari Jeso yoganiairira Tasorintsi tera irovesegumatempa.

<sup>38</sup> “Notovaireegi, nokogake pogotasanoigakera intagani gaveankitsine Jeso irogavisaakoigakaera ganiri ikisaviigairo Tasorintsi akañovageigara.

<sup>39</sup> Yogari ventaigarorira itsirinkakotanakerira Moisheshi gara yogavisaakotumatagani, kantankicha yogari ventaigaririra Jeso iriro pinkante irogavisaakotaenkani.

40 Tsikyanira vintiegirika okantakoigi  
itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira  
kantatsirira:

41 ‘Kamaguige viroegi samatsatantaigatsirira,  
gavageiganake kavako, pimogereaigakempatari  
maganiro.

Kantankicha antari aiñokyara pintimaige  
novetsikagematetyo gakagantankitsinerira  
kavako.

Intimaigavetakempatyo kamantaigave-  
takempinerira maika tyara nonkantage-  
takero impogini

viroegi garatyo pikematsatumaigiri.’ ”

42 Iroro yagatanakera ikenkitsatakera ikonte-  
tanai itentanaari Verenave. Yogari kemisan-  
taigakeririra ikantaigavakeri:

—Pimpokaera pinkenkitsatimoigaatenara  
omatanaempara aikiro aganaempara kutagiteri  
apishigopireantaganirira.

43 Iroro iaiganaira Pavoro intiri Verenave  
yogiaiganakeri tovaini jorioegi intiegiri  
terira iriroegi jorioegi giatakotasanoigirorira  
itsirinkakotanakerira Moiseshi. Impo ikan-  
taigakeri inkantakanira inkematsatasanoigakeri  
Tasorintsi iraventasanoigakemparira ompote  
inkavintsavageiganakerira.

44 Impogini aganaara aikiro kutagiteri  
apishigopireantaganirira yapatovageiganakatyo  
tovaini matsigenkaegi ipokashiigakerira  
Pavoro intiri Verenave inkemisantaigakerira  
inkenkitsaigakerora Iriniane Tasorintsi.

45 Kantankicha yogari jorioegi iroro  
ineaigavakera yapatovavageiganakarira

ikisaigamatanakatyo ovashi ikantaigiri  
maganiro:

—Garatyo pikematsaigiri, intitari tsoenti, onti-  
tyo yamatavinaigakempi.

<sup>46</sup> Kantankicha yogari Pavoro intiri Verenave  
tera intsarogumaige ariompatyo iniaiganakeriri  
ikantaigi:

—Viketyoniroro nopokashiigavetaka  
nogotagaigakempirora Iriniane Tasorintsi,  
vintiegitari jorioegi, kantankicha tera pishin-  
eventaigavakemparo, terorokari pinkogaige  
pinkantakanira pintimaigake, neroty maika inti  
noatashiigake nonkenkitsatimoigakerira terira  
iriroegi jorioegi.

<sup>47</sup> Ariotari ikañotagaiganakenari Notinkami iti-  
gankaiganakenara ikanti:

‘Ontitari nontigankavitakempi pinkenkitsati-  
moiganakerira terira iriroegi jorioegi,  
pintsotenkagiteavagetanakemparora magatiro  
kipatsi

pinkamantaigakerira maganiro matsigenkaegi  
tyara nokanta nogavisaakotantira.’

<sup>48</sup> Iroro ikemaigavakera terira iriroegi jorioegi  
ishinevageiganakatyo kara ikantaigi: “Onkameti-  
vageite Iriniane Tasorintsi.” Ovashi ikematsaigake  
maganiro ikogakagaigakerira Tasorintsi pairani  
inkematsaigakera kameti ganiri ineaigairo iga-  
mane.

<sup>49</sup> Ariompatyo otivarokakovagetanakari  
Niagantsi Kametiri ikemaigakero maganiro  
timageigatsirira kara.

<sup>50</sup> Kantankicha yogari jorioegi inianiaigakero  
tsinaneegi shintavageigacharira pinkatsaigiririra

Tasorintsi intiegiri itinkamipage Antiokiaku-nirira ikantaigakerira inkisaigakerira Pavoro intiri Verenave. Impo iroro ikemaigavakera iriroegi ogatyo ikenaigake ikisashiiganakari itigankaigairi parikoti.

<sup>51</sup> Iriroegi ipotevonkititasanoiganaaro kipatsipane yagatikakoigakeririra kameti irononiri ineantaigakempa onti iokaiganakeri iriaigakera parikoti yovetsikaigaketari terira onkametite teranika iragaigavakeri irishineigavakemparira. Impo ariokya iaiganake Ikonioku.

<sup>52</sup> Kantankicha yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Antiokiaku ishinevageiganakatyo kara, itinkamiigakaritari Isure Tasorintsi.

## 14

### *Pavoro intiri Verenave ikenkitsavageigakera Ikonioku*

<sup>1</sup> Impogini yogonkeigapaakara Ikonioku ikiaigapaake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsavageigapaakera ovashi ikematsaiganake tovaini jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi.

<sup>2</sup> Kantankicha yogari jorioegi terira inkogaige inkematsaigera inianiaigakeri terira iriroegi jorioegi ganiri ikematsaigiri niganki yagaveaiganakeri, nerotyoto itsititantaiganakarira ikisaiganakerira kematsaigatsirira.

<sup>3</sup> Kantankicha Pavoro intiri Verenave teratyoto intsarogumaige ariompatyo ikenkitsatakoiganakeriri Atinkami. Samani itimuntevageigake yogotagantavageigakera.

Yagaveakagaigakeri Tasorintsi yovetsikantaigakarira terira oneimagetenkani kameti ineaigakeriniri maganiro inti tigankaigakeri.

<sup>4</sup> Kantankicha yogari timaigatsirira Ikonioku tenige inkemavakagaigaempa. Ikonogagarantaigaka intiegi ishineventaigaka gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi, pashinikya inti ishineventaiganaka iritigankaneegi Jeso.

<sup>5</sup> Impogini yogari jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi itentaigakari itinkamiegi isariaiganakarira Pavoro intiri Verenave iratsipereakagaigakerira impo impitankaigakerira irogaigakerira.

<sup>6</sup> Kantankicha iroro ikemakoigakara iriroegi ishigaiganaka iaigakera Irishitiraku ontiri Irereveku nagetankitsirira Irikaoniaku, ontiri aikiro okaragetanakera Irikaonia,

<sup>7</sup> ikenkitsavageiganakerora Niagantsi Kametiri.

### *Ipitankavetunkanira Pavoro Irishitiraku*

<sup>8</sup> Antari Irishitiraku aiño paniro terira iranuitumate, kantakani ikañotakara ishinkogisetakara ikyaanakara mehotankitsi.

<sup>9</sup> Irirori ikemisantasanotavakerityo Pavoro ikenkitsatakera. Iroro ineakerira irirori ipampogiasanotanakeri yogotantakarira arisano yogotake iragaveakera Tasorintsi irovegaerira.

<sup>10</sup> Ikaemakotutarityo:

—;Kaviritanake!

Ikavirimatanakatyo yanuitanakera.

<sup>11</sup> Yogari patoitaigankicharira ineaigavakerira yoganuitakerira Pavoro iniaiganake irinia-neegiku imaraenkarika kara ikantaigi:

—¿Pokaigake tasorintsiegi yaguitashiigakaira ik-itsagataigapaakarira matsigenka!

<sup>12</sup> Iriroegi ikantaigake yogari Verenave inti tasorintsi Seoshi. Yogari Pavoro onti ikantaigake inti tasorintsi Eremeshi, irirotari niasanotankitsi ikenkitsatakerira.

<sup>13</sup> Ogari ivanko tasorintsi Seoshi onti onake aikyara otantatsaitara Irishitira ochoenitakotakaro osotsimorote. Yogari saserorote sentirorira yagagetake otegapage intiri aikiro toropage itentaigakari maganiro patoitaigankicharira yamaigakeneri Pavoro intiri Verenave irovetisaigakenerimera ishineventaigakaritari ikogantaigavetakarira impegakagaigakemparimera itasorintsite.

<sup>14</sup> Kantankicha iriroegi ineaigavakerira itis-araakoiganaka imanchaki ishigateigamatanakar-ityo yapatoitaigakara ikaemaiganake ikantaigi:

<sup>15</sup> —¿Antari gara pikañoiga maika? Narogiri arioty nokañoigakempi viroegi, matsigenkatari nonaigake. Onti nopokashiigake nonkenkit-saigakempira pokaiganakeriniri pipegaigave-tarira pitasorintsite kogapage irirokyaniri pinkematsaiganake Tasorintsisanorira vetsikagetakerorira inkite, kipatsi, omaraani nia intiri maganiro timantagetarorira.

<sup>16</sup> Pairani Tasorintsi yapakuaigavetanakari maganiro matsigenkaegi terira iriroegi jorioegi tenige iriniaigaeri onti itimashiigavetaaro kogapage,

17 kantankicha aiñokyatyo ikavintsajaigiri kameti iroroniri ogotantakenkani tyara ikanta irirori, irirotari givarigairo inkani aikiro yogimonkagetairo pankirintsipage otimantaarira pogaigaarira pishinevetantaigakarira.

18 Ikañoigavetakarityo maika teratyo inkemaige, tyampatyo inkantaigakeri, ariompatyo ikogaigavetanakari irovetisaigakenerimera toro.

19 Impogini yogonkeigapaaka jorioegi Antiokiakunirira intiegiri Ikoniokunirira inianiaigapaakerira maganiro ikantaigakerira gara ishineventaigaari onti inkisaigakeri impo ovashi yagaveaiganakeri, neroty yagantaiganakaririra Pavoro ipitankaigakerira mapuku. Impogini ineagiri kamakeri inoshikaiganakeri yamaiganakerira iokaigakitirira parikoti okaragetanakera pankotsipage.

20 Kantankicha iroro yapatoventaigapaakarira irapigematsaegine ogatyo ikenake itinaanaa ipiganaara inkaaraku ipitankavetunkanira. Impo okutagitetanaira itentanaari Verenave iaigakera Irereveku

21 ikenkitsavageigakera Niagantsi Kametiri ovashi ikematsaigake tovaini matsigenkaegi. Impogini yagatavageiganakera ipigaiganaa Irishitiraku, Ikonioku ontiri Antiokiaku.

22 Ario kara ishintsitagaiganakeri maganiro kematsaigatsirira ikantaiganakeri:

—Pinkantakanira pinkematsatasanoigake gara papakuimaigiro pikematsaigakerira, antsipereaventavageigakeritari Atinkami, kantankicha impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra

impegakempara Igoveenkariegite aigake antimimoigakerira.

<sup>23</sup> Impogini yagagarantaigakeri kameti irisentaigakeriniri irapigematsaegine timageigatsirira kara. Impo ipitashiigakaro kogapage tera isekataigempa onti ipiriniventaigake iniaigakerira Tasorintsi. Antari yagataiganakera ikantaiganakeri:

—Irisentaigakempira Atinkami pikematsaigakerira.

*Pavoro intiri Verenave ipigaiganaara Antiokiku Suriakutirira*

<sup>24</sup> Impogini iaiganake ikenaignake Pisuriaku yogonkevageigaka Pampiriaku.

<sup>25</sup> Ikenkitsavageiganake Niagantsi Kametiri Perejeku, impo ariokya iaigake Atariaku.

<sup>26</sup> Impo matakataru yagatavageiganake ikenkitsavageigutira yomateiganaa iaiganaira Antiokiaku, ariotari iponiaiganakari okyasanokyara ikantaigakerira irapigematsaegine iriaigakera inkenkitsavageiguterora Niagantsi Kametiri, impo aikiro iniaventaigavakeri ikantaigakerira Tasorintsi impampogiakoigakerira iragaveakagaigakerira inkenkitsavageigutera.

<sup>27</sup> Impo yogonkeigapaakara ikaemaigapaakeri maganiri irapigematsaegine ikamantaigapaakerira magatiro yagaveakagageigakerira Tasorintsi. Aikiro ikamantaigakeri tyara ikanta Tasorintsi ikavintsajaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti inkemakoigakeriniri iriroegi aikiro Jesokirishito inkematsaigakerira.

<sup>28</sup> Ario kara itimunteiganake itentaigakarira irapigematsaegine.



# 15

## *Apatoitunkanira Jerosarenku*

<sup>1</sup> Antari aiñokyara Pavoro intiri Verenave Antiokiaku ipokaigake pashini poniaigankicharira Joreaku yogotagaigakerira kematsaigatsirira ikantaigiri:

—Pintsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moisheshi pogaratsaitagantaigakerora pichonkirimeshinate.\* Antari garika pogaratsaitagantaigiro garatyo yogavisaakoigimpi Tasorintsi.

<sup>2</sup> Yogari Pavoro intiri Verenave ikantaviigakeri ikantaigiri:

—Viroegi tera pogoige onti pikomuigakaro.

Ariompatyo iniavakagaiganakari teranika inkemavakagaigempa,

<sup>3</sup> nerotyó itigankantunkanirira Pavoro intiri Verenave intiegiri pashini kematsaigatsirira iriaigakitera Jerosarenku inkogakotagantaigakiterira iritigankaneeji Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira tyarikara inkantaigera iriroegi. Iaianake ikenaianake Penishiaku ontiri Samariaku ikamantantaiganakerora ikematsaigakera terira iriroegi jorioegi. Iroro ikemakoigavakerira maganiro kematsaigatsirira ishinevageiganaka.

<sup>4</sup> Impogini yogonkeigapaakara Jerosarenku ineagavakerira irapigematsaegine yagaigavakeri ishinevageiganakatyo. Ariotari inaigakeri iritigankaneeji Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira. Ikamantageigapaakeri tyara

---

\* 15:1 Ire 12.3

ikantaka ikavintsaavageigakerira Tasorintsi imuvageigakerira ikenkitsavageigakera.

<sup>5</sup> Kantankicha yapatoitaigakara ario inaigake pariseoegi kematsaigakeririra Kirishito. Impo iriroegi yaratinkaigamatanaketyo ikantaigi:

—Yogari kematsaigankitsirira terira iriroegi jorioegi irogaratsaitagantaigakeroty ichonkirimeshinaegite, aikiro intsatagaigakeroty magatiro itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>6</sup> Iroro ikonteiganaira maganiro yogari iritigankaneeji Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira yapatoitaigaa iriniaventaigakerora ikantaigakerira pariseoegi kameti inkemavakagaigakempara.

<sup>7</sup> Samani ipiriniventaigakero teratyo aiñokya inkemavakagaigempa. Impo yaratinkamatanaketyo Perero ikanti:

—Napigematsaegine, viroegi pogoigaketari itigankakena Tasorintsi nonkenkitsatakerora Niagantsi Kametiri nonkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi inkemaigavakerora inkematsaigakeriniri Jesokirishito.

<sup>8</sup> Impogini yogari Tasorintsi neasurentaigiririra maganiro matsigenkaegi itigankakeri Isure intimasurentaigakerira terira iriroegi jorioegi kameti ogotakenkaniniri ishineventaigakari iriroegi aikiro, onti ikañotagaigakaira aroegi itigankakerira itimasurentaigakaira.

<sup>9</sup> Itaigakaritari iriroegi ikañotagaigakai aroegi, ikematsaigakeritari ovashi yogavisaakoigakeri imagisantairo ikañovageigara.

<sup>10</sup> ¿Antari gara pikañoiga maika? ¿Matsi pineaigiri Tasorintsi tera irogote? Onti

povashigaiganakaro pikantantaiganakarira  
intsatagaigakerora itsirinkakotanakerira Moise-  
shi, kantankicha yogaegiri yashikiiganakairira  
tera iragaveaigero intsatagaigakerora. Ario  
akañoigaka aroegi tera agaveaige.

<sup>11</sup> Kantankicha maika agoigake inti  
kavintsajaigakai Atinkami Jesokirishito  
yogavisaakotantaigakairira. Ario ikañoigakeri  
aikiro terira iriroegi jorioegi ikavintsajaigakerira  
yogavisaakotagarantaigakerira.

<sup>12</sup> Iroro yagatanakera Perero iniakera  
ikemisantaiganake maganiro, impo irirokya  
ikemisantaigake Verenave intiri Pavoro ikaman-  
tageigakerira yagaveakagaigakerira Tasorintsi  
yovetsikaigakera terira oneimagetenkani  
ikenkitsatimoigutirira terira iriroegi jorioegi.

<sup>13</sup> Impo yagataiganakera iriroegi irirokya ni-  
anankitsi Santiago ikanti:

—Maika napigematsaegine, nokogake  
pinkemisantaigakenara nonkamantaigakempira.

<sup>14</sup> Maika ikamantaigakaira Sumo Perero tyara  
okantaka ikyara ikemaigakerora Niagantsi Kame-  
tiri terira iriroegi jorioegi, intitari kogakagaigak-  
eri Tasorintsi inkematsaigakerira.

<sup>15</sup> Katinka oganakero itsirinkakoiganakerira  
kamantantaigatsirira okanti:

<sup>16</sup> ‘Tera inkematsaigenanika pitovaireegi  
pairaninirira nerotyoko nokisantaigakaririra  
tenige nonkavintsaavageigaeri kigonkero maika,  
kantankicha impogini nonkavintsaavageigaeri  
piyashikiiganakerira  
nontsatagagetakerora magatiro nokantakeririra  
koveenkari Iravi pairani

ovashi intimake iyashikitanakerira pegan-  
kichanerira Igoveenkarijegite maganiro  
kematsaigakerinerira.

Onti nonkañotagagetakero maika

<sup>17</sup> kameti inkematsaigakenaniri aikiro terira  
iriroegi jorioegi nokogakagaigakerira  
nashintaigakemparira.

<sup>18</sup> Ariotari nokantakeri,  
nantitari Tasorintsisanorira gikoneagetakerorira  
magatiro nosariakarira pairani okyasanok-  
yara.’

<sup>19</sup> “Irorotari maika gara akantanaigiri terira  
iriroegi jorioegi kematsaigankitsirira intsata-  
gagiegakerora magatiro itsirinkakotanakerira  
Moiseshi.

<sup>20</sup> Intagati antsirinkaigakeneri ankan-  
taigakerira gara yogumaigaari ivatsa  
ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi  
kogapage. Gara iatashitumaigairo tsinane  
terira iroro irashi. Gara yogumaigaari  
ikatikagetaganirira, aikiro gara yogumaigaaro  
iriraapage yogagetaganirira.

<sup>21</sup> Ariotari okantakeri itsirinkakotanakerira  
Moiseshi\* ogantagarira ogotagantagani  
pairani tyarika itimageigira atovaireegi,  
aikiro oniavantagani omirinka apatoitaganira  
pankotsipageku apatoitantaganirira kutagiteriku  
apishigopireantaganirira.”

*Itsirinkaigakenerira terira iriroegi jorioegi*

---

\* 15:21 Ire 17.10-12

<sup>22</sup> Iroro ikemaigavakera iritigankaneegi Jeso, itentaigakari maganiro kematsaigatsirira intiegiri sentaigiririra ikantaigi:

—Tsame antigankaigakera piteni irogiaiganakerira Pavoro intiri Verenave iriaigakera Antiokiaku.

Inti itigankaigake Jorashi Varesava intiri Surashi. Iriroegi intiegi kematsaigatsirira pairorira inegintevageiga.

<sup>23</sup> Aikiro itsirinkaigavakeneri sankevanti ipaigavakerira iramaiganakenerira ikantaigi:

Maika naroege iritigankaneegi Jeso notentaigakari sentaigiririra kematsaigatsirira nontsirinkaigakempira viroegi napigemat-saegine timaigatsirira kara Antiokiaku, Suriaku ontiri Surishiaku ariorika kametikya pinaigake.

<sup>24</sup> Naroege nokemakoigakempitari iaigakera timaigatsirira aka yoverajaiganakempira ikantatigaiganakerora nogotagaigakempirira. Ikantaigakempi pogiatakoiganakerora itsirinkakotanakerira Moieshi pogaratsaitagantaigakerora pichonkirimeshinaegite, pikan-tantaigakarira: “¿Tyarika nonkantaigakempa kameti nogoigakeniri tyani nonkematsaigake?” Kantankicha tera naro tigankaigerine, tsikyatatyo iatashiigakaro iriroegi.

<sup>25</sup> Irorotari maika napatoitantaigakarira nokemavakagaigakara nontigankaigakerira Jorashi intiri Surashi iriaigakitera inkamosoigutempira, inti irogiaiganake Verenave intiri Pavoro

<sup>26</sup> pimantaiganakarorira igamane yanuiventashiiganakerira Atinkami Jesokirishito inkenkit-

satakovageiganakerira.

<sup>27</sup> Yogari Jorashi intiri Surashi onti notigankaviigakeri inkamantaigakempira magatiro notsirinkaigakempirira.

<sup>28</sup> Intagati nonkantaigakempi ikogakerira Isure Tasorintsi.

<sup>29</sup> Gara pogumaigaari ivatsa ipaigave-tunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage. Gara pogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira. Gara pogumaigaari ikatikagetaganirira. Gara piatashitumaigairo tsinane terira iroro pashiegi. Maika intagati.

<sup>30</sup> Impogini yogari itigankaigakerira iaigake Antiokiaku yapatoitaigapaakeri maganiro kematsaigatsirira ipaigapaakeri sankevanti.

<sup>31</sup> Iroro iniavantaigakerora ogatyo ikenaigake ishinevageiganakatyo kara.

<sup>32</sup> Yogari Jorashi intiri Surashi intiegitari kamantantaigatsirira ikenkitsatimovageigakeri ishintsitagaiganakerira yogishineavageiganakerira.

<sup>33</sup> Impogini otovaigagitevetanaira ipintsatanaa iriaiganaera itimaigira tigankaigakeririra okyara. Yogaegiri irapigematsaegine timaigatsirira kara iniaigavairi ikantaigavairi:

—Maika kametikya piaiganaera intentanaempitari Tasorintsi.

Ovashi iaiganai,

<sup>34</sup> kantankicha yogari Surashi itatsitaka ovashi tera aiñokya iriatae.

<sup>35</sup> Ario ikañoigaka Pavoro intiri Verenave tekya aiñokya iriaige onti samani inaiganai Antiokiaku itentaigaarira pashini yogotagantavageigakerira Iriniane Tasorintsi.

*Pavoro imatanairora yanuiventavagetanairora  
Niagantsi Kametiri ikenkitsavagetanairora*

<sup>36</sup> Impogini Pavoro ikantiri Verenave:

—Tsame ampigaiganaera aneaigaaterira mag-  
aniro apigematsaegine akenkitsatimoiganakerira  
karanki aiñoegirikara.

<sup>37</sup> Ikanti Verenave:

—Iroroventi maika tsame agaiganaerira Joan  
Marokoshi.

<sup>38</sup> Kantankicha Pavoro ikanti:

—Naro tera nonkoge impokakera,  
iokaiganakaitari okyara Pampiriaku tera  
iramampiaigae akenkitsavageigakerora  
Niagantsi Kametiri.

<sup>39</sup> Iniavakagaigavetaka tera inkemavak-  
agaigempa ovashi yontainavakagaiganaka.  
Yogari Verenave itentanakari Marokoshi  
yomateiganakara pitotsiku iaiganaira Tsipereku.

<sup>40</sup> Impo yogari Pavoro inti itentanaka Surashi.  
Maganiro irapigematsaegine iniaventaigavakeri  
kametikyaniri iriaigake.

<sup>41</sup> Impogini iaiganake ikenaiganake Suriaku on-  
tiri Surishiaku ishintsitagaiganakerira maganiro  
kematsaigatsirira.

## 16

*Timoteo yogiatanakerira Pavoro intiri Surashi*

<sup>1</sup> Impogini iaiganake Irereveku ontiri Irishiti-  
raku. Ineaigapaakeri kara paniro kematsat-  
sirira paitacharira Timoteo. Ogari iriniro onti  
joria kematsatatsirira. Yogari iriri inti guriego.

<sup>2</sup> Yogari kematsaigatsirira timaigatsirira Irishi-tiraku ontiri Ikonioku ineaigakeri inti pairorira inegintevageta,

<sup>3</sup> irorotari ikogantakarira Pavoro intentanakerira, kantankicha oketyo yogaratsaitaganakeri ichonkirimeshinate ganiri ikisaigavakeri jorioegi timageigatsirira inkenageiganakera. Maganirotari yogoigake inti tomintari guriego.

<sup>4</sup> Antari yogonkeigapaakara itimageigira ikamantageiganakeri irapigematsaegine ikantaigakeririra iritigankaneeji Jeso intiegiri sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Jerosarenku kameti intsatagaigakerora iriroegi aikiro.

<sup>5</sup> Yogari kematsaigatsirira ariompatyo ikemat-satasanoiganakeriri Atinkami omirinka kutagi-teri, ariompatyo itovaigavagetanakeri.

*Ineakerira Pavoro Maseroniakunirira*

<sup>6</sup> Impogini yogari Pavoro intiri Surashi ikogaigavetaka inkenkitsaigutemera Ashiaku, kantankicha yogari Isure Tasorintsi tera inkoge, neroty okenantaiganakarira Pirijiaku ontiri Garashiaku

<sup>7</sup> ovashi yogonkeigapaaka okaragetapaakera Mishia. Impo ikogaigavetaka aikiro iriaigake-mera Vitiniaku, kantankicha yogari Isure Jeso tera inkoge iriaigakera.

<sup>8</sup> Irorotari ikenantaiganakarira Mishiaku iaiganakera yogonkeigapaakara Toroashiku.

<sup>9</sup> Impogini onigankigitetanakera yogari Pavoro inei ontinirika okañotimotakari igisanireku yaratinkimotapaakeri Maseroniakunirira



ikantapaakeri: “Pimpokakera Maseroniaku pinkenkitsatimoigakenara.”

<sup>10</sup> Impo naroege novetsikaiganaka noaiganakera, nogoigaketari inti kogankitsi Tasorintsi noaigakera nonkenkitsatimoigakerira Maseroniakunirira nonkamantaigakerira tyara ikanta yogavisaakotantira.

### *Pavoro intiri Surashi inaigakera Piripoku*

<sup>11</sup> Iro-ro okutagitetanaira nomateiganaka pitot-siku namaatakoiganakera patiro nogaiganakero Samoterashiaku. Impo okutagitetanaira aikiro ario nongankeigapaaka Neaporishiku.

<sup>12</sup> Ariokya nokenaiganake avotsiku noaiganakera Piripoku. Ogari Piripo onti otinkamitakarira Maseronia, intiegi shintaigaro iromanoegi. Ario nomagaiganake kara mavati kutagiteri.

<sup>13</sup> Impogini agakara kutagiteri apishigopire-antaganirira noaigake oaaku iniapinitaganira Tasorintsi nopirinitaigapaake nokenkitsaigapaakerora Niagantsi Kametiri nokamantaigakerora tsinaneegi patoitaigankicharira.

<sup>14</sup> Ario onake kara paniro tsinane paitacharira Iriria poniankicharira Tiatiraku. Irorori onti pimantavagetatsirira mechomagoripage kamisa kamachonkamagori. Pairo okematsavagetiri Tasorintsi. Okemisantasanotakeri Pavoro ikenkitsavagetakera, intitari niasurentakero Atinkami, nerotyoko kematsatantakarira.

<sup>15</sup> Ovashi ogiviatagantaka otentaigakari maganiro magimoigirorira impo okantaigana:

—Pineaigakenarika arisano nokematsatasano-takeri Atinkami pimpokaigaketyo pimagimoigakenara novankoku.

Agaiganakena                      noaiganake                      nomagi-  
moigakerora.

*Yashitakoigunkanira Pavoro intiri Surashi*

<sup>16</sup> Impogini noaigavetanaara aikiro iniapinitaganira Tasorintsi notonkivoaigakaro ananeki gogetirorira tyarika onkantagetanakempa impogini, intitari gotagakero kamagarini timagutakerorira. Omirinka okamantantira opunatagani koriki impo irorokya paigavairi nampiigarorira, irorotari yagantaigarira tovai igorikiegite.

<sup>17</sup> Irorori ogiaiganakena okaemanakera okanti:

—jNeri yogaegi iritigankaneeji Tasorintsi gaveavagetatsirira, onti ipokaigake inkamantaigakempira tyara pinkantaigakempa irogavisaakoigakempira Jesokirishito!

<sup>18</sup> Ario okañotakero maika omirinka kutagiteri noatapiniigira. Impo overaamatanakerityo Pavoro ishonkatematanakarotyto ikantutariotyto timagutakerorira:

—Maika                      naventashitakempiro                      ivairo  
Jesokirishito                      nonkantakempira                      kontetanae  
piatae.

Ogatyto ikenake ikontetapanuti.

<sup>19</sup> Kantankicha yogari nampiigarorira ineaiavaketari ganigera yagantavageigaaro koriki yagaigamatanakerityo Pavoro intiri Surashi yamaiganakerira yapatoitapiniigara itinkamipage

20 ikantaigapaakeri ijoeseegite:

—Neri yoka jorioegi onti ipokashiigake yover-aavageigakenara

21 yogotagavageiganakenara pashini terira nameigemparo naroege, aikiro garatyo nagaveimaigi nonkematsaigakerira, nantiegitari iromanoegi, ikantaviiganarotari Sesa.

22 Iroro ikemaigakerira ikamantaigakerira ikisaigamatanakatyo maganiro. Impo yogari joeseegi yomperaventaigakari isapokaigakerira ipasapasaigakerira.

23 Antari yagataigakera ipasapasaigakerira yamaiganakeri yashitakotagantaigakerira. Ikantaigakeri shitakotantatsirira irisen-tasanoigakerira.

24 Iroro ikemavakera yogiagasanovageigakeri tsonpogi yavinaakotantaigakarira inchakota itasagiiku.

25 Impo iiroegi tera irimagaige onti ipiriniventavageigake iniaigakerira Tasorintsi, aikiro imatikaventavageigakerira. Yogari itovaire shitakoigankicharira naigankitsirira kara ikemisantaigakeri iiroegi aikiro.

26 Impo onigankigitetanakera katsiketyo on-tininkamatanaka kipatsi okantanakera pankotsi shige shige shige ogaty okenake ashireagetanaka shitakomentontsipage, otsaagetanaka karenatsa yogusotantaigunkanirira maganiro shitakoigan-kicharira ashiriagetanakara.

27 Ikireamatanaketyo shitakotantatsirira ineitaroty shireagetaka shitakomentontsipage inoshikamatanaketyo isavurite imoko-

roakempamera, ineiri atakeri ishigaiganaka  
shitakoigankicharira.

<sup>28</sup> Kantankicha ikaemamatanaketyo Pavoro  
ikanti:

—¡Gara pimokoroa! Maganirotari aiñoegina aka.

<sup>29</sup> Iroro ikemavakerira ikantutatyo  
irogimorekakenkanira mechero ovashi  
ishigapaaka ikiapaakera itsarogavagetanaketyo  
kara ishigekavagetanakera itigeroanaka  
ivonkitiigakera Pavoro intiri Surashi.

<sup>30</sup> Impo yogikonteigakeri ikantaigiri:

—Atsi kamantenanityo, ¿tyara nonkantakem-  
para kameti irogavisaakotakenaniri Tasorintsi?

<sup>31</sup> Ikantaigiri iriroegi:

—Kematsatasanoteri Notinkami Je-  
sokirishito iriro gavisaaakotakempine ario  
inkañoatagaigakempari maganiro magimoigim-  
pirira.

<sup>32</sup> Impo Pavoro intiri Surashi yogotagaigakeri  
irirori intiegiri maganiro magimoigiririra  
ikantaigakerira tyara ikanta Tasorintsi  
yogavisaakotantira.

<sup>33</sup> Iroro yagataigakera yogotagaigakerira yogari  
shitakotantatsirira ikivagiseigairi yagaveavagei-  
gunkanira ipasapasaigunkanira. Impo yogivi-  
atagantaka irirori intiegiri maganiro magimoi-  
giririra.

<sup>34</sup> Impo yamaiganakeri ivankoku ipaigakeri  
iseka. Ishinevetakatyo kara irirori intiegiri  
aikiro maganiro magimoigiririra ineaigakera ike-  
matsaigakerira Tasorintsi.

<sup>35</sup> Impo okutagitetanaira yogari joeseegi itigankaigake soraroegi inkantaigakiterira irapakuaigaerira.

<sup>36</sup> Impo irirori ikantiri Pavoro:

—Ikantakagantaigakena nampakuaigaempira. Maika konteiganae, kametikya piaigae.

<sup>37</sup> Kantankicha Pavoro ikantaigirityo soraroegi:

—Naroegi nantiegi iromanoegi nonaigavetaka, nantiegi ipugamentavintsaigirira Sesa. Kañotari chapi ineaigake maganiro nantiniroro ipasapasaigake kogapage impo yashitakoigakena tera ario oketyo inkogakotagantumaigna tatoita nokenkitsatakoigake, ¿matsi maika maireni irogikontetagantaigaena? ¡Garatyo noaigi! Kantetyo iripokaigakera iriroegi tsikyata irogikonteigaatena.

<sup>38</sup> Ipigaiganaa soraroegi ikamantaigapaakeri joeseegi. Iroro ikemakoigavakerira intiegi iromanoegi ogatyo ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara.

<sup>39</sup> Impo ovashi iaigake irogametiaigaerira. Antari yogonkeigapaakara yogikonteigairi ikantairi:

—Gamerakari nokañoigimpi maika. Maikari maika atsi ariome piaigaeme parikoti.

<sup>40</sup> Iroro ikonteiganaira iaigake ovankoku Iriria iniaiganairira irapigematsaegine ikantaiganakerira inkantakanira inkematsatasanoigake, impo iaiganai.

## 17

*Ikisunkanira Pavoro Tesaronikaku*

<sup>1</sup> Impogini ikenaiganai Ampiporishiku ontiri Aporoniaku yogonkeigapaaka Tesaronikaku. Ario kara otimake pankotsi yapatoitantaigarira jorioegi.

<sup>2</sup> Yogari Pavoro ikiapinitake mavati kutagiteri apishigopireantaganirira yogotagantavage-takerora Iriniane Tasorintsi, kankatari irirori yogametakara yogotagantira omirinka kutagiteri apishigopireantaganirira.

<sup>3</sup> Antari yogotagaigakerira ikantaigakeri:

—Ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake yogari Ikogakagakerira intigankakerira impegakempara Agoveenkariegite inkamake impo iraniana. Maika nonkantaigakempi ario ikañotanakero Jeso nokamantakoigakerira, irirotari itigankake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite.

<sup>4</sup> Ikonogagarantaigaka jorioegi ikematsaiganake ovashi itentagaiganakari Pavoro intiri Surashi. Aikiro ikematsatagarantaiganake guriegoegi shineventavageigaririra Tasorintsi. Ario okañoiganaka tovaini itsinanetsiegite itinkamipage Tesaronikakunirira okematsaiganake.

<sup>5</sup> Kantankicha iroro ineagavakerora jorioegi terira inkematsaige ikisaigamatanakatyo impo iaigake yapatoitaigakeri pashini tovaini matsigenkaegi pairorira yavisaigake terira inkametiige, aikiro tera tatoita irantumaige onti ipitashiigaro kogapage. Impo itentaiganakari ikaemavaitaiganake ikantaiganakerira maganiro inkisaiganakerira Pavoro. Impo iaiganake

ivankoku Jason ikogaigavetakarira Pavoro intiri Surashi inoshikaigakerimera impaigakerimera patoitaigankicharira inkisaigakerimera

<sup>6</sup> kantankicha tera ineaigeri, nerotyó intira inoshikaiganake Jason intiegiri pashini irapigemat-saegine yamaiganakenerira itinkamipage ikae-mavaitaiganakera ikantaigi:

—¡Yogari Pavoro intiri Surashi intiegi veraav-ageigiririra maganiri matsigenkaegi, maika ar-iokya ipokaigake aka yagaigavakeri Jason!

<sup>7</sup> ¡Iriroegi tera intsatagaigero ikantirira agov-eenkariegite Sesa teranik inkematsaigeri, ikan-taigaketari aiño pashini koveenkari ipaita Jeso!

<sup>8</sup> Iroro ikemaigavakerora maganiri patoitaigankicharira intiegiri itinkamipage ikisaigamatanakatyó.

<sup>9</sup> Impo ikantaigiri Jason intiegiri irapigemat-saegine:

—Yogari Pavoro intiri Surashi tera nonkogaigeri aka. Tigankaigaeri parikoti, kantankicha maika paigenata koriki, impogini iriaigaerika nogipi-gaigaempiri.

Impo ipaigakeri ovashi yapakuaigairi.

### *Pavoro intiri Surashi inaigakera Vereaku*

<sup>10</sup> Impo apavatsaanakara yogari kematsaigat-sirira itentaiganakari Pavoro intiri Surashi yo-gavokiigakitirira iriaigakera Vereaku. Iroro yo-gonkeigapaakara ikiaigapaake pankotsiku yapa-toitantaigarira jorioegi yogotagantavageigapaak-era.

<sup>11</sup> Yogari jorioegi timaigatsirira Vereaku tera ario inakañoigempari timaigatsirira Tesaronikaku.

Iriroegi onti ikemisantasanoigavakeri yogotagaigakerira. Omirinka kutagiteri inia-vantaigakero Iriniane Tasorintsi ineaigakerora katinkarikara onake ikantaigakeririra,

<sup>12</sup> nerotyو ikematsatantaiganakaririra Jeso tovaini jorioegi intiegiri guriegoegi. Ikematsaiganake surariegi ontiegiri aikiro tsinaneegi shintavageigacharira.

<sup>13</sup> Kantankicha yogari jorioegi timaigatsirira Tesaronikaku ikemakoigakeri Pavoro aiño ikenkitsavagetanakero Iriniane Tasorintsi Vereaku nerotyو ipokantaigakarira impo inianiaigapaakeri timaigatsirira kara ikantaigakerira inkisaigakerira Pavoro.

<sup>14</sup> Iroro ikemaigavakera kematsaigatsirira yogishigaigakeri Pavoro iriatakera otsapiaku omaraani nia. Intaganivani inaiyai Surashi intiri Timoteo.

<sup>15</sup> Yogari mampiaiganakeririra yogavageigakitiri Atenaku, impogini ipigaiganaa. Yogari Pavoro ikantaigavakeri:

—Pinkantaigapaakerira Surashi intiri Timoteo iripokaigakera shintsi.

### *Ikenkitsavagetakera Pavoro Atenaku*

<sup>16</sup> Antari inakera Pavoro Atenaku yogiaigakerira Surashi intiri Timoteo iripokaigakera, iatake yanuivagetakera. Impo ineagetakeri yovetsikageigakerira timaigatsirira kara ipegageigakerira itasorintsite kogapage. Antari ineakerira itovaigavagetiratyo kara ogatyو ikenake yovanki-navagetanaka.



17 Impo iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimoiganakeri iriroegi intiegiri aikiro pashini matsigenkaegi pinkatsaigiririra Tasorintsi. Ario ikañotakero maika aikiro omirinka kutagiteri iatapinitakera opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira itentaigakarira naigankitsirira kara ikenkitsavakagaigakara.

18 Ario inaigake giatakoigirorira yogotagan-tanakerira Epikoro pairani itentaigakarira pashini govageigatsirira ikantaganirira ishitoikoegi. Iriroegi itentaigakari Pavoro ikenkitsavakagaigakara, kantankicha impo ikonogagarantaigaka ikantaiganake:

—¿Tyarikara ikantira yoga niavagetatsirira koga-page irorokya ikanti, irorokya ikanti?

Pashinikya kantaigankitsi:

—Intirorokari kenkitsatakotiririra pashinirira tasorintsi.

Ikantantaigakarira maika ikemaigakeritari ikenkitsatakotakerira Jeso yanianaira.

19 Impo yamaiganakeri Areopagoku, ariotari kara yapatoitapiniigari ikogakotagantaigirira tyanirika kenkitsavagetankitsirira pashini okyarira niagantsi kameti inkantaigakeniri ario inkemisantakenkani ontirika gara ikemisantagani. Impo ikantaigiri Pavoro:

—¿Tatatyo oita pogotagantanake?

20 Tera nonkemumaigero pogotagaiganake-narira, irorotari nokogantaigakarira pogikoneatasanoigakenarora.

21 Ikantantaigakarira maika imirinkaegitari Atenakunirira intiegiri ponaiagankicharira

parikotipage timaigatsirira kara ontitari  
 ipiriniventavageigi ikemisantaigira okenkit-  
 satakotunkanira pashinirira tekyarira  
 inkemumaigero, impo irirokya niakoigairo.

<sup>22</sup> Yaratinkamatanake Pavoro ikanti:

—Viroegi timaigatsirira Atenaku,  
 noneaigakempi vintiegi pairorira piriniven-  
 tavageigiri tasorintsipage,

<sup>23</sup> nerotyó noatakera nanuivagetakera  
 nokamosogetakerora povetsikashiigakeneririra  
 pitasorintsiegite noneapaakero patiro aityo  
 otsirinkaka okanti: ‘Inti yovetsikashitunkani  
 Tasorintsi terira inkemakotumatenkani.’ Yogari  
 yoga Tasorintsi irirotari nokenkitsatakotirira  
 naro, kantankicha viroegi tera pinkemako-  
 tumaigero onti pipegashitakari pitasorintsite  
 kogapage. Irirori inti Tasorintsisanorira.

<sup>24</sup> Irirotari vetsikakerorira kipatsi ontiri maga-  
 tiro timantagetarorira. Irirori intitari shintage-  
 tarorira inkite ontiri kipatsi. Tera intimantem-  
 paro pankotsi yovetsikaigirira matsigenka.

<sup>25</sup> Tera tatoita inkogakotempa irirori  
 irovetsikaigakenerira matsigenka, irirotari  
 timakagaigakai, aikiro iriro ganiaigakai  
 ipaigakairora magatiro.

<sup>26</sup> “Ikyasanokyara yovamparoatake  
 matsigenka panirosanotyó inake impo ovashi  
 yogitovaigakeri kameti irapagiteaiganakem-  
 paroniri magatiro kipatsi, irirotari kantankitsi  
 tyarikara imechoigake, aikiro tyarikara  
 intimaigake.

<sup>27</sup> Ario ikañoigakeri maika kameti inkogaigak-  
 eriniri ompote inkematsaigakerira, teranika

isamanitakoigajae, añonitari inake.

<sup>28</sup> Irirotari ganiaigakai ishintsitagaigakaira. Gamera itimi irirori gametyo atimaigi. Ariotari ikantaigakeri pitovaireegi pairorira yogovageigi: ‘Intitari tomintaigakai Tasorintsi.’

<sup>29</sup> “Irorotari itomintaigakaira Tasorintsi gamerorokari aneaigiri kañomataka irironirika ipegagetaganirira tesorintsi kogapage yovetsikagetantaganirira kori, perata ontiri mapu.

<sup>30</sup> Pairani tera irogoigenika matsigenka teniroro tyara inkantumaigeri Tasorintsi, kantankicha maika ikantaigakeri maganirio inkantatigaigakempara irapakuaiganakerora ikañovageigara.

<sup>31</sup> Impoginitari agapaakempa kutagiteri inkantakera Jeso tyanirika kañovagetankicha, aikiro tyanirika terira inkañovagetempa, katinkatyo irogakero, intitari kantakeri pairani Tasorintsi inkañotagetakerora maika, impogini yoganihiri ikamavetakara kameti agoigakeniri ario inkañotakero maika.”

<sup>32</sup> Iroro ikemaigavakerora iniakotakerora iraniaiganaera impogini igamaga ikonogagarantaigaka ikavakavaitaiganake isamatsanaigakerira. Pashinikyatyo kantaiganankitsi:

—Impogini nonkemaigaempi aikiro.

<sup>33</sup> Nerotyó iokantaiganaaririra Pavoro iatanaira,

<sup>34</sup> kantankicha ikonogagarantaigaka yogiaiganakeri ovashi ikematsaigakeri Jeso. Impo ikematsatake paniro itentaigarira patoitapiniigacharira Areopagoku. Irirori

ipaita Ironishio. Aikiro okematsatake paniro tsinane paitacharira Tamarishi. Ario ikañoigaka pashinipage ikematsaigakeri Jeso.

## 18

### *Ikenkitsavagetakera Pavoro Korintoku*

<sup>1</sup> Impogini iponianaa Pavoro Atenaku iatanakera Korintoku.

<sup>2</sup> Ario kara ineapaakeri paniro jorio paitacharira Akira timavetacharira Pontoku. Ikyanka pokankitsi iponiaka Itariaku itentakaro itsinanetsite opaita Pirishira. Ipokantaigakarira ontitari yogishigaigakeri koveenkari Karaorio, teranika inkogaenika intimaigaera jorioegi Iromaku. Impo iatake Pavoro ivankoku ineigakerira

<sup>3</sup> ovashi itimuntevagetake imuvageigakerira yantavageigakera. Ariotari ikañoigakariri iriroegi intitari vetsikavagetatsirira kamsapanko.

<sup>4</sup> Omirinka kutagiteri apishigopireantaganirira iatapinitake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimovageigakerira iriroegi intiegiri terira iriroegi jorioegi kameti inkematsatagaigakeriniri.

<sup>5</sup> Impogini iroro yogonkeigapaakara Surashi intiri Timoteo iponiaigakara Maseroniaku yogari Pavoro ariompatyo ipiriniventasanovagetanakerori ikenkitsavagetanakera ikamantasanoigakerira jorioegi ikanti:

—Yogari Jeso inti pogiaigavetakarira, irirotari ikantakerira Tasorintsi intigankakerira impegakempara Agoveenkariegite.

<sup>6</sup> Impo iriroegi ikisaiganakeri ikakitsaiganakeri ikantaigiri:

—¡Garatyo nokematsatumaigimpi, vintitari tsoenti!

Nerotyo ipotetantanakarorira Pavoro imanchaki kameti irogoigakeniri onti iokaiganakerira ganigera ipiriniventaigairi inkenkitsatimoigaerira, ariokya iriatanake parikoti, impo ikantaigiri:

—Nokantaigavetakempi tera pinkemaige. Maika tsikyata pinkañotakagantaiganakempa viroegi pinkamaigakera gara naro kañotagantaigimpi. Iroroventi maika irirokya noatashiigake terira iriroegi jorioegi nonkenkitsatimoigakerira.

<sup>7</sup> Iroro ikantaiganakerira iatanake ivankoku Tishio Goshito pinkatsatiririra Tasorintsi. Ogarari ivanko onti apipankotetakaro yapatoitantaigarira jorioegi.

<sup>8</sup> Impo paniro tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira ikematsatakeri Atinkami. Irirori onti ipaita Kirishipo. Ario ikañoigaka iitaneegi intiegiri aikiro tovaini Korintokunirira ikemaigavakerora Iriniane Tasorintsi ikematsaigakeri Atinkami ovashi yogiviatagantaigaka.

<sup>9</sup> Impogini ikisanivagetake Pavoro tsitenigetiku inei ikoneatimotakeri Atinkami ikantiri: “Gara pitsarogi. Ariompatyo pinkenkitsavagetanakeri gara papakuimati.

<sup>10</sup> Nonkantakanitari nontentakempi gara tyara ikantumaitimpi, aiñotari aka tovaini kematsaigakenanerira.”

<sup>11</sup> Ovashi itimake Pavoro Korintoku 18 kashiri yogotagantavagetakera Iriniane Tasorintsi.

<sup>12</sup> Antari aiñokyara inake kara, yogari Sesa itigankakeri inampina paitacharira Garion ineage-takenerira magatiro Akayaku. Impo yogari jori-oegi yapatoventaiganakari Pavoro yagaiganakeri yamaiganakerira iriroku

<sup>13</sup> ikantaigiri:

—Yokari yoka onti ipiriniventavagetanake ikenkitsatanakera ikantaigakerira maganiro inkematsaigakerira Tasorintsi, kantankicha inkañogakerorika maika ikantaigakeririra ontityo irovetsikaiganake okantavitantaganirira.

<sup>14</sup> Iroro irinianakemera Pavoro inia-matanaketyo Garion ikantaigiri jorioegi:

—Gara poverajaigana. Antari ariome inkoshitakeme ontirika irogantakeme ario pinkante nonkemaigakempime.

<sup>15</sup> Kantankicha tera ario inkañotero maika, onti pikisaviigakeri yogotagaigakempira ikantatigutaigakempirora pogotagantaigirira. Tsikyatatyo pinkantaigakeri viroegi. Narori gara tyara nokantumatiri.

<sup>16</sup> Impo itigankaigairi.

<sup>17</sup> Impo irirokya ishonkateiganaka Soseneshi ikisaiganakerira. Irirori inti pashini tinkamitatsirira pankotsiku yapatoitantaigarira. Yagaiganakeri ipasapasaigakeri. Ineaigave-takarityo Garion, kantankicha teratyo tyara inkantumagete.

*Ipiganaara Pavoro Antiokiaku*

<sup>18</sup> Impogini otovaigagitetanakera yogari Pavoro iniaiganairi irapigematsaegine

iatanai itentanakaro Pirishira intiri Akira yomateiganaka pitotsiku yamaatakoiganake iriaigakera Suriaku, kantankicha iaigapanuti Senkereaku yogaragitotapanutara Pavoro kameti intsatagakeroniri ikantakeririra Tasorintsi ikantiri: “Impogini nontsatagakerorika nokantakempirira, nogaragitotakempa.” Impogini yomateiganaa yamaatakoiganai.

<sup>19</sup> Impo yogonkeigapaaka Epesoku ario kara aguitanai Pirishira intiri Akira. Yogari Pavoro iatapanuti pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikamantaigapanutirira patoitaigankicharira.

<sup>20</sup> Impo iriroegi ikantaigavetavakari gatatarai iati kantankicha irirori ipintsatanaa iriataera

<sup>21</sup> nerotyoiniantaiganaaririra ikantaiganairi:

—Ariorika inintake Tasorintsi ario nompigake noneigaatempira.

Ovashi yomatetanaa iatanaira.

<sup>22</sup> Antari yagatakotapaakera Sesareaku yaguitanake iatakera Jerosarenku ineaigakitirira kematsaigatsirira. Impogini iatanai Antiokiaku.

<sup>23</sup> Impogini iatanai ikenagetanai Garashiaku ontiri Pirijiaku ishintsitagaiganakerira maganiro kematsaigatsirira inkematsatasanoiganakerira Atinkami.

### *Ikenkitsavagetakera Aporo Epesoku*

<sup>24</sup> Impogini yogonketaka paniro jorio Epesoku iponiaka Arijantiriaku. Irirori onti ipaita Aporo, inti pairorira yogovageti ikenkitsavagetira, aikiro yogotasantiro itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani.

<sup>25</sup> Irirori yogotagunkani magatiro ikantakerira Joan Giviatantatsirira ikamantakotakerira Jeso, nerotyogotagantavagetakera ikenkitsatoko-tasanotakerira yogikoneatasanovagetakerotyokara, kantankicha intagatityo yogovetaka yogotagantirira Joan yogiviatantavagetira.

<sup>26</sup> Antari yogonketakara Epesoku, iatake pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkit-satimoiganakerira maganiro tera intsarogumate, kantankicha iroro ikemaigavakerira Akira ontiri Pirishira yamaiganakeri parikoti yogotagasanoganakerira ikamantaigakerira yogari Jeso inti ikantakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakotantakera.

<sup>27</sup> Impogini ipintsatanakara iriatakera Akayaku yogaegiri irapigematsaegine ikantaigakeri kametitake iriatakera inkenkitsavagetakera anta, impo iriroegi itsirinkaigakeneri kematsaigatsirira timaigatsirira Akayaku ikantaigakerira kametikyara iragaigavakeri. Impogini yogonketapaakara ishintsitagaigapaakeri maganiro ikavintsajaigakerira Tasorintsi ikematsatantaigakaririra.

<sup>28</sup> Yogemisantaiganakerityo maganiro jorioegi patoitaigankicharira, katinkatari yoganakero magatiro, ontitari ipampiatanake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi pairani ikamantakotanakerira Jeso ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira imegakempara Igoveenkariegite, nerotyotyampatyo inkantaige iriroegi.



# 19

## *Ipiganaara Pavoro Epesoku*

<sup>1</sup> Antari aiñokyara Aporo Korintoku iatanai Pavoro ishonkagetanaaro otishipage ipiganaara Epesoku. Ineaigapaakeri kematsaigatsirira tera intovaige

<sup>2</sup> impo ikantaigapaakeri:

—¿Ario ipokake Isure Tasorintsi itima-surentaigakempira vikyaenkara kematsaigankitsi?

Ikantaigiri:

—Tera nonkemakotumaigeri intimera Isure Tasorintsi.

<sup>3</sup> Ikantaigiri Pavoro:

—Iroroventi ¿tatampatyo oitara pogiviatashi-igakara?

Iriroegi ikantaigi:

—Onti nogiviatashiigaka kameti nontsataigaakerora yogotagantanakerira Joan Giviatantatsirira.

<sup>4</sup> Impo ikanti Pavoro:

—Antari yogiviantakera Joan inti yogivigaige kogaigankitsirira irapakuaiganakerora yovetsikageigira terira onkametite inkematsasanoiganakerira Tasorintsi, kantankicha ikantaigavakeri aikiro inkematsaigakerira impogitapaankitsinerira, irirotari Jesokirishito.

<sup>5</sup> Impo ikemaigakera ikantaigakerira ovashi yogiviatagantaigaka iokotagantaiganakara arisano ikematsaigakeri Atinkami Jeso.

<sup>6</sup> Impo yogari Pavoro ipatikaiigakeri igitoku ovashi ipokapaake Isure Tasorintsi itima-surentaigapaakerira itsitiantaiganakarorira

iniantaiganakarora pashinipage niagantsipage terira inkemumaigero.

<sup>7</sup>Yogari yogiviaigakerira inaigake 12.

<sup>8</sup>Impogini iatapinitake Pavoro yapatoitaigara jorioegi ikenkitsavagetakera ikamantakotasanotakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsaantavagetakera itigankantakaririra Jesokirishito inkamaventaigakerira maganiro kameti irogavisaakoigakerira kematsaigakerinerira impegakempara Igoveenkariegite. Ario ikañotakero maika ovashi agavagetanaka mavani kashiri.

<sup>9</sup>Kantankicha impogini ikonogagarantaigaka ikisaiganaka, tera inkogaigenika inkematsaigakera onti ikantaiganakeri maganiro:

—Tera onkametite yogotagantirira yoga. Yogari Jeso teranika iriro Gavisaakotantatsirira ikantakerira Tasorintsi intigankakerira.

Irorotari iparikotitantanaarira Pavoro itentaiganakari kematsaigatsirira iaiganakera pankotsiku yogotagantira Tirano. Ario yogotagantavagetake kara omirinka kutagiteri

<sup>10</sup>niganki agavagetanaka piteti shiriagarini, neroty maganiro timaigatsirira Ashiaku ikemakotantaigakaririra Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira. Ikemaigake maganiro jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi.

<sup>11</sup>Yogari Tasorintsi yagaveakagagematanakeri Pavoro yovetsikagetanakera terira oneimagetenkani,

<sup>12</sup>neroty yairikumatakerora pañoirontsipage ontiri kamisapage impo yamakagantaigakeneri

mantsigaigankitsirira ogatyo ikenaigake yovegaiganaa. Ario ikañoigaka itimaguigavetakarira kamagarinipage yovegaiganaa, ikonteiganaketari timaguigavetakaririra.

<sup>13</sup> Kantankicha itimagarantaigake pashini jorioegi yanuivageigake yoneaganontaigakarira matsigenkaegi itimaguigakerira kamagarini. Impogini ikogaigavetaka inkañoigakemparimera Pavoro yoneagagetarira kamagarinipage onti yaventashiigakari ivairo Jeso, nerotyو ikantantaigakaririra itimagutakerira: “¡Maika naventashiigakempiro ivairo Jesokirishito ikenkitsatakotirira Pavoro nonkantaigakempira konteiganae piaigae!”

<sup>14</sup> Ario ikañoigakero maika itomiegi Eseva. Irirori inti itinkamiegi saseroroteegi. Yogaegiri itomiegi inaigake 7.

<sup>15</sup> Impo agaka kutagiteri imaignavetakara iriroegi yaventaigavetakarora ivairo Jeso ironeaganontaigakemparimera paniro itimagutakerira kamagarini, kantankicha yogari kamagarini ipugamatanakari ikantiri: “Naro nogotake Jeso inti gaveavagetatsirira, aikiro yogari Pavoro nokemakotiri, kantankicha ¿tyanimpatyo viroegi?”

<sup>16</sup> Impo yogari matsigenka itimagutakerira ishigateigamatanakarityo yavetakaiganakerira ikavichovichoigakeri yagaveaigakeri itisarasaratakoigakeri, nerotyو ishigantaiganakarira nogatsantsapageniro.

<sup>17</sup> Iroro ikemakoigavakerira maganiro timaigatsirira Epesoku ogatyو ikenaigake itsarogavageiganaketyo kara. Ario ikañoigaka

jorioegi intiegiri aikiro terira iriroegi jorioegi, nerotyó ipinkatsatasanotantanunkanirira Atinkami Jeso ikantanunkanira paio yagaveavageti.

<sup>18</sup> Impogini ipokaigake tovaini kematsaigankitsirira ikamantakoiganakerora magatiro yovetsikageigakerira terira onkametite.

<sup>19</sup> Ipokaigake aikiro tovaini matsikanariegi yamaigakerora isankevantiegite itagaigakerora. Apatotakara magatiro ariorika opunataka 50,000 koriki.

<sup>20</sup> Ariompa itovaigavagetanakeri kematsaigiririra Atinkami, aikiro ariompatyo ikematsasanoiganakerori Iriniane Tasorintsi, ineaiagerotari arisano okantasanoti.

<sup>21</sup> Impogini Pavoro ipintsatanaa iriataatera Jerosarenku inkenanakera Maseroniaku ontiri Akayaku, ikantaketari: “Noatakerika Jerosarenku ovashi noavagetake Iromaku.”

<sup>22</sup> Kantankicha tekya aiñokya iriate, iketyo yogiivaigake Timoteo intiri Erashito iriaigakera Maseroniaku. Iriroegi intiegitari mutakoigiririra.

### *Ikisantaigakera Epesokunirira*

<sup>23</sup> Impogini yogari Epesokunirira ikisavitantagakeró Niagantsi Kametiri.

<sup>24</sup> Inti kañotagantakero Irimetirio pitankavagetatsirira perata. Irirori intitari vetsikavagetatsirira otyomiagirira pankotsi ikañotagarora ovanko itasorintsiegite Epesokunirira paitacharira Aretemisa. Yogari tavagetimoigiririra yagantasanovageigaro koriki.

25 Yapatoitantaigakaririra aikiro kañoigaririra irirori pitankavageigatsirira perata ikantaigiri:

—Viroegi pogoigitari irorotari agantaigari koriki avetsikantavageigarira.

26 Kantankicha maika pineaigake yoga Pavoro ikenkitsavagetanakera ikantakera yogari tasorintsipage yovetsikaigirira matsigenka tera iriroegi Tasorintsisanorira, pikemaigakeritari viroegi. Maikari maika itovaiganake timaigatsirira aka Epesoku kematsaigakeririra. Kantankicha tera patiro inkañotero aka, ontityo itsotenkagiteanakero aikiro magatiro Ashiaku.

27 Okari kañorira maika teratyo onkametite, onti ganige agantaigaaro koriki, aikiro ovanko Aretemisa onti ovashigantanakenkani ganige oshineventaagani. Ario onkañotakempa Aretemisa irorori. Maikari maika ontitari ishineventavageigaro maganiro timaigatsirira aka Ashiaku intiegiri aikiro timageigatsirira parikotipageku, pairotari okametiti.

28 Iroro ikemaigavakera ikisaigamatanakatyo kara ikaemavaitaigamatanaketyo ikantaigi:

—¡Pairo okametiti Aretemisa!

29 Ishigavioigamatanakatyo maganiro timaigatsirira kara iaigakera pankotsiku kakaratsenkoari apatoitantaganirira inoshikaiganakerira Gayo intiri Arishitariko yamaiganakerira iriroegi aikiro. Piteniro iriroegi intiegi kematsaigatsirira poniaigankicharira Maseroniaku itentavageigarira Pavoro ikenkitsavagetira Niagantsi Kametiri.

<sup>30</sup> Yogari Pavoro ikogavetaka iriatakemera irirori, kantankicha yogari irapigematsaegine ikantaigavakeri:

—Gara piati.

<sup>31</sup> Ario ikañoigaka itinkamipage Ashiakunirira ikonogagarantaigaka ikantakagantaigakeri ganiri iati yapatoitaigakara. Ikantantaigakaririra intiegitari iamigoegite.

<sup>32</sup> Antari yapatoitaigakara ikaemavaitaiganake, pashinikyatyo kantatigaigavakero, kantankicha itovaigavageti terira irogoige tatarika yapato-tashiigaka.

<sup>33</sup> Impo yogaegiri jorioegi ineaigutarityo Arijantero ario inake irirori kara ovashi yagaiganakeri yogaigakerira niganki kameti irironiri niankitsine. Impo irirori yogaenokavakovetanaka kameti inkemisan-taigakeniri maganiro iriniaigakerimera.

<sup>34</sup> Kantankicha iroro ineaigakerira inti jorio ari-ompatyo ikaemasanoiganakeri ariorika piteti ora ikantaigakera:

—¡Pairo okametiti Aretemisa! ¡Pairo okametiti Aretemisa!

<sup>35</sup> Impo yogari itinkami Epesokunirira iroro yagaveaigakerira yogemisantaigakerira ikantaigiri:

—Viroegi Epesokunirira, kemisantaigena, magatiroitari apagiteakovagetaka ogotaganira aroegi antiegi sentaigirorira ovanko tasorintsi Aretemisa ontiri aikiro mapu shigirorira irorori poniankicharira enoku ashiriakara pairani.

<sup>36</sup> Tera intimaigenika kantatigaigeronerira, irorotari nokantantaigakempirira kemisantaige.

Gara tatoita povetsikumaigi intagarogiteni oketyo pisuretasoigakemparo.

<sup>37</sup> Yogari yoga pamaigakerira tera tyara inkantumaigenika iriniashinaigakemparora atasorintsiegite.

<sup>38</sup> Kantaigerityo Irimetirio intiegiri tavagetimoigiririra aiñorika ikogaigakerira inkisaigakerira kantetyo iriaigakera ikanomaantira joese iriro kemisantaigakerine, irorotari itimashitake inkantaigakerira tyanirikara kañotankicha, aikiro tyanirikara terira inkañotempa maika.

<sup>39</sup> Kantankicha aityorika pashini pikogaigakerira pinkantaigakera atsi pogiaigakera agakempara kutagiteri nampatotantaigakemparirira kemisantaigakempinerira impo ario piniagake.

<sup>40</sup> Maikari maika intagarogiteni kantakarikatyo itsoeventaigarika koveenkariku, ineiri irorori apatotashiigaka ampugaiganakemparira ganigera akematsaigairi impo inkogakotagantaigakaerika tatoita apatotashiigaka tyampa ankantaige.

<sup>41</sup> Iroro ikantakera yapakuaigairi iriaigaera.

## 20

### *Iatakera Pavoro Maseroniaku*

<sup>1</sup> Impogini ipegageiganaara ikaemavaitaigakera, yogari Pavoro yapatoitaigakeri irapigematsaegine ikantaiganakerira atanatsira inkematsatasanoiganakera, impo iniaiganairi iatanakera Maseroniaku.

<sup>2</sup> Ikenagetanai iatutira karanki iniaiganakerira irapigematsaegine ishintsitagaiganakerira inkematsatasanoigakerira Kirishito ovashi yogonkevagetaka Gereshiaku.

<sup>3</sup> Ario itimanake kara mavani kashiri. Impo iroro iromatetanakempamera pitotsiku iriatakerera Suriaku ikemakoigakeri jorioegi isariaigakari irogaigakerira, ipigantanaarira Maseroniaku.

<sup>4</sup> Inti itentaiganaka Sopatere (itomi Piro poni-ankicharira Vereaku), Arishitariko intiri Segonto (poniaigankicharira Tesaronikaku), Gayo (poni-ankicharira Irereveku), Timoteo, Tikiko intiri Toropimo (poniaigankicharira Ashiaku).

<sup>5</sup> Iriroegi iivaiganakena yogiaigakenara Toroashiku.

<sup>6</sup> Impogini avisanaira vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opoegantarira nomateiganaka pitotsiku noponiaiganaka Piripoku. Impogini avisanakera 5 kutagiteri nogiaigavairi Toroashiku. Ario nomagaiganake patiro tominko.

### *Inakera Pavoro Toroashiku*

<sup>7</sup> Impogini agakara kutagiteri apishigopire-antaganirira napatoitaigaka notentaigakarira napigematsaegine nonkotagaigakerora pan nogaigakemparora nosuretakoigaemparira Kirishito ikamaventaigakaira. Impo ikenkitsavagetanake Pavoro ovashi inigankigite-takovagetanake, yogotaketari onkutagitetanaera iriatanae.

<sup>8</sup> Onti nonaigake omenkotakara enoku nomorekaatakoigakera.

<sup>9</sup> Ario inake kara ikyaenkarira gaenokanan-kicha paitacharira Eotiko, ipirinitake ovenakitakara. Samanitari ikenkitsavagetake Pavoro ipochokimatanaketyo ovashi imaganake. Iroro imagasanovetanakara yashiriamatanakatyo



akya itsatake savi ikantavagetaketyo tign. Iaigavetaka inoshikaigavetari paa kamake.

<sup>10</sup> Kantankicha yogari Pavoro yaguitanake inoshikakeri yavinatakeri ikantaigiri maganiro:

—Gara pitsarogaigi, ataketari yanianai.

<sup>11</sup> Impogini yatagutanaira ikotagakero pan ipaigakerira maganiro. Impo ikenkitsavagetanai aikiro niganki ikutagitetakovagetanake ovashi iatanai.

<sup>12</sup> Yogari Eotiko itentaiganaari ivankoku kañotasanotaa ovashi ishinevageiganaka maganiro.

*Iatanakera Pavoro Miretoku*

<sup>13</sup> Naroegi noivaiganake namaatakoiganake pitotsiku noaigakera Asoku nagaiganaerira Pavoro, irirori ontitari ikenanake avotsiku.

<sup>14</sup> Impogini noneaigairira Asoku yomate-takoiganaana noaiganake Mitireneku.

<sup>15</sup> Okutagitetanaira noaiganai navisaiganakero Kio. Iroro omavatanakara kutagiteri nagatakoigapanuti Samoshiku. Impogini noaiganai aikiro ariokya nagatakoigapanuti Miretoku.

<sup>16</sup> Patiro nogaiganakero tera nagatakoige Epe-soku, tera inkogenika Pavoro impeguntevagetem-para Ashiaku. Ontitari itsatimatanake tsikyari irogonketempa Jerosarenku irogavisakerora Pentekoshite.

*Pavoro iniaiganairira sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku*

<sup>17</sup> Antari nonaigakera Miretoku itigankake Pavoro inkantaigakiterira sentaigiririra kematsaigatsirira timaigatsirira Epesoku.

18 Impo ipokaigapaakera ikantaigavakeri: “Viroegi pogoigake tyara nokantakita notimimoigutimpira, pogoigaketari onti nonegintevagetaka pairani nakyara pokankitsi aka Ashiaku kigonkero maika.

19 Omirinka nokenkitsatakovagetakeri Atinkami. Tera naventakotumatempa, onti niragatsikanaigakempi, aikiro natsipereako-vagetaka ikogaigavetakara irogaigakenamera notovaireegi.

20 Tera nampakuimaigero nokamantaigakempira nogikoneigakempirora magatiro, nogotagaigakempi pinaigakera yapatovageigara ontiri pinaigira pivankoegiku.

21 Aikiro nogotagaigakeri notovaireegi intiegiri aikiro terira iriroegi notovaireegi nokantaigakerira inkantatigaiganakempira irapakuaiganakerora ikañovageigara inkematsaiganakerira Tasorintsi intiri Atinkami Jeso.

22 Maika noatanake Jerosarenku, intitari tigankakena Isure Tasorintsi. Tera nogote tatarikara gakenane.

23 Intagati nogotake ikamantakenarira Isure Tasorintsi, ikantakenatari omirinka tyarika kara noatakera nonkenkitsavagetakera irashitakoitakena, aikiro iratsipereakagavageitakena,

24 kantankicha naro tera nontsarogumate maani, tera nompinkeronika nogamane. Intagati nokogake nontsatagakerora magatiro ikantagetakenarira Atinkami Jeso nonkenkitsavagetakerora Niagantsi Kametiri nonkamantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi ikavintsaantavagetira

yogavisaakotantira.

<sup>25</sup> “Maika nogotasanotake gara pineimaigaana maganiro viroegi, gatakenatari nokenkit-satimoigakempira nokamantakotakerira Tasorintsi tyara ikantaka ikavintsajaigakaira kameti ankematsaigakeriniri Jesokirishito imegakempara Agoveenkariegite.

<sup>26</sup> Maika aiñorika kara terira inkematsaige ter-  
atyo naro kañotagantaigerine.

<sup>27</sup> Nokenkitsatakogetakerotari magatiro ikantagetirira Tasorintsi tera nomanakotumate maani.

<sup>28</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira tsikyata pineaigaempa viroegi. Pinkantanira pisentaigaeri maganiro kematsaigiririra Tasorintsi pogotagaigakerira Iriniane, intitari kantaigakempi Isure pinkañoigakempara maika. Pisentanoigakerira pinkañotagaigakerira ovisha isentasanotaganira, ikamaventaigakeritari Atinkami ipunaventantaigakarira iriraa.

<sup>29</sup> Naro nogotasanotake iroro noatanaera iripokashiiganakempi matagavageigacharira irogitivarokaigakempira inkañoigapaakemparira matsontsori gitivarokaigiririra ovisha.

<sup>30</sup> Aikiro pinkonogagarantaigakempa viroegi pogotagantaiganake terira iroro arisanorira pamatavinaiganakerira papigematsaegine viroeginiri irogiatakoiganake.

<sup>31</sup> Kantankicha naro nonkantaigakempi tsikyanira yamatavinaaitimpikari irapakuak-agaitakempira ganigera pikematsaigai. Gara pimagisantaigiro omirinka nogotagaigimpira kutagiteriku ontiri tsitenigetiku niragat-

sikanaigakempi ovashi nomavatakovagetanaka shiriagarini.

<sup>32</sup> “Maika, napigematsaegine, nonkantakeri Tasorintsi irisentasanoigaempira. Kemat-satasanoigero Iriniane kamantaigakairira ikavintsaavageigakaira irirori, irorotari ishintsitagantaigakempirira. Impogini irapatoitaigakempi anta itimira irirori, pintentaiganakemparira maganiro yogav-isaakoigakerira imagisantairora ikañovageigara.

<sup>33</sup> Narori teratyo nonkogumate impunaitakenara nokenkitsavagetira impaitakenara koriki ontirika kamisa.

<sup>34</sup> Tsikyatatari nantashivageta naro nagagetira nokogakogetarira, aikiro nopaigirira mutakoiganarira. Viroegi pineasanoigakenatari.

<sup>35</sup> Onti nokañotakero maika kameti pogiatakoigakenaniri pinkavintsaavageigerira kogakovageigankicharira. Pinkenkiaigaerora ikantanakerira Atinkami Jeso ikanti: ‘Pairo avisake okametitanotakera pinkav-intsaantavageigakera avisakero vintiegira inkavintsaavageitake.’ ”

<sup>36</sup> Iroro yagatanakera ikantaigakerira itigeroanaka iniakerira Tasorintsi itentaigakari maganiro.

<sup>37</sup> Impo iragaiganaka maganiro yavinaigavairi yasaraanaigavaarira.

<sup>38</sup> Ikenkisureavageiganaka ineigakera ikantaiganairira gara ineimaigairi. Impo yamampiaiganakeri yogaigakitirira omaraneku pitotsi ikamaguigavairira yomatetanaara.

# 21

## *Iatanakera Pavoro Jerosarenku*

<sup>1</sup> Iroro noniaiganairira napigematsaegine nomateiganaa pitotsiku namaatakoiganaira, patiro nogaiganakero Koshiku. Ario nomagaigapaake kara. Impo okutagitetanaira noaiganai ariokya nomagaiganai Irorashiku. Antari okutagitetanaira aikiro noaiganai ariokya nomagaiganai Pataraku.

<sup>2</sup> Ario noneaigapaakero omarane pitotsi atankitsinerira Penishiaku ovashi nomateiganaka.

<sup>3</sup> Impo namaatakoiganake noaiganakera Suriaku. Noneventakoiganakaro Tsipere, onti onantaka oatakara nampateku. Impo nagatakoigapanuti Tiroku iroguitaiganakerora arakintsipage.

<sup>4</sup> Ario kara noneaigapaakeri kematsaigatsirira, iriroegi yagaigavakena ovashi nomagi-moiganakeri patiro tominko. Antari nonaigakera kara yogari Isure Tasorintsi iniasurentaigakeri iriroegi ikantantaigavetakaririra Pavoro: “Garakari piati Jerosarenku.”

<sup>5</sup> Kantankicha irirori tera inkematsaigeri. Impogini noniaiganairi noaiganaira. Maganiro iriroegi ontiri itsinanetsiegite intiegiri itomiegi yamampiaiganakena otsapiaku agatakera pitotsi. Notigeroaiganaka noniaigakerira Tasorintsi.

<sup>6</sup> Impogini noniaiganairi nomateiganaara noaiganaira. Iriroegi ipigaiganaa ivankoku.

<sup>7</sup> Patiro nogavageigakero Toremairaku ario nagatakoigapaake kara, impo noaiganake

noneaigakerira napigematsaegine, patiro nomagimoiganakeri.

<sup>8</sup> Okutagitetanaira noaiganai Sesareaku nogonkeigapaaka ivankoku Jeripe kenkit-satirorira Niagantsi Kametiri. Irirori inti itovaire kavintsaavageigiririra kematsaigatsirira ikogak-agunkanirira okyara impiriniventavageigakerira impaigakerira iseka kogakovageigankicharira timaigatsirira kara Jerosarenku.

<sup>9</sup> Aiño 4 irishintoegi tekyaanakirira ineimaigero surari. Iroroegi ontiegi kamantakoigiririra Tasorintsi.

<sup>10</sup> Antari nomaguntevageiganakera tovaiti kutagiteri ipokake kamantakotiririra Tasorintsi paitacharira Agavo.

<sup>11</sup> Irirori iponiaka Joreaku onti ipokashitake ine-aigakitenara. Impo yaganakeri isuntoratsate Pavoro yogusotanaka igitiku ontiri irakoku ikanti:

—Ikanti Isure Tasorintsi: ‘Ario inkañotagaigakeri jorioegi Jerosarenkunirira irogusoigakerira shintaririra yoka isuntoratsate impo iramaiganakeri inkisaigakerira terira iriroegi jorioegi.’

<sup>12</sup> Iroro nokemaigavakera naroegei intiegiri timaigatsirira Sesareaku nokantanaigavetavakari Pavoro:

—Garakari piati.

<sup>13</sup> Kantankicha irirori ikanti:

—¿Antari gara piragaiga?, onti pikenkisureakagaiganakena. Tera nompinkumateronika irogusoitakenara. Irirorikara kogankitsine Atinkami Jeso nonkamaventakerira anta Jerosarenku garatyo nagamaimataro nogamane.

14 Nokantaigavetakari kantankicha tera inkematsaigena, napakuantaiganakaririra intagati nokantaigakeri:

—Irirompatyo Tasorintsi tatarikara ikogake.

15 Impogini novetsikaiganaka noaiganakera Jerosarenku.

16 Yogiatagarantaiganakena napigematsaegine timaigatsirira Sesareaku, impo yamaiganakena ivankoku Maso nomagimoigapaakerira. Irirori onti iponiaka Tsipereku. Inti igantagarira ikematsati pairani.

### *Pavoro ikamosotakerira Santiago*

17 Antari ineaigavaanara napigematsaegine no-gonkeigaara Jerosarenku, ishinevageiganaa.

18 Okutagitetanaira itentaiganakena Pavoro noaigakitira nokamosoigutirira Santiago. Ario inaigake kara maganiro sentaigiririra kematsaigatsirira yapatoitaigakara.

19 Yogari Pavoro ikamantageigapaakeri mag-atiro yagaveakagetakerira Tasorintsi ikenkit-satimoigakerira terira iriroegi jorioegi.

20 Iro ro ikemaigavakera ikantaiganake:

—¡Pairo ikavintsaanti Tasorintsi!

Impo ikantaigiri Pavoro:

—Kametitake, kantankicha aiñoegi itovaigav-  
ageti ashaninkaegi kematsaigakeririra Kirishito,  
onti ikogaigake ontsatagasanotanankenkanira it-  
sirinkakotanakerira Moiseshi.

21 Iriroegi ikemakoigakempi pogota-  
gageiganakerira jorioegi timaigatsirira parikoti  
konoigaririra terira iriroegi jorioegi kameti  
ganigera itsatagaigairo itsirinkakotanakerira

Moieshi. Aikiro pikantaigakerira ganigera yogaratsaiigairo ichonkirimeshinate itomiegi, aikiro ganigera yogiatakoigairo ikantaigakerira yashikiiganakairira.

<sup>22</sup> ¿Tyampa ankantaigakempa? Maika inke-makoigavakempira irapatoventaigapaakempi inkisaigakempira.

<sup>23</sup> Irorotari maika nokogantaigakarira povet-sikakera nonkantaigakempirira. Aiño aka 4 atovaireegi panikyarira intsatagaigakero ikantaigakeririra Tasorintsi karanki.

<sup>24</sup> Noneaigake kametitake pamaiganakerira ivankoku Tasorintsi pintentaigakempirira pisaankaigakempira pimpunaventaigakenerira tatarika inkogakoigakempa irisaankaigaempira kameti irogaragitotagantaigakempaniri. Pinkañotakerorika maika iroro ineantaigakempa maganiri onti itsoeventaitakempi kogapage, aiñokyatari pitsatagirotasirinkakotanakerira Moieshi.

<sup>25</sup> Kantankicha yogari kematsaigankitsirira terira iriroegi jorioegi notsirinkaigakeneri karanki nokantaigiri gara yogumaigaari ivatsa ipaigavetunkanirira ipegagetaganirira tasorintsi kogapage, gara yogumaigaaro iriraapage yogagetaganirira, gara yogumaigaari ikatikagetaganirira, aikiro gara iatashitumaigairo tsinane terira iroro irashi.

### *Yashitakotunkanira Pavoro*

<sup>26</sup> Antari okutagitetanaira yogari Pavoro itentaiganakari garagitotagantaigankichanerira iaigake ivankoku Tasorintsi isaankaigakara. Impo irirori ikiake tsompogi ikamantakerira



saserorote tyatirikara kutagiteri ontsonkatan-tanaempa isaankantaigakarira kameti iripokaigakera paniropage garagitotagan-taigankichanerira iramaigakera piratsipage irovetisakagantaigakerineririra Tasorintsi.

<sup>27</sup> Impogini panikyara ontsonkatanaempa oga 7 kutagiteri isaankantaigakarira, yogari jorioegi poniaigankicharira Ashiaku ineigakeri Pavoro ivankoku Tasorintsi ikantantaigakaririra maganiro inkisaiganakerira. Impo yagaiganakeri

<sup>28</sup> ikaemavaitaiganake ikantaigi:

—Notovaireegi, jatsi tainakario mutakovageigenanityo! Yogari yoga Pavoro onti ipiriniventavageti yanuiiventavagetirora yogotagaigakerira maganiro kantankicha onti ikantaigakeri inkisaigakaera aroegi iseraereegi, aikiro ikantaigakeri ganigera itsatagaigairo itsirinkakotanakerira Moiseshi, ontiri aikiro ikantaigakeri kametitake osamatsanatakenkanira ivanko Tasorintsi. Aikiro yamaigakeri terira iriroegi jorioegi yogiagaigakerira ivankoku Tasorintsi isamatsanaigakerora.

<sup>29</sup> Ikantantaigakarira maika ontitari ineigakerira inkaara itentavagetakarira Toropimo poni-ankicharira Epesoku ineagiri ariori itentanakari irirori ivankoku Tasorintsi.

<sup>30</sup> Ovashi ikisaiganaka maganiro ishigaigapaaka yagaiganakerira Pavoro inoshikaiganakerira soororo yamaiganakerira sotsi. Ikatimaigakero yashiigakerora shitakomentonsi togn.

<sup>31</sup> Impo ipasapasaigakeri irogamagaigakerimera, kantankicha iroroty ikamantunkanira

itinkami soraroegi ikisaigakara maganiro Jerosarenkunirira ikaemavaitaigakera,

<sup>32</sup> irirori yapatoitaigamatanakerityo isoraroegite intiegiri itovaire itinkamiegi ishigasanovageiganakatyo iaigakera inkamosoiguterira. Iroro ineigavakerira iriroegi yapakuaiganakeri Pavoro tenige impasaigaeri.

<sup>33</sup> Yogari itinkami soraroegi yaiñonitapaakari Pavoro yagapaakeri yogusotagantakeri piteti karenatsa. Impo ikantaigiri kisaigakeririra:

—¿Tyani yoga? ¿Tatoita pikisaviigakeri?

<sup>34</sup> Kantankicha iriroegi ariompatyo ikaemavaitaiganakeri ikantatigagiseiganakerotari iriniane pashinikya kantatigaigavakero tera patiro inkantaige, nerotyo tera inkemasanoigeri itinkami soraroegi, yamakagantantakaririra Pavoro itimaigira soraro.

<sup>35</sup> Iroro yagaiganakerora yatagutapiniigira soraroegi, ikompiigamatanakerityo yogaenokaiganakerira ganiri yagaigavakeri kisaigankicharira.

<sup>36</sup> Yogiaigapaakeritari ikaemaigapaakera:

—¡Kante inkamakera!

### *Iniaventakara Pavoro*

<sup>37</sup> Impo yagaigapaakerora sotsimoroku iniamatanaketyo Pavoro ikantiri itinkami soraroegi:

—Nokogavetaka noniakempira.

Ikanti irirori:

—¿Matsi pogotiro viro iriniane guriegoegi?

<sup>38</sup> ¿Matsi teratyo viro yoga Ejipitokunirira pugatakaririra koveenkari maiganakeririra 4,000 gantaigatsirira anta osarigagitetapaakera?

<sup>39</sup> Ikanti Pavoro:

—Naro nanti jorio onti nomechoti Tarisoku pairorira avisagetakero okemakogetaganirira Surishiakutirira. Atsi kante noniaigakerira patoitaigankicharira.

<sup>40</sup> Yogari itinkami soraroegi ikantiri:

—Nani.

Impo yaratinkanake Pavoro yatagutapiniigira soraroegi yogaenokanake irako inkemisantaigakeniri maganiro. Impo ineaigakerira ikemisantaiganakera iniaiganakeri evereoku ikanti:

## 22

<sup>1</sup> “Notovaireegi, kemisantaigavakena noniaventakempara.”

<sup>2</sup> Ikemaigavakerira iniantanakarora evereo ikemisantasanoiganake. Impo ikanti Pavoro:

<sup>3</sup> “Narori nanti jorio, onti nomechoti Tarisoku nankitsirira Surishiaku, kantankicha onti yogimonkaitana aka Jerosarenku. Inti gotagavagetana Gamariere magatiro yogotagantaigirira yashikiiganakairira. Omirinka nokematsatasanovagetiri Tasorintsi nokañoigimpira viroegi maika.

<sup>4</sup> Karanki paio nokisashivageigakari kematsaigiririra Jesokirishito. Namaiganakeri surariegi ontiri tsinaneegi irashitakoigakenkanira irogaigakenkanira.

<sup>5</sup> Yogari itinkamisanorira saseroroteegi intiegiri atinkamipage yogotasanoigake arisano nokantasanotake maika, iriroegitari paigavakenaro sankevanti namaiganakenerira atovaireegi timaigatsirira Iramashikoku kameti

nonkogaigakiterira kematsaigatsirira namaigakerira Jerosarenku nonkisakagantaigakerira.

6 “Kantankicha iroro nagavagetanakerora ochoenitapaakara Iramashiko atake ikatinkatanai poreatsiri. Katsiketyo noneatigirotyo okantamatanake tsaarere oponiapaaka enoku opokagutapaakena naroku osaatsantsaganake.

7 Nashirianaka nogavayoteku nokemi ikantaitapaakena: ‘Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana?’

8 Narori nokantutarityo: ‘¿Tyanimpatyora viro, Notinkami?’ Ikantana: ‘Naro nanti Jeso Nasarekuningira pikisashitakarira.’

9 Yogari notentaiganakarira ineigavakerora okantanakera tsaarere itsarogavageiganaketyo kara, kantankicha tera inkemaigeri niakenarira.

10 Narori nokanti: ‘Notinkami, ¿tatoita piko-gake?’ Ikanti irirori: ‘Maika tinaanake piatakera Iramashikoku, ario inkantaitakempi kara magatiro tatarikara pimpiriniventavagetake.’

11 Antari noneakerora okantanakera tsaarere ovashi tera noneae, nerotyoti onti ikatsaiganakena notentaigakarira yamaiganakenara Iramashikoku.

12 “Ario itimi kara paniro paitacharira Ananiashi. Irirori ipinkatsatasanotiri Tasorintsi itsatagagetirora itsirinkakotanakerira Moieshi. Imirinka jorioegi timaigatsirira kara Iramashikoku ikantaigake pairo ikametiti.

13 Impo ipokuti irirori ineakitanara. Antari yogonketapaakara ikantapaakena:

‘Napigematsatene Saoro, neanae.’ Ogatyo nokenake noneanai ovashi noneakeri.

<sup>14</sup> Impo ikantakena: ‘Yogari Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakairira ikogakagakempi pairani kameti pogotakeniri magatiro tatarikara oita ikogagetirira. Ikogakagekempi kameti pineakeriniri Pairorira Ikametiti, aikiro pinkemisantakerira iriniakempira. Irirori inti terira inkañovagetumatempa.

<sup>15</sup> Viro pinkenkitsatakotakeri pogotagaigakerira maganiro matsigenkaegi pinkamantakogetakerora magatiro pineagetakerira ontiri aikiro pikemagetakerira.

<sup>16</sup> Maikari maika atsi kaviritanakenityo pogiviatagantakempira pinkantakerira Atinkami irisaankakerora pikañovagetara.’

<sup>17</sup> “Impogini nopigaa Jerosarenku noatake ivankoku Tasorintsi noniavagetakerira. Impo nonei ontinirika okañotimotakena nogisanireku.

<sup>18</sup> Ikoneatimotakena Notinkami ikantana: ‘Piatepage parikoti pintsatimatanakera. Akari aka Jerosarenku pinkenkitsatakovetakenatyo garatyo ikematsaigimpi.’

<sup>19</sup> Narori nokanti: ‘Notinkami, iriroegi ineasanoigakenatari karanki noagetakera yapatoitantaigarira jorioegi namaiganakerira kematsaigimpirira nashitakotagantaigakerira nopasapasatagantaigakerira.

<sup>20</sup> Kañotari karanki yogunkanira kenkitsatakotimpirira Ishitivano ario nonake naro kara noshinevetakana noneakera ipitankunkanira, nerotyoneantaigainiririra imanchaki gaigakeririra.’

21 Kantankicha irirori ikantana: ‘Piate, nontigankakempira samani pinkenkitsatimoigakerira terira iriroegi jorioegi.’ ”

22 Antari ikyara kenkitsatanankitsi Pavoro ikemisantaigavetakaniroro maganiro, kantankicha iroroty ikemaigakerira ikañotakerora maika ikaemaigamatanaketyo:

—¡Kante inkamakera! ¡Tera nonkoge intimaera!

23 Ariompatyo ikaemaiganakeri isapokaiganakarora imanchaki enokutirira yovuokaiganakerora enoku vuo vuo, ontiri aikiro yovuokavanekiiganakerora kipatsipane.

24 Yogari itinkami soraroegi yogiagakagantakeri Pavoro tsompogi impasatagantakerira kameti iriniakeniri intsavetakera tatarikara ikisaviigakeri.

25 Iroro yogusoigavetakarira impasaigakerimera inianake Pavoro ikantiri inampina itinkami soraroegi aratinankitsirira kara:

—¿Matsi pagaveake pimpatagantakerira iromano ipugamentavintsatirira Sesa tekyara inkogakotagantasanotenkani kameti ogotakenkaniri arisanorika yovetsikake terira onkametite ontirika tera?

26 Iroro ikemavakera iatake ikamantakitirira itinkami ikanti:

—Tsikyanira pipasatagantirikari, intiratyo iromano ipugamentavintsatirira Sesa.

27 Ovashi iatake inakera irirori ikantiri:

—Atsi kantena. ¿Arisano viro vinti iromano?

Ikanti:

—Jeeje, arisanoniroro nanti iromano.

28 Ikantiri:

—Narori onti nopunaventaka tovaini koriki nompegakempara iromano.

Ikantiri Pavoro:

—Narori nantityo iromanosanorira, kantakanatari nomechotakera.

<sup>29</sup> Ogatyo ikenaiwake itsarogaiganake pasaigakerinerimera, ovashi yontainaiganakari. Ario ikañotaka itinkami soraroegi irirori itsaroganake ineakera yogusotagantakerira iromano.

*Yamanunkanira Pavoro inkogakotagantakenkanira*

<sup>30</sup> Impo okutagitetanaira ikogakera itinkami soraroegi irogotasanotakera tatarikara ikisavi-gakeri jorioegi itsaakotagantairi igarenatsate ikaemakagantaigakeri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri maganiro itinkamipage jorioegi yapatoitaigakeri inkogakotagantaigakerira Pavoro, impo yamanakeri yogaratinkapaakeri inaigakera iriroegi.

## 23

<sup>1</sup> Yogari Pavoro yogaiganakeri kavako ikantagiri:

—Notovaireegi, narori nokantakani nokematsasanotirira Tasorintsi, nonegintetasanovagetakatyo kara kigonkero maika.

<sup>2</sup> Ario inake kara itinkamisanorira saseroroteegi paitacharira Ananiashi. Iro-ro ikemavakerira ikantaigiri naigankitsirira Pavoroku:

—Patosavaganteteri.

<sup>3</sup> Kantankicha irirori ikantiri:

—¡Virompatyo impatosake Tasorintsi, virori ontitari pikametitamampegaka kogapage!

Pine maika onti pipirinitashivetaka aka pimpampiatavakerora itsirinkakotanakerira Moisheshi kameti pinkantakera ariorika novetsikake terira onkametite ontirika tera. Kantankicha maika teratyo ario pinkañotero maika, ontityo pikogake povetsikakera okantavitanaganirira pimpatosavagantetagantakenara.

<sup>4</sup>Yogari naigankitsirira kara ikantaigiri:

—¿Antari gara pikañotiri maika itinkamisanorira isaseroroteegine Tasorintsi?

<sup>5</sup>Ikanti Pavoro:

—Notovaireegi, nogotakemera iriro itinkamisanorira saseroroteegi gamerorokari nokañotiri maika. Okantitari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi: ‘Gara pipugatsaigari pitinkamiegi.’\*

<sup>6</sup>Irorori ineaketari ikonogagarantaigaka intiegi saroseoegi, pashinikya intiegi pariseoegi nerotyoiniantaigakaririra imaraenkarikatyo kara ikantaigiri:

—Notovaireegi, narori nanti pariseo, intitari tomintakena pariseo, kantankicha maika onti pikisaviigakena nokantakera iraniaiganaera kamaigankitsirira.

<sup>7</sup>Iroero ikantakera maika ogatyo ikenaigake iniaiganake yakanatavakagaiganakara pariseoegi intiegiri saroseoegi ikisavakagaiganakara.

<sup>8</sup>Ikantaigaketari saroseoegi gara yaniaiganai kamaigankitsirira. Ikantaigake aikiro mameri isaankariite Tasorintsi, aikiro mameri isure matsigenka. Yogari pariseoegi ikantatigaigaka, onti ikantaigake iraniaiganaera

---

\* 23:5 Ek 22.28



kamaigankitsirira, aikiro aiño isaankariite Tasorintsi, aikiro aityo isure matsigenka.

<sup>9</sup> Ariompatyo ikaemavaitaiganakeri maganiro. Ikaviritagarantaigamatanakatyo pariseoegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi ikantaigi:

—Noneaigakeri tera tatoita irovetsikumate terira onkametite. Irirorakeri niakeri pashini tatarika iita intirika isaankariite Tasorintsi.

<sup>10</sup> Iriroegi ariompatyo ikisavakagaiganakeri tyarika, neroty ineantakarira itinkami soraroegi itsarogakaganakeri Pavoro ikanti ontirorokari intinkaragaraigakeri ikaemakagantantaigakaririra isoraroegite iramaiganaerira tsompogi irashitakoigaerira.

<sup>11</sup> Antari okutagitetanaira impo ochap-itanaira aikiro yogari Atinkami ikoneati-motakeri Pavoro ineiri ikenapaake ikantiri: “Shinetanaempa, gara pitsarogi. Kañotari pikenkitsatakotakenara aka Jerosarenku, ario pinkañotagakero anta Iromaku.”

### *Isariavetunkanira Pavoro irogakenkanira*

<sup>12</sup> Okutagitetanaira ikonogagarantaigaka jiri-oegi ikemavakagaigaka isariaiganakarira Pavoro irogaigakerimera ikantaigi: “Kante inkisashi-igakenara Tasorintsi garika nogaigiri Pavoro. Maika gara nosekatumaigaa, aikiro gara noviiku-maigaa. Antari nogaigakeririka ario pinkante nosekataigaempa.”

<sup>13</sup> Ariorika inaigake 40 sariaigakaririra irogaigakerira.

<sup>14</sup> Iatashitantaigakaririra itinkamiegi sasero-roteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigakerira:

—Naroegi nokemavakagaigaka nokantaigakerira: ‘Kante inkisashiigakenara Tasorintsi garika nogaigiri Pavoro. Garatyo nosekataigaa kigonkero nogaigakerira.’

<sup>15</sup> Maika viroegi piaigakera pamatavinaigakerira itinkami soraroegi pinkantaigakerira iramaiganakempirira Pavoro kameti pinkogakotagantasanoigakeriniri. Naroegi nontimashiigavakeri avotsiku nogaigavakerira.

<sup>16</sup> Kantankicha impo iroro ikemakotavakerira iritineri Pavoro iatake inkamantakiterira.

<sup>17</sup> Iroro ikemavakera irirori ikaemakeri inampina itinkami soraroegi ikantiri:

—Neri yoka notineri. Atsi tentanakeri pitinkamiku kameti inkamantagetakeriniri.

<sup>18</sup> Iatake itentanakari ikantapaakeri:

—Yogari Pavoro shitakotankicharira ikantakena nontentakempirira yoka iritineri ikogake inkamantagetakempira.

<sup>19</sup> Irirori ikatsatanakeri yamanakeri parikoti ikantiri:

—Atsi kamantena.

<sup>20</sup> Irirori ikanti:

—Nokemakoigakeri jorioegi ikogaigakera iramatavinaigakempira inkantaigakempira kamani pamaiganakenerira Pavoro itinkamipage inkogakotagantasanoigakerira.

<sup>21</sup> Kantankicha gara pikematsaigiri, aiñoegitari inagake ariorika 40 timashiigavakerineririra irogaigavakerira, ikantaigaketari: ‘Kante

inkisashiigakenara Tasorintsi garika nogaigiri Pavoro. Maika gara nosekatumaigaa, aikiro gara noviikumaigaa. Antari nogaigakeririka ario pinkante nosekataigaempa.’ Maika aiño yogiakoigaka tyarika pinkante.

<sup>22</sup> Iroro ikemavakera itigankairi ikantavairi:

—Maika gara tyani pikamanti.

<sup>23</sup> Impo ikaemaigakeri piteni inampina ikan-taigakeri:

—Kaemaigeri soraroegi pampatoitaigakerira. Agaigakera 200 nuitaiganankitsinerira. Impo agaigake aikiro 70 shigakoiganankichanerira kavayoku, impo aikiro 200 pagoiganankitsinerira igamashire. Impo onchapinitasanotanakera pamaiganakerira Pavoro Sesareaku.

<sup>24</sup> Maika povetsikaigakenerira kavayo irishigakotantanakemparira kameti pogonke-tagaigakempariniri itimira Perishi inampina Sesa.

<sup>25</sup> Ipaigavakeri sankevanti itsirinkakeneririra Perishi okanti:

<sup>26</sup> Naro Karaorio Irishia notsirinkakempi viro Perishi inampina Sesa pairorira pavishi pogov-agetira: ¿Aiñovi kametikyarika pinake?

<sup>27</sup> Maika nokogake nonkamantakotakerira yoga Pavoro yamaiganakempirira soraroegi. Yog-ari jorioegi yagaigakeri ikisaigakerira ikogaigave-taka irogaigakerimera, kantankicha narori iroro nokemakotakerira inti iromano noatake noten-taiganakari nosoraroegite nopugamentairira.

<sup>28</sup> Impogini nokogake naro nogotakera tatarika oita ikisaviigakeri, irorotari

namantavetanakaririra anta yapatoitaigakara itinkamipage.

<sup>29</sup> Impo iriroegi ikamantaigakena onti ikisaviigakeri ineigakera tera intsatagero itsirinkakotanakerira Moiseshi, kantankicha narori noneakeri mameri tatampa irashitakovi-takenkani ontirika irogakenkanira. Ontityo isariaigavetakari kogapage.

<sup>30</sup> Nerotyō iroro nokemakotavakerira isariaigakarira jorioegi irogaigakerimera notigankantakaririra viroku. Aikiro nokantaigakeri kisaigakeririra iriaigakera, tsikyata inkamantaigakitempi.

<sup>31</sup> Impogini yogari soraroegi itsatagasanogakero ikantaigakeririra. Iroro onigankigitetanakera yagaigapanutiri Pavoro yamaiganakeri Antipatirishiku.

<sup>32</sup> Impo okutagitetanaira yogari soraroegi nu-itaigankitsirira ipigaiganaa Jerosarenku. Yogari shigakoigankicharira kavayoku iriro tentaiganakari Pavoro.

<sup>33</sup> Impogini yogonkeigapaakara Sesareaku ipaigapaakeri Perishi sankevanti impo ikantaigiri:

—Neri yoka.

<sup>34</sup> Yagatanakera iniavantakerora sankevanti ikantiri Pavoro:

—¿Tyara pitimi viro?

Ikanti:

—Onti notimi Surishiaku.

Nerotyō ikemakera onti itimi Surishiaku

<sup>35</sup> ikantiri:

—Impogini iripokaigakerika kisaigakempirira ario nonkemisantavakempi tyarika pinkante.

Ovashi ikantaigakeri soraroegi iramaiganakerira itimavetara Erorishi inkamagutasanoigakerira ganiri ishiganaa.

## 24

### *Iniaventanakara Pavoro*

<sup>1</sup> Impogini avisanakera 5 kutagiteri yogonketapaaka Ananiashi. Itentaigakari itinkamiegi jorioegi intiri pashini matsigenka niaventaigakerineririra. Irirori onti ipaita Teritoro. Onti ipokashiigake inkantaigakerira Perishi tatoita ikisaviigakeri Pavoro.

<sup>2</sup> Yogari Perishi ikaemakagantakeri Pavoro impo yogonketapaakara inianake Teritoro ikantiri Perishi:

<sup>3</sup>—Naroegi noshineventavageigakempityo kara noneaigaketari paio pavishi pinegintevageigakenara pitimakagaigakenara kameti, tera tyani veraavageigenane, pairotari pikavintsaavageigakena.

<sup>4</sup> Maika gara noveraasanotimpi, intagati nokogake pinkemisantakenara maani nonkamantakempirira.

<sup>5</sup> Yogari Pavoro inti pairorira yoveraantavagegi, aikiro iatake yapagiteanakarora inianiaigakerira noshaninkaegi ovashi ikisavakagaiganaka yontainavakagaiganakara. Irirori intitari itinkami kematsaigiririra Jeso Nasarekunirira.

<sup>6</sup> Iatake ivankoku Tasorintsi ikogavetaka isamatsanatakeromera, irorotari nagan-taigakaririra. Impo nokogaigavetaka nonkisak-agantaigakerimera nompampiaigavakeromera itsirinkakotanakerira Moisesi,

<sup>7</sup> kantankicha ipokake Irishia itinkami soraroegi yagapitsaigakenari.

<sup>8</sup> Ikantaigakena tyanirika kisaigakeririra Pavoro iripokaigakera inkantaigakempira tatoita ikisaviigakeri. Maikari maika virompatyo, pikogakerika pinkogakotagantakerira kogakotaganterityo kameti pogotakeniri tatoita nokisaviigakeri.

<sup>9</sup> Imirinkatyo jorioegi tentaigakaririra ikan-taiganake:

—Arisanoniroro ikantasanotake.

<sup>10</sup> Impo yogari Perishi itimerokitashitakari Pavoro ikantiri:

—Nani nianake viro.

Impo inianake Pavoro ikanti:

—Noshinevaagetaka pinkemisantakenara noniaventanakempara, noneakempitari pipegani pairani nojoesegite kigonkero maika.

<sup>11</sup> Maika nokogake nonkamantakempira maganiro yogoigake atake avisanake <sup>12</sup> kutagiteri noatutira Jerosarenku noniitirira Tasorintsi.

<sup>12</sup> Tyarikara nonake ontirika ivankoku Tasorintsi ontirika pankotsiku yapatoitantaigarira noshaninkaegi ontirika apatogetara pankotsi tera tyara nonkantumaigeri naigankitsirira kara kameti onkenantakemparora nonkisavakagaigakempara ontirika inkisavakagaigakempara iriroegi.

13 Neroty tyampa iragaigakero irogikoneaigakerora inkantaigakera arioniroro ineagakena novetsikakera ikantaigakerira maika.

14 Kantankicha maika nokogake nonkamantakempira arisano ikantasanoigake narori onti nokematsatakeri Jesokirishito, kantankicha iriroegi ikantaigake gametyo ikematsatagani teranika ario imponiempa Tasorintsiku. Kantankicha tera paniro nonkematsateri irirori, nokematsatakerityo aikiro Tasorintsisanorira ikematsaigirira yashikiiganakenarira, aikiro notsatagagetakero magatiro itsirinkakotanakerira Moisheshi, aikiro nokantake onti arisanorira magatiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira.

15 Arioty nokañoigakari iriroegi noke-matsaigakerira Tasorintsi nokantaigira iraniaiganaera maganiro kamaigankitsirira. Iraniaiganae vetsikaigirorira kametiripage intiegiri aikiro vetsikaigirorira terira onkametite.

16 Irerotari nokogantakarira nonkantakanira nonegintevagetakempa kameti ineakenaniri Tasorintsi intiegiri maganiro matsigenkaegi nanti negintevagetacharira.

17 “Narori onti notimuntevagetakiti parikoti. Impogini avisanakera tovai shiriagarini nopiganaa Jerosarenku namaiganakenerira koriki noshaninkaegi kogakovageigankicharira ontiri aikiro nompakerira Tasorintsi nokashigakagakaririra.

18-19 Impogini nagatavagetakera nosaankavagetakara anta ivankoku Tasorintsi ipokaigake

noshaninkaegi ponaiigankicharira Ashiaku ineaigapaakena, kantankicha tera ompanivatumate irapatoventaigenara matsigenka, aikiro tera nonee nonkisavakagumaigempara. Iriroegime-tyo pokaigankitsine maika inkantaigakempira tatoita ikisaviigakena ineaigakenarika novetsikakera terira onkametite.

<sup>20</sup> Atsi kantaigerinityo maika yogaegi ineaigakenarika novetsikakera terira onkametite chapi nonakera yapatoitaigakara itinkamipage notovaireegi.

<sup>21</sup> Impo irororakari ineaigakera nokaem-anakera nokantanakera: ‘Onti pikisaviigakena nokantakera iraniaiganaera kamageigankitsirira.’ ”

<sup>22</sup> Yogari Perishi ikemakotasanoigakeritari kematsaigiririra Jesokirishito, neroty o iro ike-mavakerira Pavoro ikanti:

—Maikari intagatikya. Impogini iripokakerika Irishia iriro kamantasanotakenane.

<sup>23</sup> Impo ikantanakeri inampina itinkami soraroegi:

—Manakeri pashitakotakerira, kantankicha gara pikantaviigiri iripokapiniigaatera iamigoegite ineapiniigaaterira iramaigaenerira tatarika oita ikogakogetaka.

<sup>24</sup> Impogini avisanakera tovaiti kutagiteri ipokai Perishi itentakaro itsinanetsite. Irorori onti joria paitacharira Iroroshira. Impo ikaemakagantakeri Pavoro inkemisantaigakerira inkamantakotakerira Jesokirishito.

<sup>25</sup> Kantankicha iroro ikemavakerira itsarogamatanaketyo kara, ikantakeritari



inegintevagetakempara ishintsitashitakerora magatiro terira onkametite, aikiro ikamantakeri impogini agakempa kutagiteri inkisashitantaigakemparirira Tasorintsi kañovageigankicharira, ovashi ikantakeri:

—Maika intagatikya pikamantana. Piatae, antari garira tatoita nopiriniventavageti ario nonkaemakagantaempi impo nonkemaempira pinkenkitsatakera.

<sup>26</sup> Intitari yogiakovetaka koriki impakerira kameti irapakuaeriniri, neroty o ikaemakagantapinitantaririra iriniaerira.

<sup>27</sup> Ario ikañotakero maika ovashi avisavagetanake piteti shiriagarini. Impogini irirokya pugairi Poroshio Peshito. Yogari Perishi ontitari iko-gakera irogishineaigakerira jorioegi neroty tera irapakuaeri.

## 25

### *Iniaventaara Pavoro*

<sup>1</sup> Impo ipokapaake Peshito Sesareaku. Antari omavatanakara kutagiteri iatanake Jerosarenku.

<sup>2</sup> Iroro yogonketapaakara ipokashiigakeri itinkamisanorira saseroroteegi itentaigakari pashini itinkamipage jorioegi ikantaigapaakerira tatoita ikisaviigakeri Pavoro.

<sup>3</sup> Impo ikantaigakeri:

—Nokogaigake pagakagantakerira Pavoro iramakenkanira aka.

Ontitari ikantashiigake kameti intimashiigavakeriniri avotsiku irogaigavakerira.

<sup>4</sup> Kantankicha Peshito ikanti:

—Yogari Pavoro aiñotari yashitakotunkani Sesareaku. Narori nompiganaetari shintsi.

<sup>5</sup> Maika kantaigerityo pitovaireegi tinkamiigatsirira irogiaiganakenara kameti inkamantakoigakeriniri tatarika yovetsikake. Arisanorika yovetsikake terira onkametite inkamantakoigakerityo.

<sup>6</sup> Impo yogari Peshito inakiti ariorika patiro tominko, impo ipiganaa Sesareaku. Iroro oku-tagitetanaira iatake ipirinitakera ikanomaantapinitira ovashi ikaemakagantakeri Pavoro.

<sup>7</sup> Iroro ikiapaakera yaiñoniigapaaka jorioegi ponaiigankicharira Jerosarenku itsoeventaigakarira posante.

<sup>8</sup> Kantankicha irirori iniaventanakatyo ikanti:

—Tera tatoita novetsikumate, aikiro tera nonkantatigumatero itsirinkakotanakerira Moiseshi. Tera novetsikumate terira onkametite ivankoku Tasorintsi, aikiro tera nosamatsanatumateri koveenkari Sesa.

<sup>9</sup> Kantankicha yogari Peshito ikogaketari ir-ogishineaigakerira jorioegi ikantiri Pavoro:

—¿Pikogake piataera Jerosarenku kameti nonko-gakotagantasanotakempiniri?

<sup>10</sup> Ikanti Pavoro:

—Oga ariometryo pinkogakotagantasanotakena aka, ariotari ikantakeri koveenkari Sesa onko-gakotagantantakenkanira aka. Pogotasanotake-tari viro tera tyara nonkantumaigeri jorioegi kameti inkisaigakenaniri.

<sup>11</sup> Antari virorikara neakena novetsikakera terira onkametite kantetyo irogaitakenara, nonkemisantakotanakempatyo garatyo tyara

nokantumati. Kantankicha antari terika arisano one ikantaigakenarira gara tyani gaveatsi impimantakenara irogaitakenara. Ariompatyo noatakeri Sesaku, irirori kogakotagantasanotakenane.

<sup>12</sup> Yogari Peshito ikogakotagantaigakeri itentashiigarira ikanomaantira ineakera tyarika inkantaige iriroegi. Impo ikantiri Pavoro:

—Iroventira pikogavintsataka inkogakotagantakempira Sesa arioty piatake iriroku.

*Yamanunkanira Pavoro Aguripaku*

<sup>13</sup> Impogini yogari koveenkari Aguripa iatake Sesareaku itentanakaro Verenise ineakiterira Peshito.

<sup>14</sup> Antari inaigakera anta yogari Peshito ikamantakeri ikantiri:

—Aiño aka paniro jorio yashitakotagantanakerira Perishi.

<sup>15</sup> Antari noatutira Jerosarenku yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ipokaigake naroku ikamantaigakenara tatoita ikisaviigakeri ikogaigavetaka nogakagantakerimera.

<sup>16</sup> Kantankicha narori nokantaigakeri yogari iromanoegi tera irogantavageigenika kogapage, onti ikaemakagantaigiri kisanitaigankitsirira intiri ikisashiigakarira iriniaventaiganakempara inkemaigakerira maganiro.

<sup>17</sup> Nerotyto iroro ipokaigakera iriroegi aka tera nogisamanitero, irorotyto okutagitetanakera nogenanekyatyo noatake nopirinitakera nokanomaantapinitira nagakagantakerira Pavoro.

<sup>18</sup> Okyara nonei ariori inkantaigakena yovet-sikake ikantavitantirira Sesa, kantankicha tera ario inkañoigero maika.

<sup>19</sup> Intagati ikantaigakena tera intsatagero ikogagetirira itasorintsiegite, aikiro iniakoigakeri paniro kamankitsirira ikantaganirira Jeso, kantankicha yogari Pavoro irirokya kantatsi atake yanianai.

<sup>20</sup> Narori tyampatyo nonkante ovashi nokemisantaenkatanake, impo nokantiri Pavoro ikogakerikara iriataera Jerosarenku inkogakotagantakenkanira.

<sup>21</sup> Kantankicha irirori tera inkoge, onti ikogake iriatakera Sesaku iriro kogakotagantakerine, ovashi nokantantakarira gara yapakuagani kantakani irinakera kara kigonkero namakagantakerira anta iriroku.

<sup>22</sup> Yogari Aguripa ikantiri:

—Nokogake nonkemakerira naro.

Irirori ikanti:

—Nani, kamani pinkemakeri.

<sup>23</sup> Impo iroro okutagitetanaira iatake Aguripa inkemakerira Pavoro itentanakaro Verenise intiegiri itinkamiegi soraroegi intiegiri aikiro itinkamiegi Sesareakunirira yovet-saenkaiganakatyo kara negintetakovageigakatyo. Iroro ikiaigapaakera okanomaantapinitaganira yogari Peshito yagakagantakeri Pavoro

<sup>24</sup> ikantiri Aguripa:

—Koveenkari Aguripa, vintiegiri maganiri, neri yoga Pavoro ikisaigakerira maganiri jorioegi Jerosarenkunirira intiegiri timaigatsirira aka. Omirinka ikantaiganakena nogakagantakerira.

<sup>25</sup> Narori noneake tera irovetsikumate tatampa irogavitakenkani, kantankicha iriroritari kogankitsi iriatakera Sesaku, irirori kogakotagantagetakerine, irorotari namakagantantakemparirira anta.

<sup>26-27</sup> Kantankicha tyampa nonkante nontsirinkakenerira Sesa nonkamantakerira tatoita ikisavitunkani, mameritari. Antari namakagantavetempari kogapage tyarikarorokari inkante irirori. Irorotari maika nokaemakagantantakaririra kameti pinkogakotagantasanotakeriniri viro ovashi nogotantakemparora tyara nonkanteri nontsirinkakenerira.

## 26

### *Pavoro iniakerira koveenkari Aguripa*

<sup>1</sup> Impogini inianake Aguripa ikantiri Pavoro:

—Nani, niaventanakempa.

Yogari Pavoro yogaenokanakero irako inianake ikantiri:

<sup>2</sup> —Koveenkari Aguripa, nogotake pikemakoigakeri yogaegi noshaninkaegi ikisaigakenara ikantaigakenara posantepage. Maikari maika noshinevagetaka noniakempira noniaventakempara.

<sup>3</sup> Viro pogotasanotitari tyara nokantaiga naroege jorioegi, aikiro pogoti tatoita nokisavitaigi tera nonkemavakagaigempa. Irorotari nokogantakarira pinkemisantasanotakenara.

<sup>4</sup> “Naro notimimoigakeri noshaninkaegi pairani notyomiakyanira kigonkero maika. Ineasanoigakena notimakera Tarisoku ontiri aikiro

Jerosarenku, irorotari yogotantasanoigakarira tyara nokanta.

<sup>5</sup> Nerotyó maika inintaigakerika inkamantaigakempira inkamantaigakempityo. Naro notsititanakero nakyaenkara gaenokanankicha nogiatakotasanoiganakerira pariseoegi. Iriroegi paio yavisaigake itsatagasanoigirora itsirinkakotanakerira Moiseshi.

<sup>6</sup> Pairani Tasorintsi ikamantaigakeri yashikiiganakenarira iroganiaigaerira kamageigankitsirira. Ario nokañotaka naro nogotake nonkamavetakempa iroganiaena, irorotari ikisantaigakenarira maika notovaireegi.

<sup>7</sup> Arisanoniroro ikantake Tasorintsi iroganiaigaerira kamageigankitsirira, irorotari yogiaigake maganiro iseraereegi, nerotyó ikantakani ipiriniventaigakero intsatagaigakerora ikogagetirira Tasorintsi kameti iroganiaigaeriniri impogini. Irorotari ikisaviigakena maika ineaiigakenara nokañoigakarira iriroegi nokantakera nanianaera naro aikiro.

<sup>8</sup> ¿Matsi tera ario pinkantaige viroegi iroganiaigaerira Tasorintsi kamageigankitsirira?

<sup>9</sup> “Pairani naro noneavetaka kametimatake nonkisashivageigakemparira nantsipereak-agavageigakemparira kematsaigiririra Jeso Nasarekunirira.

<sup>10</sup> Ariotari nokañoigakeriri Jerosarenkunirira nokisashivageigakarira nokogakera nashitakoigakerira. Nerotyó nokantantaigakaririra itinkamiegi saseroroteegi impaigakenara sankevanti iroroniri naventakempa, impo nashitakotagantaigakeri tovaini. Antari

yogaigunkanira noshinevagetakatyo kara.

<sup>11</sup> Ario nokañoigavetakari maika nokisaki-saigakerira kameti nampakuakagaigakeriniri ganigera ikematsaigairi Jeso. Tyarika, nokisashivageigakarityo kara, neroty noatashigeigamatirityo parikotipagekunirira nokiashiiganakerira pankotsipageku yapatoitantaigarira namaiganakerira natsipereakagavageigakarira.

<sup>12</sup> “Impogini namanakero sankevanti ipaigavakenarira itinkamiegi saseroroteegi noatakemera Iramashikoku nagaigutemera pashini.

<sup>13</sup> Kantankicha iroo ikatinkatanakera poreatsiri nokenavetanakara avotsiku, noneatigirotyo okantanake tsaarere ontenenkakotanakena naro intiegiri maganiro notentaigakarira. Omameatantavagetiratyo kara, avisagetakeroty yomameatantira poreatsiri.

<sup>14</sup> Maganiro nashiriaiganaka nogavayoegiteku. Nokemi ikantaitapaakena nonianeku: ‘Saoro, Saoro, ¿antari gara pikisana? Vikiiro tsipereaka-gaacha.’

<sup>15</sup> Narori nokantutarityo: ‘¿Tyanimpatyora viro, Notinkami?’ Ikantana: ‘Naro nanti Jeso pikisashitakarira.

<sup>16</sup> Maika tinaanake aratinkanake, onti nokoneatimotakempi nonkantakempira nokogake nontigankakempira pinkenkitsa-takotakenara pinkamantakotakerora magatiro pineagetakerira maika ontiri aikiro magatiro nokotagagetanakempirira impogini.

<sup>17</sup> Nontigankakempi pinkamantaigakerira

jorioegi intiegiri terira iriroegi jorioegi.  
Nompugamentakempi ganiri yagaveaigi  
irogamagaigakempira.

<sup>18</sup> Nontigankakempi iriroegiku pogotagaigakerira kameti irapakuaiganakeroniri isuregisevageigarira posantepage ganigera ikematsaigairi Satanashi irirokya inkematsaiganake Tasorintsi. Inkematsatasanoigakenara naro kameti nogavisaakoigakeriniri intentaigakemparira maganiro nokavintsajaigakerira nogavisaakoigakerira nomagisantairora ikañovageigara.'

<sup>19</sup> "Irorotari maika, koveenkari Aguripa, noko-gake nonkantakempira notsatagakero magatiro ikantakenarira Jeso ikoneatimotakenara anta avotsiku.

<sup>20</sup> Iketyo nokenkitsatimoigake timaigatsirira Iramashikoku. Impogini nomaiganakeri timaigatsirira Jerosarenku intiegiri maganiro timageigatsirira Joreaku. Nokenkitsatimoigakeri aikiro terira iriroegi jorioegi nokantaigakerira inkantatigaiganakempara irapakuaiganakerora ikañovageigara irirokyaniri inkematsatasanoiganake Tasorintsi.

<sup>21</sup> Irorotari yagaviigakena noshaninkaegi ivankoku Tasorintsi ikogaigavetakara irogaigakenamera.

<sup>22</sup> Kantankicha imutakenatari Tasorintsi ishintsitagakenara ariompatyo nokenkit-satanakerori Niagantsi Kametiri nogotagaiganakerira maganiro matsigenkaegi tyarika ikantaigaka aikiro tyarika inai-gake, ontitari nogotagaigakeri ikantaigakerira kamantantaigatsirira intiri aikiro Moisesi. Tera



nagashitemparo kogapage.

<sup>23</sup> Iriroegi ikantaigaketari yogari Ikogak-agakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite iseraereegi iratsipereavagetakera impogini inkamavetakempa iraniana. Iketyo ivatanaatsine iranianaera kameti irogoigakeniri maganiri itovaireegi intiegiri pashinirira inaigake onti ipokashitake irogavisaakoigakerira maganiri kematsaigakerinerira imagisantaerora ikañovageigara.”

<sup>24</sup> Iroo ikemavakerira Peshito ikañotanakerora maika iniaventanakara ikaemamatanaketyo:

—¡Pavoro, ario pipigatanake! Ontirorokari pipiriniventavagetakerora pisankevantite ovashi opigataganakempi.

<sup>25</sup> Ikanti Pavoro:

—Teratyo nompigate. Magatiro nokantanakempirira onti arisanorira, tera ario namatagempa.

<sup>26</sup> Yogari yoga koveenkari Aguripa irirori pinkante yogotasanotiro magatiro, irorotari noshinevetantakarira ikemakerora magatiro nokantaigakempirira. Yogoti onti arisanorira, ogarika omanakogetakenkani nokenkitsatakogetakerira maika.

<sup>27</sup> Virori koveenkari Aguripa, ¿tyara pikanti viro? Ogari itsirinkakoiganakerira kamantantagatsirira pairani ¿iroo arisanorira ontirika tera? Narori nogotake pineakero onti arisano.

<sup>28</sup> Ikanti Aguripa:

—Maika panikyatyo pinkematsatagakena naro aikiro nonkematsatakerira Jesokirishito.

<sup>29</sup> Ikanti Pavoro:

—Ariorika maika ontirika impogini naro nokogavetaka pinkematsatakerira, kantankicha gara paniro viro pikematsati, inkematsaigaketyo aikiro maganiro kemisantaigakenarira maika inkañoigakenara naro, kantankicha gara yogusotagani karenatsaku.

<sup>30</sup> Iroro ikantakera maika ikaviritanaa koveenkari Aguripa intiri Peshito itentaiganaarora Verenise.

<sup>31</sup> Ario ikañoiganaa maganiro itentaigakarira iaigake parikoti iniakoigakerira Pavoro ikantaigakera:

—Noneakeri naro tera tatoita irovetsikumate kameti irogakenkanira aikiro gamerakari yashitakotagani.

<sup>32</sup> Impogini inianake Aguripa ikantiri Peshito:

—Game tsikyata ikogi irirori inkogakotagantakerira koveenkari Sesa irapakuaenkanimetyo.

## 27

### *Yamanunkanira Pavoro Iromaku*

<sup>1</sup> Antari ikantaigakera noaigakera Itariaku inti ikantaigake itinkamiegi soraroegi ikantaganirira “Irashi Koveenkari” iramanakerira Pavoro intentagantaiganakemparira pashinipage shitakoigankicharira. Yogari itinkamiegi soraroegi onti ipaita Jorio.

<sup>2</sup> Impo nomateiganaka omaraneku pitotsi panikyarira oatanake Ashiaku oponiakara Areramitioku. Ario notentaigakari Arishitariko irirori. Inti timatsirira Tesaronikaku Maseroniaku.

<sup>3</sup> Impo okutagitetanaira nagatakoigapaake Suronku. Yogari Jorio itsarogakagaritari Pavoro ikantakeri iriatakera ineigakerira iamigoegite impageigakerira tatarika ikogakogetaka.

<sup>4</sup> Impogini noiganaira okakoiganakena tampia nokenaguiganakero nigankivogea Tsipere oatakara nampateku.

<sup>5</sup> Nokenaguiganakero Surishia ontiri Pampiria nogonkeigapaaka Miraku nankitsirira Irishiaku.

<sup>6</sup> Ario kara ineapaake itinkami soraroegi pitotsi poniankicharira Arijantiriaku atankitsinerira Itariaku. Iroro yomatetantaiganakena nomaiganairora aikiro noaiganaira.

<sup>7</sup> Tsikyanisano namatsinkaatakovageiganake namaatakoiganakera nomaguntevageiganake tovaiti kutagiteri. Nopomirintsiigavetanakaro nogonkeigakempamera Jeniroku, kantankicha iroro nogonkeigavetapaakara okatinkatanakera Jeniro ogipigakoigavakena tampia ariokya nomonteakoiganake nigankivogea paitacharira Kereta, onti nokenaiganake ochoenitira Saromon.

<sup>8</sup> Impo nopomirintsiiganaaro aikiro namaatakoiganaira nonkuaiganakarora Kereta kigonkero nogonkevageigapaaka nagatakoigapaakera agatakotapinitaganira paitacharira Kametiri Agatagetira ochoenitakotira Irasea.

<sup>9</sup> Ataketari notovaigakovageiganake kutagiteri noponiaigakara Sesareaku niganki onkanigitetana, nerotyو pairo ogagavagetanaa okoveenkavagetanaira namaatakoiganaera, irorotari ikantantaigakaririra Pavoro:

10 –Narori noneakero aiganakerika maika onti antsipereavageiganake. Gara patiro aokajaigi pitotsi ontiri arakintsipage, ariorika aokajaigakempa aroegi aikiro.

11 Kantankicha yogari itinkami soraroegi tera inkematsateri, inti ikematsaigake tsititanakerorira pitotsi intiri aikiro shintarorira.

12 Antari agatapinitira pitotsi tera onkametitenika inkanigiteku, nerotyoko ikogantaigakarira maganiro irimaiganaerora aikiro ineaigakera iragaveaigakerikara irogonkeigakempara antakona anta iragatakoigakera Penishiku irinaigakemera anta kigonkero osariganaera. Antari Penishiku ariotari agatagetiri pitotsi oatara ishonkara poreatsiri. Ario okañotaka aikiro katonko ontiri kamatikya okametitake agatakera.

### *Otampiavegetanakera tampia*

13 Impogini ineaigavakerora choeni otampiaenkatanake ineaigiri kametitakeri iriaiganakera ompote amakoiganakerira ipintsigakara, ovashi iaiganake ikenaiganakera otsapiaku.

14 Kantankicha choeni osamanitanake otampiamatanaketyo omarane tampia paitacharira Eoroakiro, okantavagetanaketyo jiriririri

15 okakovageigakena parikoti. Naroegi nokemisantakovageiganaka tyampa nonkan-taigavakero.

16 Impogini nokenakoiganake intatonikya pashini nigankivogea paitacharira Karaora

ario pinkante tesakona ontampiatea.  
Nopomirintsiigakaro otyomiatirira pitotsi  
nopantsaatakoigakerira nomateigakerora.

<sup>17</sup> Impo nomateigakerora irorori irorokya  
yantsuvoaigake nokenantaigakarira ikuso-  
tasanoigakerora. Impo iriroegi ipinkaigakerora  
iragavakoigakempara impanekiku paitacharira  
Surete itsaageigakero kamisamago yoguji-  
igakerora kameti tsikyataniri amakoiganakena  
tampia.

<sup>18</sup> Kantankicha okutagitevetanaka pairoty  
ogagavagetaka otampiavagetakera ovashi  
yovuokaatarantaigake arakintsipage  
yamaigavetanakarira.

<sup>19</sup> Impogini omavatanakara kutagiteri  
novuokajaigakero omagantaganirira, mesapage,  
magatiro.

<sup>20</sup> Ogatyo otovaigavagetanake kutagiteri apa-  
vatsaasevagetanaka tera inkoneatumatae poreat-  
siri intiri impokiropage. Ariompatyo ogagavage-  
tanakari otampiavagetanakera noneaigiri ariori  
nokajaigakempa.

<sup>21</sup> Impogini avisanakera tovai kutagiteri tera  
nosekatumaigaempa, yaratinkanake Pavoro  
ikanti:

—Viroegitakaniroro, pinkematsaigakename  
okyara nokantaigavetakempira ariome  
antimaiganakeme Keretaku gamerakari  
atsipereavageigi maika, aikiro gamerakari  
opegageta magatiro pamageigavetakarira.

<sup>22</sup> Maikari maika gara pitsarogaigi. Ontsitigav-  
tanakempatyo pitotsi, kantankicha viroegi gara  
pokajaigumata.

23 Naro nokematsatasanotiritari Tasorintsi shintasanotanarira. Inkaara nokisanivagetake nonei ikoneatimotakena isaankariite ikantapaakena:

24 'Pavoro, gara pitsarogi, piatimotakeritari pineakerira koveenkari Sesa. Gara iokaatumata paniro pitentaigakarira pitotsiku, itsarogagakempitari Tasorintsi.'

25 Nonkantantaigakempirira gara pitsarogaigi shineiganakempa. Naro nogotake intsatagakero Tasorintsi magatiro ikantakenarira isaankariite,

26 kantankicha onti aokaigakempa nigankivo-geaku.

27 Impogini avisanakera piteti tominko nonavageigi omaraaniku nia paitacharira Ariria, ogari tampia akyatyo amakoigana, akyatyo amakoigana. Impogini onigankigitetanakera yogari marineroegi tsitiiganakerorira yogoigavake ochoenitapaakera kipatsi.

28 Yogoigavetakaro otsompogiatakera onti onake 36 metero. Impo choeni osamanitanake imaignavetaaro aikiro onti onake 27 metero.

29 Itsarogaigamatanaketyo ineagiri ariori irontsinakakoigakempa mapuku, yoguitantaigakarira otsitiku pitepage asuro kusoatagirorira pitotsi kameti onkusoatagakeroniri. Yovankinavageigakatyo kara ovashi ipirinitaigake yogiaigakerora onkutagitetanaera.

30 Impo yogari marineroegi ikogaigavetakara irishigaiganakemera iokaiganakenamera itamampegaigamatanakaroty o iriaigakera irogujiigakerora asuro kusoatagirorira otsovaku, kantankicha ontityo yogujiigavetanaka otyomi-

atirira pitotsi irishigantaiganakemparomera.

<sup>31</sup> Kantankicha inianake Pavoro ikantaigiri itinkami soraroegi intiegiri isoraroegite:

—Iokaiganakempirika onti pokajaigakempa viroegi.

<sup>32</sup> Iroro ikemaigavakera yovatuakoigakero otyomiatirira pitotsi oga okenake akya ashiriaatanaka amaatanakera.

<sup>33</sup> Impo iroro okutaenkatanaira yogari Pavoro ikantaigakeri maganiro isekataigakempara ikantaigiri:

—Oga apitevagetanaka tominko tera pimagaigae, aikiro tera pisekataigaempa.

<sup>34</sup> Maika nonkantantaigakempirira pisekataigaempara kameti pishintsiiganaeniri, gatanika tata gaigimpi.

<sup>35</sup> Iroro yagatanakera ikantakera inoshikanake pan inianakeri Tasorintsi ikotagakero isekatakara.

<sup>36</sup> Iroro ineakoigakerira itovaireegi ishineiganaa imaiganaka iriroegi aikiro isekataiganaka.

<sup>37</sup> Napatoitaigakara maganiro nonaigake 276.

<sup>38</sup> Impo yagataiganakera isekatasanoigakara yovuokajaigakero turigoki kameti aravonkaatasanotanakeniri pitotsi.

### *Otsitiganakera pitotsi*

<sup>39</sup> Iroro okutagitetasanovetanakara tera irogoige tyarika inaigake, onti ineventakoigakaro ochanchaatira, ario otimake impaneki, ikogantaigakarira impankinanaigakemparora ineigakera iragaveaigakerika iragatakoigakera.

40 Yovatuakoigakero kusoatagirorira pitotsi iokajaiganakerora. Impo itsaakoigakero komarontsi takiatavakerorira. Impo yogaenokakotairo kamisamago otsovaku kameti amakoiganakenaniri tampia impanekiku.

41 Kantankicha amakoigavetanakena, onti okakoigakena parikoti oshintsiatira nia agavasanotantapaakaro impaneki otsova. Ogari otsiti otintsiraanakero ovore.

42 Yogari soraroegi ikogaigavetaka irogaigakerimera shitakoigankicharira ganiri yamajaiganake irishigaiganakera.

43 Kantankicha yogari itinkami soraroegi tera inkoge intentagantakenkanira Pavoro, ikantantagakaririra:

—Arione inkañoigake. Tyanirika goigatsirira yamajaigira iketyo ivaiganankitsine iramaataiganakera iragataigaera otsapiaku.

44 Yogari terira irogoige iramajaigera irairikaiganake inchakotapage ontirika tatarika oita kameti iragataigaeniri.

Ario nokañotagaiganakaro maika no-gonkeigakara maganiro otsapiaku.

## 28

### *Itimuntevagetanakera Pavoro Maretaku*

1 Iroro nagataigaira maganiro nogoigake oga nigankivogea onti opaita Mareta.

2 Yogari timaigatsirira kara kametikya yagaigavakena ikavintsajaigakena itagashiigakenara tsitsi nontaenkaigakera, okatsinkagitetaketari oparigakera inkani. Ikaemaigakena maganiro nontaenkaigapaakera.



<sup>3</sup> Yogari Pavoro yapatovagetake tsitsi. Iroro ita-gavetakarora yagutarityo maranke irakoku ishi-ganakara ogishiganakerira tsitsi.

<sup>4</sup> Yogari timaigatsirira kara ineigavakerira itsatakara irakoku ikantavakagaiganaka: “Irirorokari gantatsirira, neroty yagatavetaatyo iokaavetakara maika irirokya gakeri maranke. Ariorakari ikisashitunkani.”

<sup>5</sup> Yogari Pavoro inoshikiri ipotetiri tsitsipokiku, kantankicha tera intavateri.

<sup>6</sup> Iriroegiri ineigiri ariori irinonanake oga inkenake intuanake inkamanakera, kantankicha yogiaigavetaka kogapage tera iragaveeri. Ariokya ikantaigake: “Intirorokari tasorintsi.”

<sup>7</sup> Ario itimi itinkamiegi paitacharira Povurio. Irirori yagaigavakena nomagimoiganakerira mava kutagiteri.

<sup>8</sup> Yogari iriri aiño inoriaka imantsigatakera ikovaavagetanakera ishiavagetanakara. Impo iatake Pavoro ikamosotakerira. Iniaventapaakeri ipatikaitapaakeri igitoku ogatyo ikenake yoveg-anaa.

<sup>9</sup> Iroro ikemakoigavakerira ipokashiigapaakeri maganiro mantsigaigankitsirira irovegaigaerira, impo irirori yovegaigairi.

<sup>10-11</sup> Ario notimaiganake mavani kashiri. Iriroegi ikavintsaavageigakenatyo kara, impogini novetsikavageiganaka noaiganaera ipaigavakena magatiro nokogakogeigakarira. Nomateiganaa pitotsiku poniankicharira Arijantiriaku opaita Tasorintsi Piteanintacharira. Yogari shintarorira itimuntevagetanake kara nigankivogeaku nonantaigakarira naroegei

yogiakerora osariganaera.

*Yogonketakara Pavoro Iromaku*

<sup>12</sup> Impogini noaiganake nagatakoigapanuti Surakosaku mavati nomagaiganake.

<sup>13</sup> Impo nomaiganairo aikiro nokenakoiganake otsapiaku nogonkevageigapaaka Irejioku. Okutagitetanaira otampiaenkatapaake amakovageiganakena nopintsaigakara. Namaatakoiganake piteti kutagiteri nogonkeigapaakara Poteoriku.

<sup>14</sup> Ario kara noneaigapaake napigematsaegine. Iriroegi yagaigavakena nomagimoiganakeri patiro tominko impo noaiganake nogonkeigapaaka Iromaku.

<sup>15</sup> Yogari napigematsaegine Iromakunirira ikemakoigavakenatari ikonogagarantaigaka ipokaigake itonkivoaigavakenara Pororeapioku. Pashini onti ipokaigake yogiaigavakenara anta okantaganirira Mavati Taverenaku. Yogari Pavoro iroro ineaigapaakerira iniakeri Tasoritsi ikantakerira ishineventakari ovashi ishintsitanai.

<sup>16</sup> Antari nogonkeigapaakara Iromaku yogari itinkami soraroegi ikantakeri Pavoro kametitake intimakera irashirikoni inkamagutakerira paniro soraro.

<sup>17</sup> Impo omavatanakara kutagiteri yogari Pavoro ikaemakagantaigakeri itinkamiegi jorioegi timaigatsirira kara ikantaigiri:

—Noshaninkaegi, tera tyara nonkantumaigeri atovaireegi, aikiro tera nogagumatero ikantaiganakerira yashikiiganakairira pairani, kantankicha iriroegi yagaigakena Jerosarenku

impo ipimantaigakena yamaiganakenara iromanoegi.

<sup>18</sup> Impo yagataigakera iriroegi ikogakotagan-taigakenara ikogaigavetaka irapakuaigaenam-  
era, ineaiaketari tera tatoita novetsikumate  
tatampa irogaviitakena.

<sup>19</sup> Kantankicha yogari atovaireegi tera inko-  
gaige irapakuaigaenara, irorotari nokantanta-  
karirira Peshito nompokakera aka kameti inko-  
gakotagantakenaniri Sesa. Kantankicha tera  
nonkisaigeri atovaireegi, intagati nokogake non-  
iaventaempara.

<sup>20</sup> Irorotari nokaemashiigakempi maika  
kameti noneaigakempiniri noniaigakempira.  
Naro onti nokañoigakempira viroegi nogiakera  
aganakempara kutagiteri iraniantaiganaem-  
parira kamageigankitsirira, irorotari  
pineantaigakenarira maika yogusoitakena  
karenatsaku.

<sup>21</sup> Iriroegi ikantaigiri:

—Yogari timaigatsirira Joreaku tera impakagan-  
tumaigena sankevanti kamantakotakempinerira.  
Ario ikañoigaka ipokaigakera atovaireegi  
poniaigankicharira kara tera tyara inkantumaige  
iriniashiigakempira.

<sup>22</sup> Maika nokogaigake nonkemisantaigakem-  
pira tyarika pinkantera viro. Nokemakoigakeri-  
tari maganiro atovaireegi ikisaigakeri kematsai-  
giririra Jesokirishito ikantaigakera gametyo ike-  
matsatagani teranika ario imponiempa Tasor-  
intsiku.

<sup>23</sup> Impo iaiganaira ikamantaiganakeri tyati  
kutagiteri iripokantaigakempa inkemisan-

tasanoigakerira. Impogini aganakara iripokantaigakemparira ipokaigake tovaini ikemisantaigakerira. Irirori itsititanakero ikenkitsatanakera okyara kutagitetamanankitsi ovashi ichapinienkatakovagetanake ikamantakotakerira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariegite maganiro kematsaigakeririra. Ikañoiganakeri maika ikogaketari inkematsatagaigakerira, nerotyō ipampiatakotantavakarorira itsirinkakotanakerira Moisheshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira ikamantakotakerira Jesokirishito ikantakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi intigankakerira irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigakerinerira imegakempara Igoveenkariegite.

<sup>24</sup> Ikonogagarantaigaka ikematsaigakeri pashinikya tera inkematsaigeri.

<sup>25</sup> Impo iriroegi ineaigakera tera inkemavakagaigempa ovashi iaiganai. Yogari Pavoro ikan-taigavairi:

—Arisanoniroro ikantasanoti Isure Tasorintsi pairani iniakagakerira kamantantatsirira Isaiashi, impo irirokya kantaigakeri yashikiiganakairira ikanti:

<sup>26</sup> ‘Piate kantaigeri pitovaireegi:

Pinkemaigavetakempatyo kantankicha garatyo pikematsatumaigi,  
aikiro pineaigavetakempatyo, garatyo pogotumaigi.

<sup>27</sup> Kañomatakatari tenirikatyo ontimaige isureegi, aikiro kañomataka ontinirikatyo yaviigakero igempita ganiri ikemumaigi

ontiri aikiro kañomataka ontinirika imatsi-  
vokaigake ganiri ineaijiro magatiro  
yovetsikaigetakerira Tasorintsi.

Arisanoniroro kañotasanomataka tenirikatyo  
ontime isure ganiri ikematsaigi kameti  
iripokashiigakenara nogavisaakoigak-  
erira.'

28-29 Maika nokogake nonkamantasanoigakem-  
pira irirokya inkenkitsatimoigakenkani terira  
iriroegi jorioegi inkamantaigakenkanira tyara  
ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Iriroegi  
inkemisantasanoigaketyo.

<sup>30</sup> Yogari Pavoro itimuntevagetake piteti  
shiriagarini. Omirinka ipunatakeri shintarorira  
pankotsi kameti irimagantakemparoniri.  
Iniaigiri maganiro neapiniigiririra

<sup>31</sup> yogotagaigakerira ikamantakotakerira  
Atinkami Jesokirishito, aikiro ikenkitsatakovage-  
takeri Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira  
ipegakara Igoveenkariegite maganiro  
kematsaigakeririra. Tera intsaroge, aikiro tera  
tyani kantaviterine ikenkitsavagetakera.

**Iriniane Tasorintsi**  
**New Testament in Machiguenga**  
**(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

[clix](#)

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29